

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1767
Administración 2422

Año VI

Zaragoza ~ Viernes, 31 de octubre de 1930

Núm. 1.588

El belicoso discurso de Mussolini

"Los cañones son más hermosos que las palabras".
(Del discurso de Mussolini en Roma).

Profunda y justificada emoción ha producido no sólo en Europa, sino en todo el mundo el bélico discurso pronunciado por Mussolini en ocación



Cuántas veces ha salido aquí el señor Mussolini? Muchas. Incontables. Ahora, otra vez; y, acaso, mañana, otra. Y siempre para lo mismo. Para comentar alguno de sus innumerables discursos puntillistas y llenos de rencor.

Mussolini sigue con la pretensión de crear una Roma que ya no puede existir más que en las páginas de la Historia.

El día de celebrar el noveno aniversario de la marcha de los fascistas sobre Roma.

Precisamente habló en términos tan guerreros el "Duce" cuando en Londres se celebraba la ratificación del Tratado naval por los representantes autorizados de Estados Unidos y Japón en presencia, no sólo del Gobierno laborista, sino también de los embajadores de Francia e Italia, especialmente invitados a tan trascendente acto.

Por cierto que Ramsay Mac Donald hubo de agradecer a italianos y franceses su cooperación aportada durante las negociaciones del pacto naval y expuso su opinión de que ambas naciones no tardarían en llegar a un acuerdo en sus construcciones navales que les permitirían adherirse a los acuerdos tomados

sobre limitaciones en la Marina de guerra.

Pero Mussolini, al hacer la apología del fascismo, ha puesto al descubierto sus ansias guerreras, revelando sus delirios imperialistas, erigiéndose en "desfacedor de entuertos" al propugnar por la revisión de los tratados de paz que subyugan a las naciones vencidas en la Gran Guerra.

Y para atemorizar a los timoratos (si es que los hay entre los antiguos aliados) se ha permitido desflorar amenazas contenidas sintéticamente en su ya célebre frase: "Los cañones son más hermosos que las palabras".

No ha perdido tampoco ocasión de presentar a Italia, pese a sus aumentos territoriales a costa de Austria, como una de las naciones perjudicadas por los Tratados cuya derogación apetece.

Los social-nacionalistas alemanes han recibido con extraordinario júbilo las manifestaciones guerreras de su valedor, a quien ya consideran como el campeón que ha de defender en los nuevos campos de batalla sus anhelos revanchistas.

Lamentable oportunidad la del belicoso Mussolini.

Un sastrero se arroja a la calle desde un tercer piso y queda en grave estado

En la calle del Cerezo se registró ayer, en las primeras horas de la tarde, un triste suceso.

Por una ventana del piso tercero de la casa número 14 se arrojó a la calle Fortunato Jiménez García, de 25 años, sastrero de profesión, natural de Aranda de Moncayo (Zaragoza), quedando en tierra gravemente lesionado.

En su auxilio acudieron vecinos, transeúntes y agentes de la autoridad, conduciéndole inmediatamente al Hospital provincial.

En este benéfico establecimiento fué solícitamente curado por el médico de guardia don José Muñoz, auxiliado por los practicantes de servicio, apreciándole estas lesiones, de pronóstico gravísimo: contusión con hematoma en la región frontal, herida contusa en la región superciliar derecha y probable fractura de la base del cráneo.

Después de su curación quedó hospitalizado en la sala de San Cosme. Se constituyó en el Hospital el Juzgado de guardia para la práctica de las obligadas diligencias sumariales.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

En Badalona los obreros de la Metalgraff traban un tiroteo, en el que resultan muertos un huelguista y el conductor de un camión que salía de la fábrica

LA FUERZA PUBLICA NO PUDO EVITAR LA COLISION

BARCELONA. — Como se recordará, a pesar de haber sido firmadas las bases de arreglo entre el Comité de huelga y la casa G. de Andreis, de Badalona, los obreros acordaron abandonar el trabajo por no mostrarse conformes con la forma en que fué solucionado el conflicto.

Algunos, no obstante, entraron al trabajo, pero la mayoría mantuvieron el paro.

Con tal motivo, tanto en el día de ayer como en los anteriores, menudearon las coacciones.

Ayer, algunos obreros entraron al trabajo.

Los huelguistas se situaron en las inmediaciones de la fábrica Metalgraff, realizando coacciones que hi-

cieron precisa la intervención de la fuerza pública para disolver los grupos.

A media mañana salió de la fábrica un camión ocupado por obreros y un grupo de huelguistas, situado frente a la calle de la Industria, prorrumpió en insultos contra los obreros que lo ocupaban.

Sonaron varios disparos y, como es natural, en la barriada se produjo gran alarma, acudiendo fuerzas de la Guardia Civil y de Seguridad a caballo.

Los obreros se dieron a la fuga, quedando en el suelo dos de ellos en gravísimo estado.

A pesar de la rapidez con que fueron llevados al Dispensario de urgencia, cuando ingresaron en este establecimiento habían fallecido a

El centenario del ferrocarril

Ayer hizo cien años que cruzó el suelo español el primer ferrocarril. Una centuria justa ha transcurrido desde que fué inaugurada la línea Barcelona-Mataró, con un recorrido total de 38 kilómetros. El primer ferrocarril español fué el décimo de Europa, siendo inaugurado a los diecinueve

añeros el armatoste del servicio activo, Redron dijo al director:

—La máquina de Mataró y yo nos moriremos a la vez.

Y efectivamente. La máquina fué retirada por la tarde, y Redron falleció la noche del mismo día.

Han pasado ciento diecinueve años. La locomotora, durante este tiempo, ha sufrido una transformación maravillosa.

"Le dernier cri" es una locomotora bólica inventada por un ingeniero alemán. Hace pocos días fué sometido el nuevo bólico a las necesarias pruebas, y cincuenta personas pudieron deleitarse en la contemplación del paisaje a una velocidad de 180 kilómetros por hora.

La ultramoderna locomotora utilizada para su tracción un motor de aviación de 200 caballos. Mide 26 metros de longitud, y consume 60 litros de esencia por cada 100 kilómetros. El peso del bólico es de 18 toneladas.

Muerte de un obrero en las minas de Utrillas

TERUEL.—Comunican de Utrillas que en la mina de carbón denominada "La Serna", enclavada en aquel término municipal, hubo un desprendimiento de un bloque de pizarra, cayendo sobre el obrero que trabajaba en aquella mina, Isidro Iranzo Pérez, de treinta y cinco años de edad, natural de Campos, causándole tan graves heridas que falleció momentos después de ingresado en el Hospital minero, adonde fué trasladado por sus compañeros de trabajo.—C.

años de conocerse en nuestro continente este medio de locomoción.

A este propósito se recuerda la siguiente anécdota:

Para conducir la primera locomotora que prestó servicio vino de Londres un mecánico llamado Thomas Redron, el cual fué envejeciendo al compás de la máquina.

Cuando la Compañía acordó reti-

consecuencia de las heridas recibidas.

Practicadas las diligencias de identificación, resultaron ser el chófer del camión, Eduardo Oller, de 29 años, inscrito al parecer en el Sindicato libre, y Ramón Boujor Luna, de 27 años, huelguista.

EN SEÑAL DE PROTESTA SE DECLARA LA HUELGA GENERAL EN BADALONA

A las tres de la tarde se dió la orden de huelga general en todas las fábricas, como señal de protesta por lo ocurrido, y un cuarto de hora más tarde todos los obreros habían abandonado sus puestos.

Únicamente quedaron abiertos algunos establecimientos, a los que se hicieron invitaciones para que cerraran, que fueron atendidas por algunos de ellos.

LA CLAUSURA DEL SINDICATO UNICO

Se ha ordenado la clausura del Sindicato donde se reunían los huelguistas.

El chófer que resultó muerto a consecuencia de los disparos pertenecía al Somatén.

LA TARDE TRANSCURRIO TRANQUILA

La ciudad ofrecía un triste aspecto.

Por la tarde, frente al Ayuntamiento, se formaron grupos de obreros que mantuvieron pacífica actitud lamentando con tristes comentarios lo que había ocurrido en el establecimiento de la Metalgraff.

Se tomaron grandes precauciones para evitar que ocurrieran incidentes.

EN BUSCA DE LOS AUTORES DE LOS DISPAROS

La policía practica activas gestiones para detener a los autores de los disparos.

LO QUE SE HALLO EN LAS ROPAS DEL HUELGUISTA MUERTO

En las ropas del obrero huelguista fallecido se halló un carnet del Sindicato Unico, una pistola automática con señales de haber estado escondida bajo tierra, por hallarse enmohecida; una carta de mujer, un

billete de 50 marcos y una tarjeta con instrucciones escritas con clave.

UNA VERSION DE LO OCURRIDO

Acerca del suceso circula la versión de que un grupo de chiquillos, protegido por mujeres, agredió a pedradas al camión cuando éste salía de la fábrica.

Los conductores del vehículo se aparearon del mismo e hicieron algunos disparos.

En la cárcel se hallan trece detenidos a consecuencia de los sucesos.

Antagonismo en edad y en estatura



También París ofrece de vez en cuando contrastes de difícil reparación. ¿Puede darse mayor contraste que el que ofrece Frank Mc. Neil y su infantil prometida? Este encanecido ciudadano francés ha cumplido ya los 63 años, y la muñeca que pronto será su esposa solamente cuenta 16 primaveras.

(Foto. Contreras y Vilaseca)



Una escena de la obra "Como los propios ángeles", estrenada el pasado miércoles en el teatro-cine Parisiana. En los círculos, los autores: Juanito G. Olmedilla y Alfredo Muñoz.

(Foto. A. de la Barrera)

RETABLILLO INGENUO

Bueno, don Jorge, esto no podemos creerlo; nos parece una broma demasiado tenaz para los disantos que se avecinan; otra cosa sería que anduviésemos por carnestolendas y que usted se dedicara a embromar a sus amigos, a esos amigos que constituyen la pesadilla de sus enemigos; pero ahora, en estos días tan serios, nos deja perplejos su actitud; no podemos creerla, insistimos.

Y, sin embargo, aquí mismo, en este periódico que acaba de llegar de la villa y corte, tenemos la noticia; ante nuestra vista se acusan, enérgicas, rotundas, las grandes titulares que dicen "El alcalde de Zaragoza ha presentado la dimisión". ¿Por qué, don Jorge, esto? ¿Por qué ha dimitido usted ahora, apenas reintegrado al sillón presidencial del Ayuntamiento? ¿Qué fuerza obligó a usted, a las pocas horas de iniciar su segunda época de alcalde—el diario que nos trae esa noticia la lanzaba a la publicidad la misma tarde en que usted solicitaba la colaboración de los periódicos— a buscar de nuevo el grato refugio de Santa Fe, lejos de la acometividad impetuosa de Briz y de los solemnes preparativos de don Gonzalo?

¿De verdad, de verdad ha vuelto usted a dimitir? ¿Es de usted la broma? ¿O es acaso alguna noticia transmitida subrepticamente por algún nuevo candidato a la Alcaldía?

Francamente, no sabemos qué pensar ante esa rotunda afirmación de que don Jorge Jordana ha vuelto a presentar la dimisión del cargo. Díjalo algún periódico de los tildados de superficiales y creyéramos en una superficialidad más; pero no, el diario que nos trae la noticia de la dimisión es nada menos que el órgano del upetismo, poseedor de la verdad, según sus propias manifestaciones, y tan infalible, por lo menos, como el señor Calvo Sotelo cuando afirmaba que la peseta ya no bajaría más. No podemos pensar que se trate de una broma del periódico. Si "La Nación" se dedica ya a gastar bromas de este calibre, ¿de quién se va a poder fiar uno?

No queremos dejar totalmente inédita una crónica que se apila en la robusta torre de los originales no solicitados; es justo, de vez en cuando, complacer a uno de nuestros colaboradores espontáneos, aunque sea parcialmente y ocultando la firma para no herir la indudable modestia del solicitante. He aquí un párrafo de la crónica elegida, respetando en su totalidad la ortografía, porque no todo van a ser mutilaciones; ya que le quitamos casi toda la crónica y la firma, es justo dejarle la ortografía que tiene para su uso particular: "Cuando yo era chico se vivía más al día que ahora porque nunca se veían en las confiterías los huesos de santo y los buñuelos de viento asta el mismo día de los difuntos, y no como se hace estos años que muchos días antes se ven ya los huesos y los buñuelos asta en las tiendas del asafueras".

Tiene usted razón, hombre; asta en las tiendas del osextrarradios; es una vergüenza y tiene usted motivos más que sobrados para dar de puntapiés a todo el mundo; no salve usted de sus punteras ni a la ortografía, que a lo mejor es la que tiene la culpa de todo esto.

¿Que se han adelantado los buñuelos? ¿Claro que sí! ¿Pero no vió usted uno muy grande hace ya tres días?

El restaurant más popular
"La Maravilla"
Independencia, 5- Tel. 2624
Cubierto 5 pesetas - Servicio esmerado

Pedid en perfumerías
Colonia "DELHY"
Jabón "DON JUAN"
Crema "NATA"
Creaciones insuperables de
NOSYP
Madrid

DEL MOMENTO
LA VANIDAD Y EL FISCO

Los que ejercen la virtud es indudable experimentan un placer, ya por la consideración del bien directo que transmiten y sobre los ajenos favorecidos por sus acciones va a derramarse, ya con la esperanza del beneficio que para la otra vida tratan con ello de procurarse.

Ha habido hasta quien, hace mucho tiempo, quiso someter a impuesto esta satisfacción de hacer el bien. Claro es que fué un espíritu de aquellos que ciertas gentes condenan, con saña fiera, dando pie y motivo a que otros los exalten. Ernesto Renán, en "El sacerdote de Nemi", hacía proponer a un ciudadano de Alba-Longa se considerara el vavlor como "un lujo", y se le "castigase con un impuesto como a todos los objetos suntuarios", señalando también como preciso hacer pagar a los que practicaban la beneficencia, porque "hay gentes a las que entretiene ejercerla".

Esto nos parece excesivo. Quien hace el bien en favor del prójimo podrá a ciertas gentes parecer egoísta. Mas es imposible negar que esos "egoísmos" resultan auxilio y consuelo para no pocos desventurados, los que habrían de hallar mucha mayor dificultad para ser socorridos si hubiesen de esperar todo, exclusivamente, de la caridad oficial.

Sería extremar la sagacidad captadora del fisco si se le consintiera salir en busca de recursos por tales vericuetos extraviados. Otra cosa es permitirle y aun impulsarle para salir a cazar por los cotos donde cunden abundosos los nidales de la vanidad humana. Ahí, en el bazar de la "vanitas, vanitatis", sí que es hacedero hallar múltiples ocasiones pintiparadas para hundir en carne viva y sin grave pecado el gancho del consumidor, y humedecer, una vez que haya saltado del cuerpo herido la sangre más o menos azul, la pluma revisora y registradora del empleado de la Hacienda pública.

"El rey de Francia—escribía ya Montesquieu en sus "Cartas persas"—es el más poderoso príncipe de la Europa. No tiene minas de oro como el rey de España su vecino, pero tiene más riquezas que él, porque las saca de la vanidad de sus súbditos, más inagotable que las minas".

La cita, bien se ve, es de ayer, no de hoy, pues en nuestra nación ya, en punto a minas de oro, no se conoce otra más que la guardada en los sótanos del Banco de España, respecto a cuya realidad Juan Español tiene que dejarse llevar por la convicción inestable del "se dice", tan distinta a aquella realidad tangible, capaz de ejercer positiva influencia en el curso de nuestra moneda sobre los mercados internacionales del dinero.

La gravitación de los recursos fiscales sobre la vanidad de los hombres, además de pesar sobre el contribuyente con un sentido castigador admirable, podría traducirse en propósito y consecuencia reformadores de las pasiones humanas.

Ha pocos días la muerte fué a llamar en la transitoria morada de un varón justo y santo, por cierto paisano nuestro, y casualmente cuando las obligaciones de su ministerio sagrado habíale traído a su tierra natal. En los elogios que de su persona hemos leído resulta la limpieza de una púrpura no constelada de condecoraciones, limpieza de que no siempre pueden ufanarse los graves ropones cardenalicios. El representante en la tierra de un Dios todo humildad, cuando por la tierra anduvo bajo las vestiduras de su Hijo, fué también varón humilde y sencillo, atento sólo a prodigar el bien, el santo consejo y la palabra eterna, sin ocios ni voluntad para salir a mendigar distinciones, que como se ve, rara vez se otorgan al que no las solicita, por sí o por ajeno procurador.

A este santo varón no le habría, pues, molestado el fisco. Pero sí a todos esos otros varones menos píos y menos humildes, creyentes de que el "pro" de las personas está en poderse colgar del nombre méritos heredados de remotos abuelos, alcanzados por connubio o adquiridos a peso de oro en las oficinas correspondientes de la Curia papal.

Estas ridículas ambiciones de postiza nobleza no son exclusivo patrimonio de los países donde imperan gobiernos no democráticos. En Francia, por ejemplo, a pesar de la espléndida floración linajuda del tiem-

po de los Luises borbónicos, parece ser que los títulos de nobleza nunca se multiplicaron tanto como en la época de la República. Claro está que esos títulos, en su mayoría, no tienen otra base que una fiebre de ridícula vanidad, un rastacuerismo que se consagra a sí mismo en los anales de la estupidez, pues recordamos haber leído hace tiempo que, por cada veinte títulos de los que figuraban en los anuarios mundanos, había diecinueve falsos, y aun el restante era llevado muchas veces de manera irregular.

Tanto mejor que así sea, para convertir en pasto fácil para las tragaderas del fisco la vanidad necia que de ese modo se denuncia y descubre. No basta con que se rindan

derechos al obtener o transmitirse un título, al recoger una cruz, al recibirse una distinción cualquiera. Salvo las dos docenas de nombres que gozan fuero especial en la historia de España, hágase del uso de todos los demás títulos motivo de percepción anualmente renovada. Con ello conseguiremos una de dos cosas: obtener nuevos y saneados ingresos para descargar al contribuyente de las ya pesadas percepciones que angustiosamente sufraga, alzando de paso una contribución sobre la tontería, o exaltar el valor de las legitimidades al ir apagando el engañoso brillo de las simulaciones.

J. GARCIA MERCADAL
Madrid, octubre, 1930.

RÁFAGAS

LA MANIA DE ENMENDAR

Hay un enfermo en la casa. La familia—una familia modelo por el afecto entrañable que unos a otros se profesan—cuida del paciente con solicitud extremosa. Desde que se manifiestó la gravedad ni un momento está sola la cabecera del enfermo. Los familiares duermen por turno y por turno permanecen cerca del enfermo.

Tienen buen médico, cuya ciencia no escasa se complementa con un profundo conocimiento clínico de la familia. Es médico de la casa desde hace muchos años. Gran amigo del enfermo, además. Y su celo científico lo centuplica el celo amistoso. Libra una heroica batalla con la muerte para disputarle su casi segura presa.

Huelga decir que la familia confía en el ciegamente. Todos le han visto realizar "verdaderos milagros". Y para ellos, no hay médico en el mundo como este médico amigo, que no deja remedio por apurar cuando en la casa hay un enfermo.

Sin embargo... El médico ha declarado lealmente que el caso es muy grave; desesperado casi. Confía un poco en la fuerte naturaleza del paciente. Y en el tratamiento heroico que le aplica. Ha exigido, en la misma lealtad, la más rigurosa observancia de sus prescripciones. En casos menos graves, puede dejársele cierta libertad a la iniciativa de los enfermeros improvisados. En momentos de gravedad suprema hay que acatar y cumplir fielmente cuanto el médico dispone. La menor imprudencia, el más leve apartamiento de la prescripción facultativa, puede originar lo irremediable.

Los familiares juran por lo más sagrado no apartarse un ápice de lo que el buen médico ordena. Juran y perjuran. Porque apenas el médico vuelve la espalda se reúnen, apesadumbrados y anhelantes, para cambiar impresiones.

—Esas gotas te sientan muy bien al enfermo.

—Como que parece que resucita cuando se las damos.

—Lo que a mí me parece es que las toma muy de tarde en tarde.

—Cada cuatro horas, ha dicho el doctor.

—Si se las hiciéramos tomar cada tres...

—Ya sabes lo que tiene ordenado el médico.

—Claro... sí... Pero el médico no ve como nosotros el efecto maravilloso que producen. El hace la visita y se marcha. Nosotros comprobamos una vez y otra que tomar las gotas el enfermo y aliviarse es todo uno.

—No se puede jugar con estas cosas. Cuando el médico dice...

—A mí me parece que debíamos darle las gotas cada tres horas. ¿Qué opináis vosotros?

—Que le sientan admirablemente no se puede negar.

—Por mí...

—Si tú crees que es mejor...

—Nada; se las daremos cada tres horas. El médico no lo ha de saber. Y queda rectificadla la prescripción facultativa. La horrible manía de enmendarle la plana a todo el mundo ha puesto el parecer de los profanos sobre el dictamen severo de la Ciencia. Lo mismo que han hecho con las gotas hacen luego con las cucharadas. Y al cabo de unos días se hace con el enfermo casi, casi todo lo contrario de lo que el médico ha prescrito.

Con el mejor deseo, naturalmente; por interés noble y santo de defender una existencia muy querida y seriamente amenazada.

Pero esa manía de corregir—saludable en algunos casos—es terriblemente peligrosa las más de las veces. Podría decirse que esa inclinación absurda a enmendar la plana ha llevado más enfermos al cementerio que todas las pestes juntas.

JUAN JOSE LORENTE

Un autobús paraliza la circulación en el Paseo de la Independencia

Ayertarde, a lasdos, se originó en el paseo de la Independencia una interrupción en el servicio tranviario.

Fué originada por un autobús de la línea Zaragoza-Daroca-Teruel, que marchaba, con viajeros y mercancías, por la calzada del lado derecho del Paseo.

Ya cerca de la calle de Casa-Jiménez al vehículo se le rompió el eje trasero, desviándose el coche violentamente, yendo a chocar contra la acera.

Pero gracias a la serenidad del conductor pudo detener el autobús, que fué separado, yendo a detenerse en el centro casi de lavía tranviaria.

Los viajeros tuvieron que dejar el vehículo, que fué separado de la vía tras una penosa maniobra, restableciéndose el interrumpido servicio tranviario.

Aristocrático Salón Doré

Tarakanowa

Una magnífica sugerproducción sonora de fastuoso lujo y gran intensidad dramática

El próximo lunes estreno de

RIO RITA

Una comedia musical de gran espectáculo, de la cual es protagonista la encantadora estrella Bebé Daniels

Pronto: **EL DESFILE DEL AMOR**

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Para su casa de Porcuna ha salido el secretario de Sala de esta Audiencia don Francisco Cabrero.

—Ha llegado de Valladolid nuestro particular amigo don Francisco Serrano.

PETICION DE MANO

Por el industrial de Montañana don Hilario Tejero y su esposa, doña Felisa Vallespín, y para su hijo don Angel, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Asunción Bello Portolés.

Entre los prometidos se cruzaron valiosos regalos, habiendo quedado concertada la boda para la primera quincena de diciembre.

BODA DISTINGUIDA

En la iglesia parroquial de Santiago se celebró anteayer, a las nueve y media de la noche, el matrimonial enlace de la bellísima señorita María del Pilar Blesa Azanza, hija del presidente de nuestra corporación provincial, don Francisco, con el capitán de Infantería, perteneciente a esta guarnición, don Juan Francisco Lorente de No.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote don Fermín Catalán.

Fueron padrinos la distinguida señora doña María de No, viuda de Lorente, madre del novio, y el presidente de la Diputación de Zaragoza, don Francisco Blesa Comín, padre de la desposada.

Firmaron el acto como testigos, por parte de la novia, el decano de la Facultad de Medicina de esta Universidad, don Ricardo Lozano; don Pascual Pérez Izquierdo, don Miguel Blesa y don Emilio Sesma. Por parte del novio, don Ramón Méndez Vigo, don Alvaro Sueiro y don Joaquín Fauquí.

Terminada la ceremonia los invitados fueron obsequiados en el Hotel Florida, que con su característica esplendidez sirvió un magnífico menú.

La boda se celebró en la intimidad por reciente luto de la familia del novio.

Los recién casados salieron para Madrid, París y otras capitales.

LA POLITICA LOCAL

Se nos remite, para su publicación, la siguiente nota:

"De orden de la presidencia se convoca a todos los afiliados a la Juventud Republicana de Aragón a Junta general ordinaria, que se celebrará el próximo domingo, día 2 de noviembre, a las diez de la mañana, en primera convocatoria, o media hora después, en segunda, en el domicilio social, calle Estébanes, 2, principal derecha, para tratar de los asuntos que a continuación se expresan:

Primero. Lectura aprobación del acta anterior.

Segundo. Estado de cuentas.

Tercero. Lectura de comunicaciones.

Cuarto. Gestiones de la directiva.

Quinto. Periodo de proposiciones.

Sexto. Elección de cargos vacantes en la directiva.

Séptimo. Ruegos y preguntas.

Se recomienda la puntual asistencia".

LAS PROPAGANDAS POLITICAS EN LA PROVINCIA

El mitin republicano en Caspe ha sido autorizado

El gobernador civil, señor Díaz Canoja, ha autorizado la celebración de un mitin republicano en Caspe.

Tendrá lugar el día 2 del próximo noviembre y tomarán parte en el mismo, como oradores, don Gil Gil y Gil, catedrático de la Facultad de Derecho; don Manuel Marraco, exdiputado a Cortes y primer teniente alcalde del Ayuntamiento de Zaragoza; don Manuel Lorente, exdiputado provincial; don Manuel Ossorio, abogado (hijo del exministro don Angel Ossorio y Gallardo), y don Francisco Oliver, médico e inspector de Sanidad municipal en Zaragoza.

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702 Parada: Independencia y Bar Rojo Servicio permanente día y noche

LA GUERRA QUIMICA



En la Química han encontrado los hombres numerosos medios de destrucción. La experiencia ha demostrado que los gases empleados en la guerra son un elemento destructor ante el que resultan inútiles las más complicadas máquinas guerreras.

Pero el ingenio del hombre se ha agudizado, hasta el extremo de idear mascarillas—de estructura tan simplificada como las que muestra el grabado—con las que la policía londinense puede atacar impunemente a los bandidos ultramodernos, que emplean gases asfixiantes para llevar a cabo sus "faenas".

Una historia del templo del Pilar

Acaba de editar el R. P. Nazario Pérez, S. J., un libro muy interesante para los anales de nuestra tierra: una historia del templo del Pilar que, modestamente, su autor llama "Apuntes históricos de la devoción a Nuestra Señora la Santísima Virgen del Pilar de Zaragoza".

Nada de apuntes históricos; se trata de una historia perfectamente definida; muy bien documentada, con arrollador acopio de datos, acreditando una vez más, en cada página, no sólo la extensa erudición del reverendo Padre Nazario Pérez, sino también la larga preparación que para este estudio concreto ha realizado el autor, preparación que ha ido acusándose en los muchos artículos publicados por él acerca del templo del Pilar, y felizmente recogidos en este tomo, editado a expensas del Cabildo.

Anda muy olvidada la historia de las glorias zaragozanas, y cuanto tienda a revivir la afición a estas lecturas merece recibirse con alentador aplauso. Pero, aparte este atractivo, el libro que nos ocupa tiene el alto valor de cantar documentalmente la devoción a la Virgen del Pilar, narrando detalladamente—y, por añadidura, con estilo de excelente narrador—la historia del culto a la Virgen, las páginas de su origen, las jornadas más solemnes, las vicisitudes de la basílica, cuanto puede ilustrar para conocer a fondo el proceso del fervor que inspira la Virgen del Pilar y de cuanto en relación al templo ha realizado Zaragoza a través de los siglos.

Sinceramente felicitamos al reverendo Padre Nazario Pérez, por la publicación de este libro, que merece ser recibido con el cariño y el aplauso debido a toda obra divulgadora de la historia local.

La amistad de Grecia y Turquía



Venizelos, que ha hecho declaraciones en relación con el Tratado firmado en Atenas, manifestando que sellará la amistad greco-turca. En un anexo del mismo se limitan los armamentos navales y se establece una convención comercial.

(Cliché Arch. 539)

Un servicio de autobuses al Cementerio de Torrero

El Ayuntamiento ha autorizado a los concesionarios de la línea de autobuses a Las Palmeras para que establezcan un servicio especial al Cementerio durante los días de Todos los Santos y conmemoración de los fieles difuntos.

Los autobuses partirán de la plaza de la Constitución, habiéndose fijado en cuarenta céntimos el precio del trayecto completo.

Es de advertir que no por esto quedará desatendido el servicio a Las Palmeras, que continuará en la forma ordinaria.

¿UN TAXI?

Parada del Moderno, teléfono 1260
Excelente servicio.

Trescientas coplas de Jota aragonesa

La inspiración inagotable de Angel Abad Tárdez ha aumentado su caudalosa producción de jotas con estas 300 que integran el tomo recientemente publicado.

No es cosa de descubrir a Abad Tárdez como productor de canciones aragonesas; es ya popular su donaire para el difícil arte de hacer coplas y más de una vez han revalidado sus méritos los Jurados que tuvieron a su cargo fallar los concursos de cantas de la tierra.

Hemos, pues, de limitarnos a dar cuenta de la aparición de este nuevo volumen de cantares; a afirmar que en él los hay excelentes (no sólo para mantener dignamente la reputación que en esta especialidad tiene Abad Tárdez, sino para aumentarla, si cabe) y a felicitar efusivamente a su autor por sus nuevas 300 coplas.

TIC-TAC

FRASES CELEBRES

A la vuelta lo venden... izquierdista.

JORDANA

¡Ni que fuera su regreso el de la vuelta de Ulises!

UN CONCEJAL

Los alcalde de mucho brillo son de charol; pero hay otros que son alcaldes de alpargata.

UN ZAPATERO

Es muy diferente ser aviador que ser pastelero.

FRANCO

¡Qué lástima! Mañana mi santo, y en vísperas de elecciones. ¡Quién fuera vivo!

UN MUERTO

El que no quiera choto, choto y medio.

PAGES

Los pueblos tienen los gobernantes que merecen, y los gobernantes merecen ser pueblo las más de las veces.

BERENGUER

Convertí el palacio en cementerio. Obra fácil. Peor hubiera sido pretender hacer Casas Baratas.

DON JUAN TENORIO

¡Y dale con la libra! En mi casa se entienden por kilos, y les va muy bien en la compra.

CALVO SOTELO

Claro que, con la única, esto se hace más aburrido.

UN AGENTE DEL TRAFICO

Ahora no sería posible a la mujer andar con el pelo suelto y el corsé debajo del brazo.

JUANA LA LOCA

El escribir bien también puede ser un defecto.

PATYNAZO

LONGAS

Un incendio en la vivienda de D. Marcelino Campo

Aproximadamente a las veintidós horas del día 26 el sonido vertiginoso de las campanas de la parroquia vino a alarmar en sus respectivos lechos a los moradores de este pueblo pacífico. Movidos como por un resorte salimos apresurados a la calle, en donde lastimeras voces de auxilio nos guiaron al domicilio de don Marcelino Campo Benedicto, activo y celoso teniente de alcalde de este Municipio. Puestos en dicho lugar nos dimos cuenta de que una habitación interior, destinada a dormitorio, era pasto de las voraces llamas y que el fuego se abría paso a las habitaciones contiguas.

En número de unas treinta personas, de diferente sexo, dando al olvido toda clase de temor y peligro, se arrojaron decididamente, auxiliándose de palas, palancas, latas de agua y escobas, trabajando denodadamente hasta lograr localizar el fuego en el punto de origen y allí acabar con él. La primera habitación, lujosamente amueblada, ha quedado en el estado más lastimoso y espantoso, y las siguientes también con grandes deterioros.

Por un milagro de la divina Providencia no ha habido que lamentar desgracias personales, pues en la habitación en que comenzó el siniestro había durmiendo una niña de pecho y en otra superior inmediata dos niños, el mayor de 13 años, quien, sorprendido por las asfixiantes olas de humo tomó al hermano de la mano, descendió a la habitación del siniestro, cogió a la niña en brazos, los trasladó a la casa de la vecina Francisca Solana y luego salió en demanda de auxilio, puesto que sus padres se habían trasladado a visitar al vecino Benito Berges Labay, gravemente enfermo.

Las pérdidas ocasionadas por el siniestro, consistentes en muebles, ropas alhajas y dinero en billetes del Banco las calculo en 3.225 pesetas.

La causa del mismo ha sido verdaderamente fortuita; al parecer, por un movimiento involuntario e imprevisto de un niño de corta edad.—CORRESPONSAL.

LA VIDA MUNICIPAL

UN DONATIVO PARA LAS COLONIAS

El gobernador civil ha enviado la cantidad de ciento cincuenta pesetas, que la Junta distribuidora de cantidades recaudadas por almacenaje, paralización ferroviaria y multas destinada al sostenimiento de las Colonias escolares.

LAS CUENTAS DEL PATRONATO AZNÁREZ Y LOS DONATIVOS DE LOS CONCEJALES

Cuantos concejales asistieron al Pleno, en el que se aprobaron las cuentas de tres años del Patronato Aznárez, les han sido entregadas, por disposición testamentaria, diez pesetas por anualidad, que ellos destinan a fines benéficos.

Así, el alcalde ha enviado las treinta pesetas que le corresponden a La Caridad; el señor Abadías, en donativos de diez pesetas, al Amparo, La Caridad y Hermanitas de los Pobres; el señor Carcasés, en igual forma, al Amparo, Caridad y Escuelas Laicas; el señor Ferrández Zaporta ha hecho igual distribución que el señor Abadías y los señores Hernández, García Jiménez y Vicente, íntegramente a la Casa Amparo.

Faltan algunos concejales que todavía no han dispuesto la forma en que procederán al reparto de las cantidades correspondientes.

DE INTERES PARA UN MOZO

Se ruega la presentación del mozo del reemplazo de 1930, por Murcia, Pablo Martínez Baro, en la Sección de quintas del distrito de San Carlos, sita en esta Casa Consistorial, de nueve a doce horas, con la mayor urgencia, para enterarle de un asunto de interés.

LA PERMANENTE DE HOY

Esta tarde, a las cinco y media, se reúne la Comisión permanente en sesión ordinaria.

En el orden del día figura un oficio de la Corporación provincial, expresando su gratitud por la cooperación prestada por el Ayuntamiento en las gestiones relativas al cobro por la Diputación de las contribuciones del Estado.

En general, los dictámenes de las respectivas comisiones ofrecen escaso interés, lo que hace suponer que la reunión de esta tarde no sea muy laboriosa.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Las postrimerías de la Conferencia imperial de Londres

Ciertamente, la armonía no ha sido la principal característica en las deliberaciones habidas durante la celebración de la Conferencia imperial de Londres.

Ya en sus postrimerías la Conferencia, las diferencias manifiestas entre el criterio sustentado por el Gobierno laborista inglés y los defendidos por las Delegaciones de los Dominios se acentúan y agudizan.

No acatan ya sus dispares opiniones los más significados delegados en la Conferencia y así Torbes, primer ministro (jefe del Gobierno) de Nueva Zelanda, públicamente ha criticado la actitud del Ministerio que preside Ramsay Macdonald, al rehusar la tasa de las importaciones de productos alimenticios y en cuanto a las tarifas preferentes, defendiendo el criterio sostenido por el ministro de Hacienda, Snowden.

Los sudafricanos tampoco callan sus censuras al Gobierno por análogos motivos y, en general, los delegados de los Dominios, ante la esterilidad de la Conferencia actual ya finando, suponen será la última a que concurren, de no cambiar radicalmente la orientación política en este particular de los Gobiernos ingleses.

PILSUDSKY Y LA "DICTOCRACIA"

El mariscal Pilsudsky accede a encabezar la lista de su partido en la lucha electoral que se desarrollará en Polonia para la constitución de una nueva Dieta.

Con ese motivo ha hecho el árbitro de la República polaca declaraciones políticas, anatematizando a casi todos los partidos políticos antiguos y abominando de lo que califica de "Dictocracia" (parlamentarismo).

Cree Pilsudsky ha llegado la ocasión de consultar al pueblo polaco si desea una Dieta análoga a las de antaño, que califica de nefastas para la nación, o bien tratará de romper con las tradiciones de un triste pasado.

La lucha electoral será reñida en Polonia y, posiblemente, fecunda en sorpresas que pudieran dar al traste con el optimismo renovador del veterano caudillo.—S. S.

ARMONIAS FAMILIARES

En Torres de Berrellén cuestionan dos vecinos y uno dispara su escopeta sin consecuencias

Por disensiones familiares sostuvieron un violento altercado en plena calle en Torres de Berrellén Miguel Joaquín Núñez y su hijo político Antonio Cubero Fernández.

Acalorado Miguel disparó un escopetazo a su yerno, sin que, afortunadamente, hiciera blanco.

Intervino la Benemérita, que puso a los contendientes a disposición del Juzgado municipal.

EN EL CIRCULO REGIONAL

Homenaje del Orfeón Zaragozano a su maestro, don Ramón Salvador

Conocida es de todos la interesante labor que con gran entusiasmo ha realizado dentro del Orfeón Zaragozano su maestro, don Ramón Salvador.

Por ello no es extraño que hace ya algún tiempo el Orfeón quisiera rendir un homenaje, prueba de su cariño y adhesión, al notable músico.

En la última Junta general de la entidad ésta acordó, entre el entusiasmo de los socios, la celebración del homenaje.

Con este objeto el pasado miércoles, en los salones del Círculo Regiofiesta, se reunieron todos los orfeonistas, socios de la entidad y numerosos invitados.

El presidente del Orfeón, don José Corrales, dió comienzo al acto con un sermo discurso en el cual puso de manifiesto con cuánta justicia la entidad había acordado el homenaje a persona tan querida por todos como el maestro Salvador, haciendo extensivo el acuerdo a la tiple señora Irazo de Viana, una de las orfeonistas que más han contribuido a los brillantes éxitos recogidos por la agrupación musical.

Seguidamente don Jesús Sala Gómez ofreció el homenaje en sentidísimas frases, que fueron muy aplaudidas.

El maestro Salvador, profundamente conmovido, habló para agradecer a todos las frases de cariño que le habían dirigido, reiterando su adhesión y afecto al Orfeón Zaragozano.

También la señora Irazo hizo uso de la palabra, agradeciendo a sus compañeros el homenaje.

Los más calurosos aplausos se repitieron para todos los oradores.

Al final el Orfeón obsequió a los invitados con un espléndido "lunch".

Con motivo del homenaje el maestro Salvador está recibiendo muchas felicitaciones, a todas las cuales unimos la nuestra.

El horario del comercio

El Comité paritario del comercio en general nos remite la nota siguiente:

"A fin de prevenir posibles confusiones, se recuerda que, a partir del próximo mes de noviembre, las horas de apertura y cierre de los establecimientos sujetos a la jurisdicción de este Comité serán las siguientes: Mañana: apertura, a las nueve, y cierre, a la una.

Tarde: apertura, a las tres, y cierre, a las siete.

Este horario se mantendrá hasta el día 31 de marzo de 1931".

MINIMAX

EXTINTOR DE INCENDIOS

J. A. Carrión, S. Miguèl, 23

DE PITON A PITON

FESTIVAL EN JUMILLA

El domingo próximo se celebrará en Jumilla un festival taurino.

En él tomarán parte los matadores de toros Manuel Martínez, Félix Rodríguez, Enrique Torres y José Pastor.

Los novillos que se lidiarán pertenecen a una ganadería andaluza, cuyo nombre ignoramos.

EL "CONSULTOR" DEL "CAMISERO"

El exmatador de toros Angel Carmona, "Camisero", está preparando la segunda edición de su "Consultor indicador taurino universal".

En él, como su nombre indica, no falta detalle que pueda interesar a ganaderos, toreros, empresarios, apoderados y cuantos, en suma, intervienen en la organización de corridas de toros.

El primer volumen resultó muy interesante—prueba que se agotó—y es de esperar que la segunda edición, corregida y aumentada, tenga por parte de los "taurinos" la misma aceptación.

Se lo merece el simpático y popular Angel Carmona, "Camisero".

MAÑANA, EN SEVILLA

La festividad de Todos los Santos la celebran los sevillanos con una novillada de aceptable cartel.

"Niño del Matadero" y "Chiquito de la Audiencia" estoquearán seis novillos del marqués de Guadalest.

Parece que con esta corrida se da el cerrojazo en la plaza de la Maestranza.

LOS TOREROS Y EL NUEVO REGLAMENTO

De "Madrid Taurino", el excelente semanario que dirige "Ali Muki", copiamos la siguiente noticia:

"Uno de los primeros días de esta semana se reunirá una comisión de matadores, otra de picadores y otra de banderilleros para estudiar determinados artículos del Reglamento para las corridas de toros y novillos, aprobado recientemente y que ha de entrar en vigor el día primero del próximo mes de enero.

Con relación a los artículos que motivan esa reunión, quizás se harán peticiones a las autoridades correspondientes, y las entidades taurinas representadas en aquella adoptarán acuerdos y actitudes importantes, caso de que sus peticiones no fueran atendidas.

No podemos por hoy ser más explícitos en este asunto, que es de un interés extraordinario; pero prometemos informar debidamente a nuestros lectores una vez celebrada la anunciada reunión."

¿De qué se trata? ¿Van a exigir que los toros tengan el peso y la edad? ¿Van a decir que no necesitan burladeros en el ruedo para nada?

Estamos impacientísimos hasta que "Madrid Taurino" dé la segunda parte de la información con el resultado de la reunión.

DE BELMONTE, NADA

Los bien enterados afirman que esa reaparición de Juan Belmonte es un bulo otoñal.

Tan otoñal, por lo menos, como la edad de Juanito, que suma treinta y ocho años, y no había de hacer ahora en el toreo más de lo que hizo ya.

Hay noticias que sólo se dan por pasav el rato, ¿no?

"CAGANCHO", PADRINO

"Caracola" (hijo), "cantor" de flamenco, se va a casar y ha designado padrino al señorito Joaquín, "Cagancho", por más señas.

Y cuentan que "Cagancho" va a echar la casa por la ventana el día de la ceremonia, que tendrá lugar en la parroquia de San Lorenzo, de Sevilla.

Ehonorabuena a "Caracola", con el que se encontrará muy a gusto el señorito Joaquín.

¡Si se hubiera tratado del señor Toro!

LA PLAZA DE "LA PAÑOLETA"

Dice el amigo "Triquitraque", de "El Correo de Andalucía", que la plaza de "La Pañoleta", de Sevilla, estará en condiciones de funcionar durante este invierno.

Y que en la función inaugural tomará parte el novillero Epifanio Bulnes.

UN RASGO PLAUSIBLE DE NICANOR

Nicanor Villalta, como otros años, ha tenido el plausible gesto de organizar un festival taurino para mañana, Todos los Santos, en Fitero, a beneficio del Asilo-Hospital.

En el espectáculo, Nicanor estoqueará dos novillos de don Nicasio Casas, de Alfaro. Le ayudarán Mariano el "Herrerito" y Cástulo Martín.

Nuestro caluroso aplauso al torero de Cretas y sus ayudantes, por su rasgo caritativo.

¡Ojalá se recaude mucho en beneficio de los pobres!

DON INDALECIO

DIPUTACION PROVINCIAL

EL ASEO DE LOS REYES

Pintores, canteros y albañiles dejaron los andamios que por poco tiempo han ocupado en el palacio provincial. Quedaron libres los patios, y las paredes lucen recién pintadas.

Era necesario el ligero revoco de fachadas interiores en el palacio de la provincia.

Los severos rostros de aquellos heroicos y sabios varones que fueron reyes de Aragón, hacia tiempo que presentaban un desaseo poco en relación con su regia estirpe.

La lluvia y el polvo habían estropeado lastimosamente el tocado de Doña Urraca, y la corona de don Pedro presentaba a negros chafarines nada respetuosos.

Claro es que en los siglos en que vivieron aquellos altivos reyes no era muy grande la preocupación del aseo personal, y a creer a ciertos historiadores, reina hubo, por cierto bien preciosa, que no lavó en años su egregio cuerpo.

Pero estos siglos son otros; en la actualidad cualquier modistilla o cualquier chófer se baña una vez al año, aunque sea en agosto, y nuestros reyes, de Sancho Ramiro a Alonso V, dándose de ello cuenta, hace tiempo que estaban protestando del abandono en que se les tenía.

Hicieron bien los padres de la provincia en preocuparse de las reales personas que orlan el patio del palacio provincial.

Ahora, ya libres de andamios, cada rey luce en su monedón la faz austera, limpia y aseada, a tono con el siglo.

OFRECIMIENTO DEL INSTITUTO ANTIRREUMATICO

El presidente de la Diputación ha recibido una carta del director del Instituto Antirreumático, doctor F. Jiménez Lamba, en la que se ofrece a la Corporación tratamiento termal gratuito para los pobres.

LA DIPUTACION DE SORIA CONTRIBUYE A LAS OBRAS DEL PILAR

Se ha recibido un oficio de la Diputación de Soria en el que se da cuenta del acuerdo tomado por dicha Corporación de contribuir a la suscripción abierta para las obras del Pilar.

AGRADECIENDO UNA COOPERACION

La Cámara Oficial Agrícola de la provincia ha comunicado a la Corporación provincial su agradecimiento por el acuerdo tomado por ésta de cooperar a la Exposición Nacional de Horticultura y Floricultura que en breve se celebrará en Madrid.

INVITACIONES A VARIOS ACTOS

El presidente de la Diputación provincial ha recibido una invitación de la Real y Excelentísima Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País para asistir a la sesión pública que dicha entidad celebrará en su casa de la plaza del Reino, número 5, hoy, a las cuatro de la tarde.

También recibió una invitación del Ateneo para asistir a la conferencia de inauguración de su curso, que correrá a cargo del cultísimo gobernador de la plaza del Reino, número 5, hoy,

DEL GOBIERNO CIVIL

El conflicto surgido en Magallón por el impuesto de utilidades

UN REPARTO DE DONATIVOS

En relación con el reparto de donativos acordado por la Junta correspondiente y para conocer la propuesta hecha por el gobernador civil, ayer visitó al señor Díaz Caneja una comisión de señoras del Centro Protector de los obreros del barrio de la Universidad.

EL REGLAMENTO DE LA CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO

Una comisión de obreros de la Confederación Nacional del Trabajo (sección de Zaragoza) visitó ayer al gobernador para interesarle la pronta aprobación del proyecto de Reglamento por que ha de regirse la entidad mencionada y que hace tiempo se presentó para su previo estudio.

EL CENTRO MERCANTIL, INDUSTRIAL Y AGRICOLA

Los directivos de este Centro estuvieron ayer en el Gobierno civil para invitar al señor Díaz Caneja en nombre del Centro Mercantil, Industrial y Agrícola.

El gobernador se mostró muy complacido con la deferencia del mencionado Centro.

EL REPARTO DEL IMPUESTO DE UTILIDADES EN MAGALLON

Dos comisiones distintas se entrevistaron con el señor Díaz Caneja para tratar de un conflicto allí surgido con motivo del reparto del impuesto de utilidades.

Una, integrada por el alcalde y el secretario del Ayuntamiento, expuso al señor Díaz Caneja que la Junta correspondiente había hecho el reparto, pero los sindicatos dimitiesen por temor a los obreros, que suponían tratarían de coaccionarles.

A su vez, la segunda comisión formada por los obreros afectados por el reparto indicó al gobernador que los sindicatos procedían arbitrariamente en la disposición del reparto referido.

Después de oír informes tan contradictorios, dispuso el gobernador que se hiciera la fijación de cuotas con arreglo a lo que indique la Junta, y en el caso de que hubiese vecinos que se considerasen perjudicados recurriesen contra los acuerdos, pero dentro de las vías legales.

LA BOLSA DEL TRABAJO

Don Luis del Valle, como delegado regional del Ministerio de Trabajo y Previsión, trató con el señor Díaz Caneja de algunos extremos relacionados con la Bolsa del Trabajo.

POLITICA LOCAL

Conferenció ayer con el gobernador civil don Basilio Ferrández Milagro, exalcalde de Zaragoza, relevante personalidad del partido liberal-conservador, presidente del Casino Conservador y jefe local del partido que acaudilla en esta provincia el exministro don Vicente de Piniés.

SECRETARIOS MUNICIPALES

Se ha dado cuenta al director general de Administración Local de haberse posesionado del cargo el secretario de Orera de Calatayud, don Pedro Sanz.

A INFORME

Se ha remitido a informe del alcalde de Belchite una instancia elevada por doña Dominica Fanlo, solicitando sea respetada la posesión de una finca de su propiedad.

ANDRES SEGOVIA

Cuando casi habíamos perdido la esperanza de oír en las sesiones de la Sociedad Filarmónica local a alguno de los concertistas de guitarra que se llaman Andrés Segovia, Miguel Llobet, Regino Sáinz de la Maza, etc., por fin, aunque tardamente, nos han organizado un recital que corre a cargo de Andrés Segovia, "músico-poeta del instrumento nacional", como lo denominó Rogelio Villar.

Los tres virtuosos citados, en distintas fechas, celebraron conciertos



públicos en nuestra ciudad, cosechando justos éxitos artísticos.

Andrés Segovia, por sí solo, sin maestro alguno, ha estudiado la guitarra.

Nacido en Jaén el 18 de febrero de 1894, a los pocos días se trasladaba su familia a Granada.

En un colegio de la ciudad de la Alhambra estudia Segovia la música. "La casualidad — escribe uno de sus biógrafos — puso en sus manos una guitarra, y adviniendo la poesía de que es susceptible este instrumento dedicó a él todas sus actividades, logrando no sólo vencer sus dificultades, sino colocarse a la cabeza de los guitarristas actuales".

Granada, la ciudad en la que Andrés Segovia ha forjado su maravillosa personalidad guitarrística y artística, fue cuna del guitarrista Francisco Rodríguez Murciano (1795-1848), digno de ser recordado en las presentes líneas.

Pasando larga temporada en la mencionada ciudad andaluza el compositor ruso Miguel Glinka, complaciéndose en escuchar a Rodríguez Murciano, durante horas enteras, las bellas improvisaciones de variantes a los acompañamientos de canciones andaluzas bailables, que con tanta fantasía creaba aquel guitarrista que no había querido aprender la menor noción musical.

Glinka anotó cuidadosamente las maravillas rítmicas que surgían de la guitarra de Murciano, influenciando así la música andaluza a toda la música rusa, desde la producción del autor de "La vida por el zar", hasta la de los modernos compositores de aquel país.

Volvamos al preclaro concertista que nos ocupa. Andrés Segovia ha paseado su guitarra triunfalmente por todo el mundo musical. Los más eminentes músicos, compositores y críticos han elogiado las características de este bello y completo instrumento, como asimismo las excelentes disposiciones interpretativas de Segovia, portador de una sensibilidad depurada por una cultura estética sólida, no sólo musical, sino literaria y filosófica.

Para Segovia no tiene dificultades técnicas la guitarra. No sólo domina en ella todos los efectos del virtuosismo, sino que sabe comover

expresando y "cantando" de manera genial. De tal forma gradúa la intensidad del sonido que llega desde el "fortísimo" hasta el "pianísimo" más velado, o viceversa. No hace abuso de portamentos, presidiendo el más depurado gusto artístico toda la interpretación de Segovia.

Junto a las composiciones guitarrísticas de Sor, Tárrega, Arcas y Aguado, ejecuta Segovia acertadísimas versiones de célebres obras de Bach, Haëndel, Mozart, Chopín, Albéniz, Granados, habiendo enriquecido recientemente su repertorio con creaciones escritas expreso para la guitarra de Segovia por los eminentes maestros contemporáneos Joaquín Turina, Falla, Halffter, Salazar, Moreno Torroba, Ravel, Roussel, Samazeuilh, Nin, Ponce y otros.

Juzgo es interesante reproducir aquí algunas manifestaciones que Segovia calificó de "intimidades" al confiárselas a Villar, para que las utilizase en su apreciable obra "Músicos españoles".

"Mi amor a la guitarra se ha robustecido a medida que he ido ensanchando mis estudios musicales y mi concepto de la música. Creo que ningún instrumento, ni siquiera el violoncello, posee tal riqueza de timbres, a veces verdaderamente orquestales, tal intimidad y tan contagiosa emoción. La extensión de que carece aumenta su poder expresivo; no es vasta, es profunda, y su abolengo popular la hace apta para expresar ese "aliento de la tierra", fuente de inspiración de los poetas y músicos más ilustres."

"Músico antes que instrumentista, prefiero la orquesta a todo; pero después de ella, la guitarra, mi guitarra, se me antoja caja de resonancia donde los ecos de la orquesta y de las pasiones pueden ser perfectamente evocados."

"De mis éxitos dedico a la guitarra, tanto tiempo envilecida en manos de ignorantes sin el menor instinto, la mejor parte. Cada triunfo me parece una reparación a ella, y no cambiaría mi actuación por la de concertista alguno."

"Han sido precisos muchos días, muchos años, infinitos sinsabores, para conseguir que el público y los críticos llegaran, con respecto a la guitarra, a la situación en que están hoy."

"Mi temperamento es romántico, sí; en arte soy "expresivista". No aprendo las cosas de una vez para siempre, sino que las descubro cada vez. Sin esta emoción renovada, sería el arte un oficio. Además, partiendo de esa injusticia de la Naturaleza, que da y niega dones, creo que el verdadero arte no es compatible con la ignorancia. Esos que tocan o pintan "muy bien" y luego no tienen sentido común ni interés por ninguno de los espectáculos de la vida, ni curiosidad por explorar nuevos horizontes espirituales, me repugnan. Saber es vivir más, ser más hombre. Para mí, no hay imán más poderoso que un libro."

De Andrés Segovia ha dicho un crítico francés: "Escuchando a Segovia tocar a Bach recordábamos a su ilustre compatriota Pablo Casals; son dos almas del mismo temple, dotadas de la misma conciencia artística y de no sé qué genial, que da a su interpretación una vida tan intensa que parece crear de nuevo la música que tocan."

Así como la ejecución guitarrística de Miguel Llobet se distingue por la energía y por la obtención del máximo de sonido que da el instrumento en cuestión, con lo que nada gana la pureza y claridad del mismo, la manera interpretativa de Andrés Segovia se distingue por su tocar delicado, íntimo, poético, sin exagerar la intensidad del sonido, logrando con ello una calidad sonora, a mi juicio, no igualada por ningún otro concertista del instrumento nacional.

ANGEL SAGARDIA

La casa "Chocolates Orús"

Participa a su distinguida y numerosa clientela que si durante estos días de excesivo calor recibe alguna remesa en malas condiciones para la venta, queda autorizada para reexpedirla con portes de nuestra cuenta y mandaremos otra en su equivalencia. Nuestro deseo es siempre que tan rico artículo se venda en las mejores condiciones. Les saluda atentamente,

JOAQUIN ORUS

TEATRO-CINE "PARISIANA"

Compañía Cómico-Dramática de CONCHA OLONA

A las 6'30

HOY, VIERNES

A las 10'30

Doña Diabla || DON JUAN TENORIO

Triunfo de Concha Olona. Última representación || Exitazo de esta Compañía.-Excelente interpretación Magníficos decorados de la Vda. de López y Muñoz. = Espléndida sastrería.

Mañana: 3 30 6'15 y 10'30, DON JUAN TENORIO. = Lunes, despedida de la Compañía.

Martes, 4 de noviembre, DEBUT de la Gran Compañía de Zarzuelas y Revistas de

LUIS BALLESTER

Vedeite: ENRIQUETA SERRANO. = Primera tiple cómica: OLVIDO RODRIGUEZ

DE MADRID Y PROVINCIAS

LA VIDA OFICIAL

Una comisión de remolacheros y azucareros visita al ministro de Economía

MADRID. — Esta mañana ha estado en el ministerio de Economía una comisión de remolacheros y azucareros para tratar de diversos asuntos relacionados con la industria remolachera y de los contratos de venta de remolacha.

Parece que se propondrá al ministro la creación de una comisión mixta que establecerá el régimen a seguir y cuyo sostenimiento será satisfecho con cuotas que abonarán los interesados.

EN LA PRESIDENCIA

MADRID. — El jefe del Gobierno ha recibido esta mañana a los ministros de Hacienda, Gobernación y Marina.

EN GOBERNACION

MADRID. — El ministro de la Gobernación ha recibido al señor Vázquez Pereira, director de las obras del Metropolitano de Buenos Aires.

El señor Vázquez Pereira solicitó del general Marzo la concesión al Centro Gallego de Buenos Aires de la Cruz de Beneficencia por la meritisima labor que realiza en la República Argentina.

Después recibió el ministro a los gobernadores de Tarragona y Alicante.

TRANQUILIDAD. — SE ESTA ESTUDIANDO LA FECHA DE LAS ELECCIONES

MADRID. — El general Marzo, al recibir a los periodistas les manifestó que no tenía noticias que comunicarles, lo que demuestra que la vida de la nación se desenvuelve normalmente.

Uno de los informadores preguntó al ministro:

—¿Y de elecciones?

—Nada—contestó el general Marzo—. Todavía seguimos estudiando las fechas.

EN EL HOSPITAL DEL REY SE COME MUY BIEN

MADRID. — El director general de Sanidad, doctor Palanca, ha manifestado a los periodistas que eran injustificadas las censuras que se dirigían contra la mala alimentación de los enfermos del Hospital del Rey.

HA MEJORADO EN SU DOLENCIA EL MINISTRO DE FOMENTO

MADRID. — El ministro de Fomento continúa enfermo.

Ayer se encontraba bastante mejorado, aun cuando la fiebre no le permitió abandonar el lecho.

De continuar la mejoría, es posible que el señor Matos pueda reanudar pasado mañana su vida ordinaria.

EL GENERAL BERENGUER NO HA RECIBIDO NINGUNA REFERENCIA DEL SUCESO DE BADALONA

MADRID. — El general Berenguer ha celebrado esta noche una conferencia con el ministro de Gracia y Justicia.

A las nueve y media de la noche, acompañado de su hija, marchó al palacio de Liria, donde se celebró una comida, a la que habían sido invitados por el duque de Alba.

Al encontrarse con los periodistas, el presidente dijo que carecía de noticias, y que acerca del suceso de Badalona no tenía ni la noticia oficial del hecho.

JARABE TONICO ROJAS

eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en farmacias y droguerías

LOS CONFLICTOS ESTUDIANTILES

La F. U. E. publica una nota lamentándose de la errónea interpretación dada a una de sus actuaciones

SE PIDE QUE LOS ESTUDIANTES POR EL PLAN CALLEJO PUEDAN CONTINUAR EL ANTIGUO

MADRID. — Los estudiantes de la Facultad de Medicina publicaron hace días una nota citando a declarar ante una comisión a los catedráticos, para exponer su pensamiento acerca de la actitud del decano.

Hoy la Federación Universitaria Escolar ha publicado una nota diciendo que los catedráticos que debían celebrar una entrevista con la comisión de escolares designada para resolver el asunto planteado con el decano han estimado coactiva la forma en que los escolares han orientado el asunto.

Como nuestro pensamiento — dice la nota — al colaborar con dichos

profesores no fué tal, hacemos pública manifestación de nuestra actitud para evitar toda suspicacia del pretendido agravio.

LOS ALUMNOS DE LA FACULTAD DE CIENCIAS PROMUEVEN UN ALBOROTO EN LA UNIVERSIDAD

MADRID. — Los alumnos de la Facultad de Ciencias promovieron esta mañana un alboroto en la Universidad.

Algo apaciguados después los ánimos, entraron en clase de Análisis matemático, no suspendiéndose ninguna clase y entrando los alumnos en una proporción del 60 por 100.

Los que se habían declarado en huelga se congregaron pronto en la

Universidad, profiriendo gritos y silbidos.

LOS ALUMNOS DE SEGUNDO Y TERCER CURSO SE ENTREVISTAN CON EL DECANO DE LA FACULTAD DE MEDICINA

MADRID. — Una comisión de alumnos de segundo y tercer curso de Medicina se entrevistó con el decano de la Facultad, pidiéndole que se autorice a los alumnos del plan Callejo a seguir por el plan antiguo.

Solicitaron también que la asignatura de Fisiología especial se estudie en el tercer curso de la carrera. El decano ofreció llevar el asunto a la Junta de la Facultad.

Durante todo el día hubo tranquilidad en la Facultad de Medicina.

LA SESION DE BOLSA

La peseta continúa acusando una tendencia favorable

LAS COTIZACIONES DE HOY

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy ha continuado la peseta su tendencia alcista.

En el Centro de Contratación de Moneda se han facilitado los cambios siguientes:

- Libras, a 43,40 y 43,45.
- Franco, 35,05 y 35,20.
- Dólares, a 8,93 y 8,94.

LOS SUCEOS DEL DIA

La policía ha descubierto a la banda "Cañamón", que cometía robos en despoblado y estaba compuesta por precoces rateros de doce años

CONSEJO DE GUERRA CONTRA DOS MARINEROS

MADRID. — En el Consejo Supremo de Guerra y Marina se ha celebrado la vista de la causa contra el cabo Antonio Dobarro y el fogonero Bonifacio Alvarez, pertenecientes ambos a la dotación del acorazado "Alfonso XIII".

Cuando se hallaban en una romería que se celebraba en El Ferrol cuestionaron y se agredieron porque ambos pretendían bailar con la misma moza.

El fiscal pidió para el primero la pena de dos años de prisión y para el segundo la de seis años.

El defensor pidió para el primero la pena de dos meses de arresto y para el segundo la absolución.

LE ROBARON DOS MIL QUINIEN-TAS PESETAS MIENTRAS DORMIA Y LAS GASTARON EN IRSE DE JUERGA Y EN COMPRAR ARMAS Y HERRAMIENTAS PARA LA PROFESION

MADRID. — Días pasados se quedó dormido en el puente de Toledo un sujeto llamado Andrés García.

Cuando se despertó se halló con la desagradable sorpresa de que le habían quitado una cartera que contenía dos mil quinientas pesetas. También le habían quitado el reloj y otros objetos de su uso personal que llevaba consigo.

La Guardia civil practicó diversas gestiones que dieron por resultado la detención de siete muchachos de doce a quince años que formaban una cuadrilla de rateros a la que denominaban "Cañamón".

Se confesaron autores del robo y declararon que se habían repartido las pesetas y se las habían gastado en irse de juerga y en comprar utensilios para la profesión que habían elegido. Efectivamente, se les ocupó navajas, palanquetas, limas y otros útiles del robo.

Hicieron un curioso y pintoresco relato del proceso que seguían en sus fechorías, que llevaban a cabo según un plan preconcebido.

Para robar a los automóviles en

INFORMACION DE BARCELONA

La Confederación Nacional del Trabajo no se ha comprometido con nadie

PARA UNA ACCION REVOLUCIONARIA

BARCELONA. — "Solidaridad Obrera" publica una nota diciendo que quiere salir al paso a los falsos rumores propalados.

El Comité Nacional de la Confederación del Trabajo manifiesta clara, concreta y terminantemente que no se ha comprometido con nadie absolutamente para ninguna acción revolucionaria.

Ni pactos, ni compromisos—añade.—La Confederación ve, escucha, calla, investiga, comprueba, para estar al tanto, en nuestro tiempo, de las verdaderas intenciones de las fuerzas que se ponen frente al régimen político actual.

Ni se ha comprometido ni puede comprometerse. Cuando intervenga será por cuenta propia y defendiendo los intereses del proletariado, con el fin de que tengan todas las garantías necesarias para su libre desenvolvimiento.

Los intereses vinculados a la Confederación son demasiado serios para ponerlos a los pies del primer acaz que llega.

La Confederación Regional del Trabajo de Cataluña ha suscrito estas terminantes manifestaciones del Comité Nacional de la Confederación del Trabajo.

SAMBLANCAT PRESTA DECLARACION EN EL JUZGADO

BARCELONA. — Angel Samblancat ha prestado declaración ante el Juzgado que instruye el sumario por la fantástica reseña del mitin pro libertad, que no llegó a celebrarse.

la carretera se ocultaban a ambos lados del camino y cuando veían aparecer un automóvil uno de los chiquillos se colocaba en el centro de la ruta y comenzaba a dar voces de auxilio pidiendo socorro. Se detenía, naturalmente el automóvil a uno de los costados del camino y mientras los ocupantes del vehículo se apeaban y reconocían al muchacho, y le amonestaban cuando quedaba comprobada la patraña, sus cómplices salían del escondite y cortaban las correas de las maletas que tienen los coches en la parte trasera del vehículo.

Iniciada la marcha por los indignados pasajeros, las maletas caían al suelo por sí solas, y entonces los ladronzuelos las desvalijaban.

LIOS FAMILIARES ENTRE GENTE DE VIVIR AIRADO

MADRID. — En la calle de Antillón vivían maritalmente Fernando Vélez, de 23 años y Enriqueta Sanz, de 20.

Esta se presentó en el cuartelillo de la Guardia Civil denunciando a su amante que le había golpeado al recriminarle porque la quería abandonar.

Declaró que la había golpeado y dado de puntapiés hasta privarla de conocimiento.

Fué conducida a la Casa de Socorro, en donde se le apreciaron contusiones graves, tanto más cuanto que se hallaba en el octavo mes de gestación.

La Guardia Civil detuvo al denunciado, quien declaró que la mala condición de su compañera le permitía sospechar que ella misma se hubiera causado las lesiones que presentaba, pues su conducta dejaba mucho que desear, ya que se hallaba reñida con su madre y cometía raterías en las casas de sus amigas. La última vez fué expulsada de casa de la patrona, en donde se hallaba instalada, por haberle robado diez pesetas.

Declaró, finalmente, que quien quería separarse era ella.

NOTAS MADRILEÑAS

La estancia de los periodistas franceses en la Corte

AYER MARCHARON A TOLEDO EN AUTOMOVIL

MADRID. — En automóvil marcharon a Toledo los periodistas franceses que se encuentran en la Corte.

Visitaron los monumentos, y asistieron después a un almuerzo en su honor.

A las seis y media de la tarde regresaron a Madrid, dirigiéndose a la Embajada francesa, donde se celebró una recepción, a la que asistieron numerosos periodistas españoles.

PERIODISTAS PROCESADOS

MADRID.—Por el juez de instrucción de Oviedo ha sido procesado el corresponsal en Madrid del periódico "La Voz del Pueblo", de aquella capital, don José María Royo, por haber transmitido los discursos del mitin celebrado en la plaza de toros de Madrid.

También ha sido procesado el director del periódico.

LO QUE DISPONE LA "GACETA"

Modificación de las atribuciones de los comités del algodón papel y cañamo

EL CENSO GENERAL DE LA POBLACION

MADRID. — La "Gaceta" publica las siguientes disposiciones:

Marina. — Real decreto disponiendo que el contralmirante de la Armada don Miguel de Mier y del Río cese en el destino de jefe de la sección de Escuelas de este Ministerio y nombrándole segundo jefe del Estado Mayor de la Armada.

Gobernación. — Real orden autorizando a los médicos titulares para formular, en los mismos plazos y forma establecida para los Ayuntamientos, las reclamaciones que estimen pertinentes referentes a los proyectos de clasificación de plazas de médicos titulares-inspectores municipales de Sanidad.

Instrucción Pública. — Reel orden concediendo autorización ministerial para reformar el reglamento de la Sección de Socorros Mutuos de la Asociación Nacional del Magisterio Primario; nombrando director de la Escuela Normal de Maestros de Córdoba a don Antonio Gil Muñoz; disponiendo se anuncie a concurso de traslado la provisión de la plaza de profesor auxiliar afecto a la enseñanza de Elementos de Física y Química, vacante en la Escuela de Artes y Oficios Artísticos de Toledo.

Trabajo y Previsión. — Real orden nombrando a don Cristino Fernández Villegas y Niño director de la Escuela Superior del Trabajo; a don Valentín Domínguez Díaz secretario de la Escuela Elemental del Trabajo de Béjar; nombrando presidente y vicepresidente de Comité paritario interlocal de Minería, de Barcelona, a don Enrique Janer y Durán y don José Rafael Carreras,

respectivamente; aprobando la instrucción, que se inserta, para llevar a efecto el censo general de la población de España en 31 de diciembre de 1930; dictando las reglas, que se insertan, que habrán de observar los organismos paritarios en sus diversos grados, Patronatos regionales y las Comisiones de Cultura, para el nombramiento de sus funcionarios técnicos y administrativos; idem normas para las personas que soliciten seguir como alumnos las enseñanzas de las Escuelas Sociales.

También publica la "Gaceta" tres disposiciones del Ministerio de Economía.

En la primera de ellas se modifican las facultades del Comité aldonero. Este continuará ejerciendo las atribuciones que se le asignan, excepto las referentes a la concesión de permisos para la instalación de nuevas fábricas, ampliación o traslado de las existentes, materias en las que cesarán sus facultades a la publicación de este real decreto.

La segunda disposición es una real orden referente al Comité del cáñamo. Se dispone quede derogada la prohibición establecida en la real orden de 28 de diciembre de 1929 en lo que se refiere a la necesidad de obtener autorización para la instalación o ampliación de nuevas fábricas de hilados y tejidos de fibra vegetal que no sean las de algodón y seda natural, siendo en adelante libre la instalación y ampliación de esta clase de industria.

Otra real orden referente al Comité del Papel dispone que todas las instalaciones, modificaciones, ampliaciones y traslados de esta industria podrán llevarse a cabo en lo sucesivo sin previa autorización.

EL ARRESTO DEL COMANDANTE FRANCO

El capitán general de Madrid anuncia que se seguirá el oportuno procedimiento por escribir sin permiso de sus jefes

TODAVIA NO HA RECAIDO RESOLUCION ALGUNA

MADRID. — El capitán general de Madrid acudió a primera hora de la tarde a la Presidencia.

Los periodistas le preguntaron si se había aumentado el castigo impuesto al comandante Franco.

El general don Federico Berenguer se limitó a contestar que ayer se había tramitado la diligencia de preguntar al comandante Franco si era suyo el artículo, y como se había ratificado se seguirá el oportuno procedimiento por el hecho de escribir sin permiso de sus jefes, pero aún no había recaído resolución.

No nos es posible sostener correspondencia acerca de los originales, tanto literarios como gráficos, ni devolverlos a su procedencia, si no han sido solicitados por la dirección del periódico.

DEL PAIS VASCO

Los alumnos de la Escuela de Comercio de San Sebastián se declaran en huelga

PORQUE LAS CLASES SE DAN EN UN LOCAL QUE NO REUNE CONDICIONES

SAN SEBASTIAN. — Doscientos alumnos de la Escuela de Comercio se han declarado en huelga.

En pacífica manifestación se dirigieron al Gobierno civil, solicitando del gobernador se les habiliten otros locales para dar las clases.

Los locales de la vieja Escuela de Comercio son insuficientes para el actual censo de alumnos, que se eleva a doscientos y, además, no reúnen condiciones higiénicas, escaseando el material.

Los alumnos han manifestado que no entrarán a clase hasta que se les habiliten locales para dar las clases mientras se procede a la construcción de la nueva Escuela de Comercio.

DESPUES DEL ASALTO A UN CASERIO

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Irún que la Guardia civil y los miquetetes continúan sus pesquisas para proceder a la detención de los autores del asalto al caserío Epeleko, ocurrido anteanoche.

Los habitantes del caserío, hermanos José Manuel y María Josefa Veragua continúan hospitalizados, habiendo mejorado de las lesiones sufridas.

SE REUNEN LOS OBREROS TABAQUEROS

SAN SEBASTIAN. — Bajo la presidencia de Chacón se reunieron anoche en asamblea los obreros tabaqueros y las cigarreras de San Sebastián.

En la reunión fueron discutidas las bases de trabajo que están en proyecto.

UN TELEGRAMA DE AGRADECIMIENTO DEL MINISTRO DE HOLANDA

SAN SEBASTIAN. — El ministro de Holanda en España ha dirigido un telegrama al presidente de la Cruz Roja de San Sebastián agradeciendo los cuidados prestados al corredor Van Hultz, que sufrió un grave accidente en el Circuito de Lasarte durante la carrera del Gran Premio.

El corredor Van Hultz regresará en breve a su país completamente restablecido.

UNOS PEREGRINOS ALEMANES AGRADECIDOS

SAN SEBASTIAN. — Se ha recibido un telegrama de unos peregrinos alemanes que dan las gracias por los auxilios que se les prestaron con ocasión de un accidente automovilista de que fueron víctimas en Deva.

UN DEBUT POCO AFORTUNADO DE HIPOLITO LAZARO

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde en el teatro Victoria Eugenia ha debutado el tenor Hipólito Lázaro con la obra "El trovador".

En los dos primeros actos todos los artista- estuvieron pésimamente, provocando la protesta del público. Después se rehicieron, especialmente Hipólito Lázaro, que tuvo que besar una romanza.

9.406 PALABRAS EN UNA TARJETA POSTAL

SAN SEBASTIAN. — El joven Víctor Mendiola ha escrito en una tarjeta comercial de 9 por 14 centímetros los capítulos 15, 17, 25, 37 y 73 del "Quijote", o sea un total de 9.406 palabras.

UNA VELADA DE BOXEO A BENEFICIO DE LA FAMILIA DE GABIOLA

SAN SEBASTIAN. — Ha llegado de Bilbao el entrenador del boxeador Gabiola.

Trata de organizar una velada de boxeo en el frontón Euskalduna, de Bilbao, a beneficio de la familia de Gabiola. Se propone que en dicha velada actúe Paulino Uzcudun.

ESTALLA UN BARRENO, RESULTANDO MUERTO UN MINERO

BILBAO. — En La Arboleda, en la mina "Orconera número 5" hizo explosión un barreno, alcanzando la metralla al obrero Cipriano Corrozan, que recibió tan graves heridas que falleció poco después.

EL MOVIMIENTO ESCOLAR EN LA PENINSULA

En algunas poblaciones andaluzas se han registrado incidentes y alborotos como protesta contra el plan Callejo, aumentando cada día la solidaridad escolar en este aspecto

Rotura de cristales, abucheos y "gori gori" en Granada

En otras provincias

ENORME AFLUENCIA DE ESTUDIANTES ALBOROTADORES EN LA UNIVERSIDAD

GRANADA. — Desde las primeras horas de la mañana la Universidad estaba llena de estudiantes que comentaban jocosamente la nota enviada por el rector de la Universidad a los periódicos, con cuyo contenido no se mostraban conformes los escolares.

Los estudiantes se dedicaron a quemar papeles en el patio y a dar gritos.

En aquellos momentos acertó a llegar el catedrático de Derecho Canónico don José María Campos Pulido. Los estudiantes le abuchearon, haciéndole objeto de toda clase de ataques y censurando su actuación como significado upetista desde la Diputación, durante el período dictatorial.

El catedrático, muy excitado por la actitud de los escolares, volvió sobre sus pasos, pero los estudiantes continuaron el abucheo y la persecución durante buen rato.

En la Facultad de Derecho no entraron en clase y uniéndose a los de Medicina y Farmacia apedrearon y rompieron los cristales de los edificios escolares.

Los bedeles de los Centros cerraron las puertas cuando mayor era el tumulto, impidiendo la entrada a los revoltosos.

En aquellos momentos apareció el decano de Farmacia señor Díez Tortosa, pero fué obligado a retirarse ante la actitud amenazadora de los escolares.

Estos marcharon a la calle de Arrueta, rompiendo los cristales de la fachada posterior de la Facultad de Farmacia.

Luego, en la Facultad de Medicina, volvieron a rezarle el funeral al plan Callejo y continuaron su obra destructora de cristales.

El profesor auxiliar señor Taboada pensó pacificar a los escolares, dirigiéndose a ellos con un breve discurso, que los escolares acogieron con carcajadas y gritos de ¡fuera! ¡fuera!

Después se disolvieron en actitud pacífica.

TAMBIEN LOS DEL INSTITUTO METEN RUIDO

GRANADA. — Se han declarado en huelga los estudiantes de Bachillerato. En los pasillos se produjeron alborotos y rompieron cristales. Dieron gritos de muera Callejo, muera la Dictadura y otros de esta índole.

EL REFLEJO DEL MOVIMIENTO EN SANTIAGO

SANTIAGO. — Se ha reunido la Junta general de estudiantes del plan Callejo, acordando adherirse a las Universidades que piden la derogación del citado plan.

NO HAN ENTRADO LOS ESTUDIANTES DE SEGUNDO Y TERCERO DE MEDICINA

SALAMANCA. — Hoy no han entrado en clase los alumnos de los cursos segundo y tercero de Medicina, protestando con esa actitud contra el plan Callejo.

La actitud de los estudiantes ha sido correcta.

LOS ESCOLARES ESTAN DESCONTENTOS PORQUE NO HAN RECIBIDO CONTESTACION A UN ESCRITO DIRIGIDO A TORMO

MURCIA. — Los estudiantes que asisten a los cursos segundo y tercero de Derecho no han querido entrar en clase, recorriendo los claustros en medio de grandes alborotos.

Entre los estudiantes reina gran descontento por no haber recibido contestación al escrito que dirigieron al ministro acerca de la derogación del plan Callejo.

SE HAN PRODUCIDO DESORDENES EN SEVILLA

SEVILLA. — Se han producido algaradas estudiantiles. Se han reunido los estudiantes de Derecho, acordando no entrar en clase.

El rector pronunció un discurso exhortándoles a deponer su actitud y recomendándoles un poco de paciencia en espera de las resoluciones del ministro en Madrid.

Luego entraron todos los estudiantes, excepto los del curso de Fisiología, significando con ello su protesta por el acuerdo adoptado por el catedrático de celebrar esta clase en el departamento anatómico, que significa para ellos un gran trastorno ya que este departamento se halla en las afueras de la ciudad.

El rector ha autorizado a los escolares para que celebren una reunión, a la que ha prometido asistir él como simple oyente.

EN VALLADOLID LOS ESTUDIANTES OBSERVAN LA MISMA ACTITUD QUE EN OTRAS CAPITALS

VALLADOLID. — Hoy se promovieron incidentes por los escolares.

Los alumnos de segundo y tercer curso de las Facultades de Medicina y Derecho obligaron a suspender las clases en la Facultad de Historia.

Esta actitud dió lugar a grandes alborotos y a la consiguiente rotura de cristales.

El catedrático Gray, que colaboró con la Dictadura, ha sido silbado estrepitosamente.

Una comisión de estudiantes visitó al rector, pidiéndole que presentara la dimisión, y en tanto sus compañeros continuaban dando mueras al plan Callejo.

Otros rompían los cristales de la Facultad.

El rector ordenó la suspensión de las clases de Derecho.

SUCESOS Y NOTICIAS

En los Juegos Florales de Gerona obtiene la flor natural el poeta Ventura Gasol, y será reina de la fiesta una hija de Maciá

EL DEPORTIVO IMPONE UNA MULTA AL JUGADOR HILARIO

LA CORUÑA. — El Club Deportivo ha impuesto una multa de 400 pesetas al jugador Hilario Marreiro, por no comparecer en el último partido jugado en Pontevedra sin causa justificada.

DE LA PROXIMA COMBINACION DE GOBERNADORES

LA CORUÑA. — Se dice que al gobernador civil de La Coruña se le dará una importante Dirección general en la próxima combinación de gobernadores, para premiar los importantes servicios prestados al frente de esta provincia. Para sustituirle se indica a un magistrado de la Audiencia territorial de Barcelona.

CAE UNA CAMIONETA POR UN TERRAPLEN

LA CORUÑA. — En la carretera de Santiago a Orense, en el término de Vedra, una camioneta que regresaba de Rivadavia, cargada de bocoyes de vino, cayó por un terraplén de dos metros de altura.

Resultaron heridos gravemente sus tres ocupantes.

SUSPENSION DE LA VISTA DE UNA CAUSA

TARRAGONA. — Por incomparecencia de la mayoría de los testigos de cargo se ha suspendido en la Audiencia la vista de una causa por asesinato. Se trata de una compañía de titiriteros que en agosto de 1928 se hallaba en Perelló formando parte de la misma la muchacha Concepción Delgado, de la que se enamoró el procesado, quien ante la oposición de la familia la obligó a beber un veneno, falleciendo dos días después.

El procesado estuvo gravemente enfermo.

PERECE ASFIXIADO POR LAS EMANACIONES DE UN BRASERO

GERONA. — En Olot ha sido hallado, en su domicilio, el cadáver de Juan Plana Brugada.

Ha perecido asfixiado por las emanaciones de un brasero que tenía en su dormitorio.

JUEGOS FLORALES

GERONA. — Ha obtenido la flor natural en los juegos florales de esta ciudad el poeta Ventura Gasol, asegurándose que será reina de la fiesta una hija del señor Maciá.

ACCIDENTE DE TRABAJO

ZAMORA. — Cuando el obrero Felipe González Vázquez trabajaba en las obras de los Saltos del Duero subiendo un tablón por medio de una grúa, se desprendió éste de la cadena cayéndole encima desde gran altura.

Hoy se ha verificado su entierro, suspendiéndose los trabajos en señal de duelo.

ES ARRASTRADO POR UNA OLA, PERECIENDO AHOGADO

EL FERROL. — Unos pescadores recogieron el cadáver del sargento de Artillería de costa Servando Moreno Campos, que arrastrado por una ola se ahogó.

EN FAVOR DE LAS CONSTRUCCIONES NAVALES

EL FERROL. — En el escrito que el Comité de defensa de los intereses de El Ferrol dirigió al Gobierno se pide que continúen las construcciones navales y se procure la colocación de quillas de grandes trasatlánticos al quedar libres las gradas donde actualmente se construyen los cruceros "Balears" y "Canarias".

ANCIANA HERIDA POR UNA EXPLOSION

VALLADOLID. — En una carbonería establecida en la calle de María de Molina ocurrió una explosión, cuyas causas se ignoran, levantando los baldosos y derribando a la anciana Bárbara Martín, que sufrió contusiones de importancia.

LA COSECHA DE TRIGO EN VALLADOLID

VALLADOLID. — Según datos facilitados por la Sección Provincial de Economía, el trigo recolectado en la provincia, conforme a los datos facilitados por 237 Ayuntamientos, asciende a 1.394.094 quintales métricos de cosecha. Las anteriores existencias ascendían en 15 de septiembre último a 63.114 quintales métricos.

LAS CIGARRERAS ESTAN DISGUSTADAS

VALENCIA. — Las obreras y obreros de la fábrica de tabacos, en manifestación, se dirigieron al Gobierno civil.

Una comisión subió a visitar al gobernador, exponiéndole el disgusto reinante, pues la Compañía no ha contestado a las peticiones de mejora que la formularon hace algún tiempo.

LAS PROXIMAS ELECCIONES

Se ha reunido la ponencia que se nombró para ultimar la redacción del informe

PARECE QUE SE PODRA CELEBRAR LAS ELECCIONES A MEDIADOS DE FEBRERO

MADRID. — Hoy se ha reunido la ponencia que se nombró para ultimar la redacción del informe relativo a los plazos para la celebración de las elecciones.

La reunión duró más de media hora y por fin quedó terminado el informe, que mañana será entregado al jefe del Gobierno para que dé cuenta del mismo en el próximo Consejo de ministros.

En el mismo se señalan los acortamientos posibles y necesarios para que las elecciones puedan efectuarse a mediados del próximo mes de febrero.

El gobernador ofreció a los comisionados interesar el asunto al Gobierno.

EL GOBERNADOR ORDENA LA DETENCION DE LOS AUTORES DE LA AGRESION EN BADALONA

El gobernador civil, al recibir a los periodistas les dió cuenta del suceso de Badalona, diciéndoles que ha dado las oportunas órdenes a la Benemérita y policía para la detención de los autores de la agresión.

LA EXTRAÑA COINCIDENCIA

Guadalhorce anuncia un acto y otros elementos preparan la protesta

QUIEREN QUE SEA OSTENSIBLE

MALAGA. — Ha llegado el conde de Guadalhorce con el propósito de preparar un mitin de propaganda de la U. M.

Tiene el propósito de celebrarlo en la plaza de toros.

Si se organiza este acto los elementos opuestos anuncian que preparan una manifestación de protesta ostensible.

DISCURSOS AL JUZGADO

PONTEVEDRA. — El gobernador ha remitido al Juzgado el texto de los discursos pronunciados en el mitin republicano del domingo.

El Juzgado ha comenzado sus actuaciones.

LA JORNADA REGIA

En Cádiz y en Sevilla se ha dispensado una cariñosa despedida al monarca

DON ALFONSO SE HA DETENIDO EN SEVILLA PARA ALMORZAR CON EL GENERAL CAVALCANTI

CADIZ. — A las nueve de la mañana salió don Alfonso de sus habitaciones, marchando a la iglesia de Santo Domingo, donde se cantó una salve de despedida.

Minutos después marchó en automóvil con dirección a Sevilla, a donde llegó a la una y media de la tarde, acompañado del duque de Miranda y de sus ayudantes.

Se detuvo un momento en la barriada de casas del Guadalquivir, lamentando que la falta de tiempo le impidiera visitarla por completo.

Almorzó en el hotel Alfonso XIII con el general Cavalcanti.

El monarca pasó la tarde en el tiro de pichón.

Por la noche, en el expreso, regresó a la Corte.

En la estación se le tributó una cariñosa despedida.

Se asegura que a su llegada a la Corte se propone visitar los cuarteles de la guarnición de Madrid.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO DE ULTIMA HORA

En un terremoto registrado en las costas del Adriático resultan centenares de muertos y heridos

El presidente electo del Brasil, Dr. Getulio Vargas, se entrevista en el Estado de San Pablo con diversas personalidades

LOS SISMOLOGOS AFIRMAN QUE EL TERREMOTO PUDO CONSTITUIR UNA GRAN CATASTROFE MUCHO MAYOR

ROMA. — Comunican de Anconna que después de las ocho de la mañana se ha registrado un terremoto en las costas del Adriático, causando bastantes víctimas.

En el pueblo de Sinidaglia el movimiento sísmico se notó con mayor violencia, produciendo veinte muertos y muchísimos heridos.

En Anconna las víctimas se elevan a 4 muertos y 80 heridos.

En la iglesia de Santa Madonna se ha derrumbado la techumbre.

En toda la comarca de Rimini las comunicaciones han quedado por completo interrumpidas.

Los sismólogos han declarado que ha sido una verdadera fortuna que el terremoto tuviera como centro la mitad del mar Adriático, porque de otro modo la catástrofe hubiera tenido macabras consecuencias.

El terremoto se ha sentido también en la amplia zona de la Italia central.

En Anconna las casas y los edificios oficiales han sufrido grandes daños.

Al Oeste de Anconna, en otras poblaciones, el movimiento también causó grandes daños.

Las brigadas de salvamento han encontrado tres cadáveres, y en otros pueblos regresaron más de un centenar.

Las autoridades han organizado equipos de socorro compuestos por bomberos, militares y hombres de las milicias fascistas, que apresuradamente intentan el restablecimiento de las comunicaciones interrumpidas.

SE HA DESCUBIERTO UN MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO A FAVOR DE PANGALOS

ATENAS. — Las autoridades han logrado descubrir un movimiento revolucionario para restablecer en el Poder al exdictador Pangalos.

La intenciona puede darse por fracasada.

Han sido detenidos por la policía treinta individuos, entre ellos diez oficiales del Ejército.

Los partidarios del movimiento se decidieron a actuar al notar cierta reacción contra la política del actual Gobierno, favorable a una nueva aproximación con el Gobierno de Turquía.

EL DOCTOR GETULIO VARGAS EN EL ESTADO DE SAN PABLO

RIO DE JANEIRO. — El presunto presidente provisional del Brasil, doctor Getulio Vargas, ha llegado a San Pablo para visitar esta población antes de hacerse cargo de la presidencia de la República.

Ha conferenciado con diversas personalidades políticas.

LA JUNTA MILITAR DE RIO DE JANEIRO SIGUE ADOPTANDO MEDIDAS PARA RESTABLECER LA NORMALIDAD COMERCIAL

RIO DE JANEIRO. — Continúa la Junta Militar adoptando medidas encaminadas a restablecer la normalidad comercial del país.

Ha dispuesto que se retrase hasta el 20 de noviembre próximo la incorporación de reclutas que debía efectuarse mañana.

El primer contingente de tropas procedentes del estado de Minas Geraes ha entrado en Nipereis.

UNA CONFERENCIA DEL GENERAL TABORA CON GETULIO VARGAS

RIO DE JANEIRO. — El jefe revolucionario del Norte, general Tabora, ha conferenciado con el doctor Getulio Vargas.

SE PREPARA UN GRAN RECIBIMIENTO AL NUEVO PRESIDENTE

Este entrará en Río de Janeiro escoltado por generales y personalidades liberales.

Se tributará al nuevo presidente un gran recibimiento.

Las últimas noticias recibidas del Brasil aseguran que en Río de Janeiro han reanudado sus operaciones todos los Bancos de la capital.

LAS EXPORTACIONES SOVIETICAS

MOSCOU. — Según la agencia

Tass, cierto número de ingenieros norteamericanos, alemanes y austriacos, representando una firma extranjera de la industria mecánica, han hecho declaraciones condenando la campaña que se realiza en el extranjero contra las exportaciones soviéticas.

El representante de la Compañía Junker cree poder declarar que su Compañía desaprueba la campaña contra el pretendido dumping. Nos damos perfecta cuenta—ha añadido—de la interdependencia de las exportaciones e importaciones soviéticas. La demanda del mercado soviético rebasa en mucho las compras del extranjero.

EL TERRORISMO EN LA INDIA

BOMBAY. — Está cundiendo en la India la idea fomentada por los extremistas del nacionalismo de que la campaña de abstención de toda violencia, predicada por Gandhi, será insuficiente y que es necesario extremar la violencia para lograr algo positivo.

Un síntoma de esta tendencia alarmante son los pasquines que fueron expuestos en la esquina de la plaza del Mercado de Ahmedab, en los cuales se decía que "Lord Irwing morirá en breve. Hay que preparar el terrorismo".

La policía descubrió esta mañana en una casa de Delhi cincuenta botellas de ácidos, materias explosivas, cascos de granada, cartuchos y revólvers.

Esta campaña que se nota coincide con el retorno del virrey, Lord

Irwing, a la capital de invierno Nueva Delhi.

EL CONFLICTO DE LOS METALURGICOS BERLINESES

BERLIN. — Las negociaciones entre los patronos y obreros de la industria metalúrgica de Berlín, que se efectúan bajo la presidencia del ministro de Trabajo, han sido terminadas hoy con un acuerdo en el que se prevé la reanudación del trabajo para hoy.

Se abrirán nuevas negociaciones para una nueva sentencia arbitral.

INUNDACIONES EN SILESIA

BRESLAU. — Un centenar de aldeas de Silesia han sido devastadas por las inundaciones.

Los daños materiales se valúan en varios millones de marcos.

No se han registrado víctimas.

CHAN KAI CHEK ORGANIZA SU EJERCITO

SHANGHAI. — A consecuencia de la guerra civil Chang Kai Chek, que ha comprendido que la centralización provisional es imposible, trata ahora de organizar una guardia pretoriana personal bajo la dirección de extranjeros.

Hasta ahora había tenido tres divisiones con cuarenta instructores alemanes. Ha decidido crear otras nueve, o sea un total de 130.000 hombres, y necesitará cien nuevos instructores.

Chang Kai Chek ha pedido a Ludendorff que se los envíe.

Así se creará un centro modelo militar en Nankin.

LA VIDA EN HUESCA

El retraso o aplazamiento de la fecha anunciada para la celebración de las elecciones no es obstáculo para que los comentarios giren alrededor de los futuros candidatos por los distritos de esta provincia. Los que se precian de saber las cosas, los profetas, según ellos, señalan como seguros nombres de personalidades que, en su día, ofrecerán a la provincia su trabajo y su influencia personal y política a cambio de un acta de diputado.

Según esos comentaristas, por el distrito de Huesca presentará su candidatura el elocuente letrado osense, liberal de abolengo, don Gaspar Mairal; el acta de Sariñena se la llevará, probablemente, sin lucha, el exministro garciprietista don Juan Alvarado, que durante cerca de cuarenta años ha representado ese distrito en el Congreso; por Benabarre luchará el exministro don Vicente Piniés, hijo del país, contra el abogado y acaudalado propietario don José Moncasí, también hijo del distrito, que goza dentro de él con grandes simpatías y muy arraigados prestigios; por Barbastro presentará su candidatura el ilustre ingeniero don Blas Sorribas, hijo de Monzón inspector general del Cuerpo de Caminos en lucha contra don Luis Aimat que en las últimas elecciones fué derrotado por el conde de Yebes; por Boltaña irá — esto es seguro — el exdirector de la Arrendataria de Tabacos don Francisco Bastos Ansart que durante varias legislaturas ha representado a ese distrito trabajando con inmenso entusiasmo y eficacia por su prosperidad. El señor Bastos cuenta con generales simpatías en el país. Se asegura que le presentará lucha el abogado matriculado en Madrid hijo del distrito don Celso Joaniquet, que también tiene amigos en Boltaña. Por Jaca suena el nombre del exdiputado provincial y prestigioso industrial de la ciudad hermana don Juan Lacasa, hombre que cuenta con las simpatías de todo el distrito. Por Fraga suenan dos nombres: don Lorenzo Vidal, uno de los valores más positivos del foro aragonés, osense de pura cepa y amigo incondicional de don Vicente Piniés, del que se dice tiene el propósito, desde hace ya tiempo, de ofrecer sus servicios al distrito de Fraga. Pero también suena, y con insistencia, el nombre de don Domingo de las Bárceñas, actual subsecretario de Esta-

do, que hace varios años luchó en Fraga con éxito. Como ambos presuntos candidatos son de abolengo conservador, los comentaristas no saben a qué carta quedarse, pues consideran absurda una lucha entre ellos, y, por otra parte, no pueden sospechar quién de los dos dejará el campo libre al otro.

Esta impresión política la damos única y exclusivamente a título de información, pues ni nosotros, ni creemos que nadie, puede, hoy por hoy, responder de su veracidad. Son comentarios y cábalas recogidos en los medios donde se habla de política, se despotrica de todo el mundo y se hacen las más absurdas profecías.—LACASA.

NOTAS DE HACIENDA

En la Depositaria-Pagaduría de esta Delegación de Hacienda se han hecho estos señalamientos:

A don M. Albericó, 5.486'70 pesetas; a don M. Picó, 1.551'40; a don M. Peinado, 3.027'25; a don R. Miguel, 500; a don B. Gállego, 412'50; a don J. S. Martín, 5.000, y a don A. Cucallón, 2.151.

El secretario de la Sociedad de Albañiles de la Casa del Pueblo de Madrid ha sido objeto de una agresión, resultando gravemente herido

EL AUTOR DE LA AGRESION HA SIDO EL COBRADOR DE LA SOCIEDAD DE ALBAÑILES, QUE HABIA SIDO DESPEDIDO ESTA TARDE

MADRID. — Esta noche, en la calle de Fuencarral, esquina a la de Hernán Cortés, ha ocurrido un crimen de carácter social. El cobrador de la Sociedad de albañiles de la Casa del Pueblo, Quintín Sánchez, ha disparado cuatro tiros de pistola contra el secretario de la misma entidad, Luis Fernández Martínez. El agresor, cometida la agresión, se dió a la fuga.

El herido continuó por su pie hasta la plaza de San Ildefonso, en donde dirigiéndose a un guardia le dijo: —Me parece que estoy herido.

Rápidamente fué trasladado a la clínica de urgencia, en donde, en vista del estado de gravedad en que se encontraba, se desistió de tomarle declaración.

El cobrador había sido despedido por irregularidades en el desempeño de su cargo, según se dice, y por otra parte porque la Sociedad había pensado hacer economías.

El agresor y la víctima pertenecían a distintas agrupaciones obreras. El agresor es sindicalista y la víctima pertenece al partido socialista.

El herido fué trasladado desde la clínica de urgencia al equipo quirúrgico del Centro, en donde, en vista de que continuaba en el mismo estado, se constituyó el Juzgado, tomando declaración al herido.

COMO SE REALIZO LA AGRESION

El herido declaró que al salir de las oficinas de la Casa del Pueblo para trasladarse a su casa encontró al cobrador en la esquina de la calle de Fuencarral, en donde le esperaba, y le dijo:

—Como has sido tú la causa de que me despidieran de cobrador y me has quitado el pan, te quito yo la vida—. Y el agresor sacó un revólver con el que hizo cuatro disparos, de los cuales uno le alcanzó en la región esternal y en el dedo índice de la mano derecha. Por instinto de conservación quiso protegerse el pecho con la mano y entonces la bala le alcanzó también el dedo.

La policía realiza gestiones. El herido, a última hora de la noche, continuaba dentro de la misma gravedad.

EL NOMBRAMIENTO DE CAPITAN GENERAL DEL EJERCITO

MADRID. — Parece que el Gobierno tiene el propósito de cubrir la vacante de capitán general producida por el fallecimiento del general Weyler, pero todavía no ha sido designado el nombramiento, aunque se cree que se hará en uno de los próximos Consejos de ministros.

Según la ley de Bases, los nombramientos de generales tenían que hacerlos las Cortes, y así ocurrió cuando el ascenso del general Castro Girona, siendo ministro de la Guerra el señor La Cierva, pero con ocasión de aquel nombramiento se dictó un decreto facultando al Gobierno para hacer el nombramiento cuando estuvieran cerradas las Cortes a reserva de dar cuenta al Parlamento y apoyándose en este decreto el Gobierno cubrirá la vacante del general.

LOS PLAZOS PARA LAS ELECCIONES

MADRID. — La ponencia referente al informe sobre las cuestiones electorales formada por los subsecretarios de la Presidencia, Gobernación y Trabajo ha encargado al señor Benítez de Lugo que revise y estudie los reales decretos sobre cuestión electoral que conviene ver antes de dar por terminado el informe.

Desde luego la reducción de plazos es un hecho, especialmente en los referentes a nombramientos de presidentes, adjuntos y designación de local.

EL MARQUES DE ALHUCEMAS A PARIS, Y COMENTARIOS RELACIONADOS CON EL VIAJE

MADRID. — Ha marchado a Hendaya y París el marqués de Alhucemas. Regresará el martes.

A propósito de este viaje en una tertulia política se decía que la constitución del Gobierno Alba es inminente. Se dice que el objeto del viaje de Alhucemas es entrevistarse con Alba, para darle cuenta del estado de ánimo de los jefes liberales.

Se insiste en que Alba continuará reclamando la necesidad de la colaboración de Melquiades Alvarez para gobernar, dándole la presidencia del Congreso.

Si esta colaboración fracasara por la negativa de Melquiades, los reunidos en Hendaya harían saber a Melquiades que pedirían el decreto de convocatoria de Cortes constituyentes.

Este rumor se transmite a título de información, pues se trata únicamente de conversaciones en una tertulia política, sin que por ello respondamos de la veracidad de la noticia.

LA SITUACION EN BADALONA ES TRANQUILA

BARCELONA. — El gobernador hablando a los periodistas les ha manifestado que la situación en Badalona es tranquila.

La huelga general durará, según sus informes, veinticuatro horas, según ha sido acordado.

Los obreros se reintegran al trabajo mañana por la tarde.

POR UNOS DIAS

EL TIEMPO Y LAS COSAS

La vida en su rodar, por lo que a la colectividad se refiere, tiene un ritmo de "cosas" y costumbres que no varía tan fácilmente; que suelen perdurar de generación en generación; de ahí que la monotonía surja al ciudadano observador y aun alcance a los elementos que viven con gran despreocupación.

Cada época del año "trae sus cosas" sin variación y de manera perdurable, con un ritmo tan fijo que pudiera ser sustituido por ellas el calendario, ya que nadie, al advertirlas, dudaría de la fecha en que se encontraba.

A la vista tenemos en los escaparates los "huesos" de santo y los buñuelos de viento y en ellos también, y en puestos improvisados en la vía pública, coronas y coronas de flores tristes, de apagado color...

En presencia de todo ello, ¿dudará, puede dudar nadie que estamos acabando octubre, que va a empezar noviembre con sus fiestas de Todos los Santos y la de conmemoración de los fieles difuntos?

Esos "huesos", esos buñuelos y esas coronas son los heraldos que nos anuncian, los que indican su celebración, los que nos dicen la época del año en que nos encontramos y nos marcan la práctica a seguir, como nueva consagración de la costumbre y en honor a la invariabilidad del ritmo de la vida colectiva.

Y hay que comer "huesos" y buñuelos de viento y hasta hay que subir al Cementerio y llevar coronas, llevar flores y hablar de recuerdos tristes, de cosas muy poco agradables y meditar acerca de la vida con éxtasis contemplativo...

Y todo ello lo practicamos estos días casi insensiblemente, porque lo trae el tiempo, porque son los días que el ritmo de la vida ha dispuesto dedicar a eso, siendo la voluntad, en la mayoría de los casos, la que menos pone en la ejecución; la tradición, la costumbre, la moda, lo imponen con fuerza arrolladora.

Y así un año y otro y todos, sin que el ritmo de la vida se quiebre en el transcurso de los siglos.

Y pasará noviembre y llegarán las infinitas felicitaciones, el sorteo de la Lotería de los grandes premios y los torrones y sin calendario ninguno podríamos saber que estábamos en Navidad, que el año está concluyendo; y así todas las distintas épocas de él, con sus costumbres imperantes, con sus peculiares maneras de exteriorizarse la vida ciudadana colectiva, perfectamente graduadas y distribuidas y hasta con pedagógicas alternativas.

Ahora atravesamos los días de los tristes recuerdos y de las meditaciones... Luego vendrán los impresionables, alegres y divertidos de los millones del juego y de los torrones.

La agradable compensación.

Malas digestiones
dolor de estómago, acedias, vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

LIBROS Y AUTORES

LA ESTELA RIZADA

Nuestro brillante colaborador Seral y Casas va a publicar un libro titulado "Biografía de un hombre cualquiera". De ese libro es el capítulo que hoy ofrecemos al público.

Aquel provincianismo azoriano pesaba sobre el espíritu de Ernesto con el plomo inaguantable de su misa de 11'45, sus paseos con charangas ejecutantes de toda la música arrumbada por la civilización y sus jovencitas ingenuas siempre a la moda pasada.

—Yo, padre, nunca serviré para tasar joyas de croupiers ni prendas pringosas de desheredados tras ese mostrador. Por esto crees que no podré ser feliz si me busco mi pan por mi esfuerzo. Para tí es tasable la aptitud para reconocer piedras falsas, ordenar trastos en un escaparate y vender por 20 lo que cuesta diez. No tienes sensibilidad para comprender la remuneración que tendrán en una sociedad modernamente organizada las aptitudes observatorias que sirven para descubrir inexactitudes de un dibujante que enmarca figuras de la Edad Media en una fauna que sólo puede ser de hoy; o para sorprender esa expresión nueva que de pronto viene a enriquecer la gama fisonómica de la humanidad (la de ese hombre que se encontraba todos los alfileres caídos en las calles, el día que pierde un par de guantes.)

¿Acaso tú estás en condiciones de interpretar ninguno de mis poemas?

Vecinita de mi barrio,
la de las trenzas bermejas;
la de las caderas pandas
y zarcillo en las orejas.
¿Qué esperas en tu ventana
preñadita de azucenas?
¿Qué esperas en tu ventana?
¿Qué esperas que nunca llega?
Tus pies—peces errabundos—
discurren por las aceras
envaneciendo al besarlo
asfalto en baldosas negras
Mi mirada te persigue;
te sigue y te asaetea
fiscalizando sonrisas,
que tú regalas a horteras.
Amarra tu esenfadado,
que no me gustan ramerías
y te he de crucificar,
el día que no me quieras.
Ahora no...

Las cuartillas saltaron de un manotazo por entre un mantón de chinos, un gramófono cojo y unas piezas de panilla.

—¿Ves, padre, cómo no puedes comprender esto? Es que su psiquis, como la trepadora a la que se exigen trayectorias arbitrarias se ha deformado por tus ideas y tus lecturas que te hacen concebir como modernidades estridentes los suspiros de neurastenia "demodé" de las princesas prisioneras en alejandrinos cursis. Creo que nunca podremos soportarnos, porque yo creo en Lorca, en Gregoroff, en Lenin, en Chevalier, en Picasso, en Hanak y en la Biblia, mientras que tú te enterneces con Pereda, Romero de Torres, Benlliure, la Bertini. Tú compras el cielo con limosnas, mientras que yo sólo favorezco al pedigrío audaz e ingenioso.

Ernesto decapitó la última palabra con un golpe de puerta y salió a la calle.

Sus meditaciones le ocultaban las esquinas en las que la lluvia, al lavarlas la cara, hacían falsamente jóvenes los "afiches" viejos.

Lo mismo que el mundo corretea por los espacios siderales, los hombres deambulan por la estela que Dios les fijó al componerlos. La vida de cada hombre es un círculo de colorido diferente a la de otro cualquiera y situada en diferente ordenada y abscisa.

Muy raro que el color de dos de ellas se parezca y muy extraño que algunas se corten. El mundo es distinto para cada ser que tiene particulares emociones y un diferente cotidianismo que sus semejantes. ¡Qué raro que una vida tenga contactos con otra! No hay dos homogéneas. El cielo que para todos es igual, a cada uno impresiona de distinto modo porque las retinas no están estandarizadas.

Nada más ser, nos vemos lanzados a este campo de experimentación de

seres superiores que es la tierra. Y nuestra infancia consiste en trepar hasta conseguir el escaló del cono invertido que cada vida constituye. Cuando conseguimos llegar a él, la estructuración del carácter está cimdada y con ello conseguido el colorido diferencial del visual campo, tubo de la risa, falsa plataforma galgana que de lo primero tiene el zarandeo constante de las altas y bajas pasiones de tambor de canes del que nunca conseguimos el final, que sólo a los entes de pulmón desprejuiciado o consistente les es dable tocar y que a los más si nos alcanza es con el fin de la carrera—que es la vida—tras el globo de gas del ideal.

Campo polícromo de arandelas de papel rizado—de embalar sentimientos—es la vida. Cuando él no tiene distracción, con un canuto apunta consiguiendo como blanco para la estela del envidiable la concurrencia de miradas y admiraciones que pulsan al favorecido hasta el final.

Este era el concepto que tenía Ernesto de la vida. Y temía ser uno de los hombres que no sabrían nunca ponerse a tiro con el trampolín de las bajas maneras para esquivar las presiones costosas. Y que no estuviese destinado para blanco viéndose su afán de escaló en lucha noble duchado por el dolor de sólo gozar con ligeros contactos con los favorecidos, producidos por desplazamientos nerviosos de su ingrata arandela, de su estela rizada.

Nadie podría disuadirle de ir al frente donde se defendiesen ideales estéticos ni desvanecer la idea de ir a la conquista de Madrid, que se hizo proyecto inaplazable desde aquella última discusión.

Un invierno en Madrid. Y el peregrinar por las redacciones de los periódicos para obtener la recompensa, por amistad, de algunas colaboraciones que le permitían comer con regularidad. Allí se sentía uno en el frente de la civilización, cerca del eje de los acontecimientos internacionales.

Pero el sombrero que saliese flamante de su provincia tenía una opacidad desconsoladora, como el vestido, que brillaba excesivamente por algunas zonas. Su bolsillo y su equipaje se reducían como un terrón de hielo.

De todo compensaba aquel no ser ya "el hijo de don Enrique". Aquel tener una escasa pero acusada personalidad de que ahora se gozaba, personalidad que nunca hubiese llegado a definirse ni reconocerse allá en su provincia donde los pazguatos caciquillos no reconocían corrientes exteriores de arte, estética, ética ni nada que supusiese arrinconar su cochambroso "savoir faire", como decía el gerente de "El Progreso".

Un cafetín apartado de los silbatos, bocinas, timbres, pestilencias del centro era el areópago de un grupo de revolucionarios de la lírica, derrochadores de la estética al uso y degolladora de todo lo caduco.

Aquel jueves estaba contento porque había conseguido hacer la primera comida "en serio" de la semana, y además tenía cuatro pesetas en el bolsillo, producto todo de la colaboración de un mes en cierta revista.

Hendía las olas de taxis de la Red de San Luis solazándose con la gracia escondida en el periódico, fuera de los cíceros, en cualquier ladrillo publicitario o en un entrefilet necrológico. Se imaginaba el gesto de los enterradores cuando leyese que a aquel aristócrata gordiflón que ellos habían sudado para transportar a un panteón, había sido conducido al sepulcro por un artificio.

Irrumpió en el café sonando en las conchas de tortuga de las manos las monedas, sésamo abridor de créditos camareriles, cuando Pisón, el dibujante, narraba la última broma consumada. A un proveedor de embutidos que le cerró el crédito, y con él un suministro de víveres seguro, le insertó en "El Liberal" el anuncio siguiente: "Felipe Goregojo comunica a su clientela la imposibilidad en que se ve de continuar sirviéndole las renombradas salchichas especialidad de la casa, por haberle sido retirada por el Excmo. Ayuntamiento de

Escaparate de libros



"Los aldeanos de Podlipnaia", de Fedor Recheinikof.



"Vida de Bárbara La Marr", de Arnolt Bronnen.

la villa la exclusiva de recogida de perros."

—Con esto y la factura que le pasaron del anuncio que he hecho dar a dos columnas, me considero suficientemente vengado.

Las migajas del hidalgo en Ernesto eran un limpiadientes que disimulaba las noches de ayuno. No en aquella ocasión en que denunciaba una decente comida que alborotó al saberlo a la "peña" que le llamó burgués.

La conversación tenía de pronto con todas del café un truncamiento que inyectaba a los tertulianos un no sé qué de estar velando la botella de ron o la caja de cerillas.

Un derrotado se aproximó a desnudarse de intimidades contando una historia desconsoladoramente vulgar de tan trágica. Ernesto, que no podía oír hablar de hambre mientras hacía la digestión, hizo servir a aquel idealista fracasado una comida que se llevó su capital.

A poco, la orquesta desvaneció los comentarios a la vida de aquel pobre soñador que por haberlo sido toda su vida vivía tan miserablemente. Agradeció con ahogos de emoción el obsequio y se fué rumiando alegrías.

Ernesto, dos piezas después, tomó su gabán y llamó al camarero:

—Julían, anota otro café.
Y salió.

Ya en la calle, los ruidos y el bullicio nocturnos pasaron una esponja por su memoria.

Y como un chiquillo siguió lanzando el diávolo de sus frivolidades:

—Ese tranvía sin farol que tiene un no sé qué de haber perdido el nóculo...

TOMAS SERAL Y CASAS
(De la "Biografía de un hombre cualquiera", próxima a publicarse.)

CLINICA DENTAL
AMANCIA CANO
Enfermedades boca y dientes
Alfonso I, 10, 1.º

LOS LIBROS NUEVOS

"VIDA DE BARBARA LA MARR", por Arnolt Bronnen. — Editorial "Zevs", S. A.—Un tomo de 424 páginas, con portada de Santiago Pelegrín.—Seis pesetas.

En España es poco frecuente la publicación de novelas biográficas. En otros países, donde la producción literaria es rica en todos los matices del libro, abundan las novelas biográficas. Algunas de ellas suelen alcanzar extraordinaria circulación, por recogerse en las mismas aquellos aspectos más esenciales, más conocidos, o acaso más discutidos, pero, por lo mismo, más interesantes, de la vida que se está glosando en la obra de que se trata.

Nuestros literatos no han sabido, o no han querido, cultivar esta especialidad del género, siendo, como lo es, tan abundante el acervo de nuestras vidas novelescas, y hemos de limitarnos a conocer aquellas novelas biográficas que, por su mayor renombre en la literatura extranjera, merecen el honor y el acierto de la traducción a nuestro idioma.

Este es el caso de la "Vida de Bárbara la Marr", que acaba de publicar la "Editorial Zevs". Desde las primeras líneas de esta obra entramos en el mundo extraño, arbitrario y fantasmagórico, donde se fabrican los "films". Y nos encontramos cara a cara con una famosa "star"—Bárbara la Marr—, cuya vida, llena de aventuras, de escándalo, de luchas terribles y de feroces intrigas, pudiera considerarse como vida-tipo de esos artistas que llegan a la gloria tras de cruentos sacrificios, para perecer casi instantáneamente que los coronó la fama y fueron sus nombres conocidos de las multitudes.

Bárbara la Marr fué una artista de las que pudiéramos llamar "precursores". Si viviera aún, si la lucha por llegar a lo que llegó no la hubiera agotado, fulguría su nombre junto a los de algunos de sus contemporáneos: las Gish, Douglas (padre), Ramón Novarro... Muerta, aún se recuerdan sus creaciones en películas como "Mujeres frívolas", "El prisionero de Zenda", "La bailarina de Montmartre", aquellas películas que concretaron un ambiente especial, un modo especial de hacer películas y, por lo mismo, una época del cine.

Pero no es este aspecto el que se condensa en la obra de Arnolt Bronnen. Es la vida interna y trafagosa de la artista, hasta llegar, hasta vencer: sus amores y sus amoríos; sus bodas y sus divorcios; sus creaciones, sus fabulosos contratos; el ambiente donde se movía, los escándalos que fueron aureolando cierta parte de su vida, las falsedades que tejieron su camino hacia el reposo final. Todo esto está descrito por Arnolt Bronnen con certeza extraordinaria, con maravilloso realismo, con naturalidad poco frecuente. El famoso escritor alemán ha hecho la película de la vida de Bárbara la Marr y ha dedicado un capítulo de su obra a cada uno de los episodios más salientes de ella.

La vida de Bárbara la Marr, aun-

UN LIBRO DE ZAMACOIS



El ilustre escritor Eduardo Zamacois, que ha obtenido un nuevo y resonante éxito con su libro "La risa, la carne y la muerte".
(Foto. Arch. de LA VOZ)

que en realidad fuese una vida matizada por el escándalo y la ambición, en la novela, según la ha escrito Arnolt Bronnen, ya que no una vida ejemplar, es por lo menos tan atractiva y emocionante como para originar un libro tan intenso como éste y de tan permanente interés.

TINTA FRESCA

Dos libros antagónicos

Y debiera añadir: interesantes. El uno, "Noches en Londres", del famoso escritor Thomas Burke, nos muestra, con la "zumba" aristócrata y el buen gusto literario común a todo escritor inglés, aspectos varios de la vida nocherniega de la ciudad del Támesis; el otro, "Gentes sin patria", obra escrita por el obrero bávaro Adam Scharrer, señala de modo crudo, pero verídico y enseñador, aspectos varios de la brutal guerra a que fué la Europa que llamóse progresiva, cristiana y plena de civilidad.

En el primero—ambos editados por "Ediciones Ulises"—campea la gracia y la agudeza. La fábula, sencilla, nos hace caminar por lugares ciertamente curiosos. No hay (en ningún buen libro inglés hay) temas sucios ni siquiera atrevidos. El arte de los escritores ingleses, aun en momentos de amoroso deliquio, sabe escamotearnos lo grosero, que, si asoma, es cubierto con el manto de púrpura de su moral, de tierra fría.

Quizá esto sea—mil veces se ha dicho—un aspecto hipócrita contrario a lo que debe ser la novela "viva" de hoy; pero, por otra parte, es de agradecerles que a lo desagradable nos le den una "vuelta" y nos lo sirvan como algo gozoso. Lo sucio, lo analítico—dicen ellos—debe quedar para las clínicas y para las plumas que en las clínicas trabajan, y "somos nosotros—los novelistas de Inglaterra—historiadores del optimismo".

En este sentido—el ameno y nada inquietador,—se ha escrito "Noches en Londres", obra fina, amena y graciosa.

Claro que su gracia no hace reír. Hace sonreír, nada más, pues de sobra es sabido que para un inglés la risa es grosera casi siempre. Un buen hijo de Londres, sea diplomático o que, oyéndole, suenen carcajadas.

El término medio ha sido siempre el punto cardinal de la gran nación inglesa. "Noches en Londres" lo dice.

En cambio, "Gentes sin patria", el libro de la guerra escrito por un periodista, hijo de un "buen" padre que dió veintitrés hijos de carne a su nación, es rudo, amargo y enemigo de todas las guerras, sobre todo de aquellas—como la última—que sólo sirvieron para enriquecer a los acaparadores de material de muerte y géneros averiados que mataron tanto como los fusiles.

No hay en "Gentes sin patria" ni lirismos ni eufemismos. De modo severo, sin otro cuidado que el de escribir lo sufrido en la salvaje lucha, Scharrer nos da un tomo pleno de verdades, de las que brotan sociales enseñanzas.

¿A qué dar a los lectores de esta sección el resumen de libro tal?

Mucho se ha escrito sobre la guerra; pero puede asegurarse (dejando a un lado lo artificioso de la forma literaria) que este libro, sin el cuidado "escénico" puesto por otros autores en otros volúmenes, quedará como algo fuerte y franco.

Tengo para mí que, si la obra se traduce primero y no llega, como ha venido, a la cola de una larga serie de libros pariguales, "Gentes sin patria" hubiera sido un escándalo.

Así y todo, se venderá mucho. No está tan sobrada la literatura, en estas horas acomodaticias e insinceras, de trabajos como el del obrero Adam Scharrer.

De su lectura extraerán, quienes sepan leer, enseñanzas muy beneficiosas.

M.

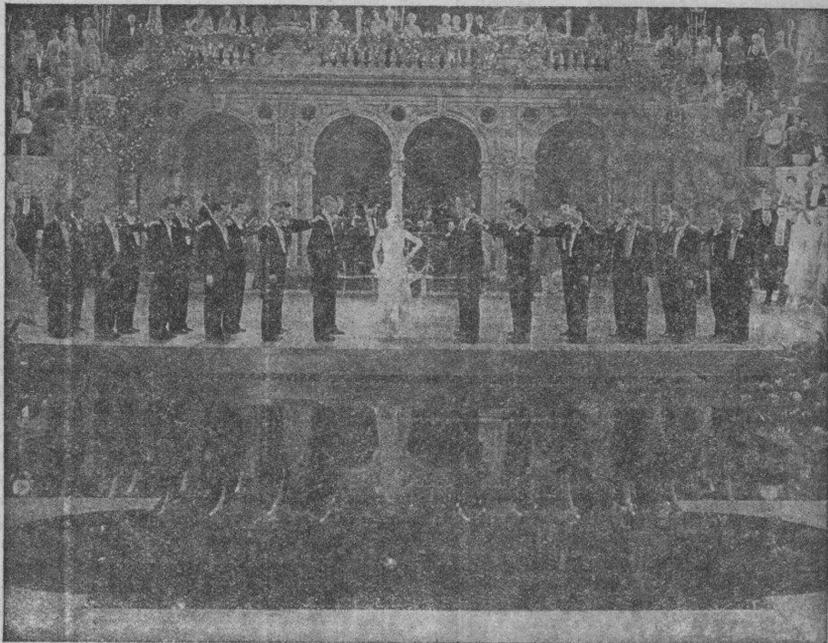
CINEMATOGRAFIA



Una película selecta



La espiritual star cinematográfica Marilyn Miller en dos escenas de la opereta cinematográfica "Sally", hablada, cantada y en colores naturales, de la casa "Exclusivas Cinaes - Verdaguer".



Hablillas del mundo del cinema "El cadáver viviente"

La concesión española "Ufa" acaba de ser informada de que los conocidos astros cinematográficos de la citada Editora Lilian Harvey y Willy Fritsch llegarán a esta ciudad a fines del corriente mes. Como es interesante esta noticia, tendremos al corriente a nuestros lectores del día exacto de su llegada, así como de cuantos actos se celebren en su honor.

La vida privada, artísticamente considerada, de las lindas muñecas que nos deleitan con sus bellezas y con su gracia, sobre el escenario de un cabaret de lujo o de un teatro, es el ambiente en que se desenvuelven las últimas escenas de "Sally", la sugestiva opereta sonora, en colores, de Cinaes Verdaguer, que ha triunfado formidablemente al ser estrenada en Barcelona. "Sally" es la historia, poetizada por el cine, de una joven que, gracias a su arte exquisito y a su talento, llega a escalar las más altas cumbres de la fama, simultaneando su lucha por la gloria con el logro de un amor, imposible, al parecer, pero que también se le muestra propicio al final colmando su felicidad. Su protagonista es la bellísima Marilyn Miller.

En el Salón Doré se proyectará hasta fin de semana la producción sonora de la casa Renacimiento Films, titulada "Tarakanowa", interpretada por Klein Rogge, Paule Andral, Edith Jeane, Olaf Fjor. En la semana entrante se proyectará "Río Rita", comedia musical de gran espectáculo; son diálogos en español y canciones en inglés. En ella triunfan destacados elementos del arte novísimo del film sonoro: Bebé Daniels, en la que se reveló como un gran cantante, secundada por John Boles, el tenor de la voz de oro en sentimentales escenas de amor. Distribuida por "Programa Verdaguer" (Control Cinaes).

En el cine Ena Victoria se proyectará la película, basada en la obra del inmortal Zorrilla, "Don Juan Tenorio". Este saloncito quedará muy en breve a la altura de los primeros. En él se proyectarán películas sonoras de las mejores marcas, y por un precio sumamente reducido. En la actualidad se encuentran ya muy adelantados los trabajos de instalación de un aparato de la marca "Melodium".

En el Cinema Alhambra se proyecta con un éxito cada vez mayor la película de la "Universal Pictures", según la obra de Remarque, titulada "Sin novedad en el frente". Ha sido adaptada paso a paso a la

novela, y sus personajes se presentan en una infinidad de escenas que, por su realismo, son verdaderamente emocionantes.

El lunes se proyectará la película "M. G. M.", titulada "El Beso", dirigida por el célebre animador francés Jacques Feyder, y cuyo protagonista masculino es Conrad Nagel, el viril y sobrio actor que a cada nueva interpretación afianza más su ya conocido prestigio. Toda película de Greta Garbo, por el solo hecho de ser de ella, tiene la virtud de despertar expectación en todo el mundo cinematográfico. La personalidad inconfundible de Greta y la índole particularísima de su arte, que nos permite verla, siempre la misma y siempre distinta, hace que nos sintamos acuciados por la curiosidad de contrastar qué nuevas emociones será capaz de transmitirnos, cuántos nuevos y misteriosos hilos descubriremos en la red enmarañada de sus encantos. Sin embargo, ninguna otra producción de Greta Garbo había logrado interesar tan vivamente al público como ésta que nos ocupa.

En el Cinema Aragón, hasta fin de semana, se proyecta la producción sonora "Fox" (oro de ley de la pantalla) titulada "Fama trágica".

En la semana entrante, "Sin novedad en el frente", cuyo estreno por vez primera en España se llevó a cabo en nuestra ciudad el pasado lunes, y la que esperamos que seguirá siendo del agrado del "respetable".

L. S. V.

"FILMS SELECTOS"

Hemos recibido el número cuarto de esta publicación, que, como los anteriores, va presentado admirablemente, con profusión de interesantes fotografías en tinte color.

Entre otros, comprende su sumario los artículos de: Tomás G. Larraga, "¿El cine sonoro o mudo?"; "La risa fotogénica", por María Luz Morales; "Carácter y expresión de Ernesto Vilches", por Juan Mira... etc. Además contiene un suplemento artístico y página de modas.

Doctor A. Pérez Albert
Enfermedades de los NIÑOS
Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco

Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-23

"Redención", la película inspirada en una obra de Tolstoi ("El cadáver viviente"), es acaso la más emocionante y más sincera creación de John Gilbert, el actor joven de más fibra dramática de la pantalla.

En ella, por una vez, Gilbert deja de ser el amante atildado y un tanto cruel que todos conocen para personalizar un rol eslavo, con toda la complejidad moral de los tipos tan bien descritos por Dostoievski, por Tolstoi, por Chejov, por Gogol, y en general por la brillante pléyade de grandes maestros que la vida rusa ha animado en el último siglo.

John Gilbert encarna esta vez uno de esos exhombres fracasados por un fatalismo racial más fuerte que su voluntad misma.

El aristócrata triunfador en todos los ambientes, poco a poco se deja ganar por sus desordenadas pasiones, y termina como un paria arrastrando la extraña cadena de su condición de muerto en vida.

John Gilbert logra el más hondo dramatismo en esta producción cumbre suya, ganado por la complejidad del personaje que entraña.

Por su parte, Fred Niblo ha pues-

to en esta película el mayor fervor logrando retratar de manera maravillosa el ambiente moscovita que nos es tan familiar a través de los escritores rusos tan populares en España.

La adaptación musical de "Redención" es también otro prodigioso acierto. Los coros populares y bailes rusos interpretados por rusos auténticos, la canción popular cantada por Renée Adorée e incluso el allegretto de la VII Sinfonía de Beethoven, correspondiendo a uno de los momentos más emotivos de la película, están sabiamente dispuestos y sitúan cada escena en el punto emocional que cada momento requiere.

Un reparto excepcional valoriza esta película. Junto a John Gilbert, Conrad Nagel, en su rol de segundo protagonista masculino, realza su gran categoría de actor impecable.

En cuanto a la parte femenina, dos primeras figuras del cinema encarnan otros dos papeles principales. Una de ellas la bellísima Eleanor Boardman, más bella, más espiritual y elegante que nunca, y la otra es la gentil Renée Adorée, que presta un verismo sin precedentes a su papel de gitana enamorada de Fedya, (John Gilbert).

El señor Cinnamond, gerente de la "Universal", cuenta, para nuestros lectores, cómo se han filmado algunas escenas de "Sin novedad en el frente"

En un café había recogido el rumor de que el señor Cinnamond, gerente de la "Universal" en España, asistía al estreno de esta sensacional película.

No dudé en "capturarlo e intervenirle". Los señores Parra, empresarios de los Salones Alhambra y Aragón, hicieron las presentaciones de rigor en su despacho.

El señor Cinnamond, con su proverbial simpatía, accede a nuestras súplicas.

—Consideraba—nos dice—desde hace algún tiempo a Zaragoza como una de las de más importancia en cinematografía, a juzgar siempre por la novedad de sus estrenos. Por esto es una gran satisfacción para mí que tan importante cinta haya sido aquí estrenada.

—¿En dónde efectuaron ustedes las batallas?

—Elegimos—nos dice—un campo cerca de las playas de Balboa. En algunos trechos y junto a la señalización oficial del camino había algunos rótulos que indicaban la proximidad de los campos de batalla de la "Universal", que ya había preparados. Para la filmación de estas batallas empleamos 4.000 extras, trabajando

durante más de una semana. Solamente en trajes, para uniformarlos, se han gastado 100.000 dólares.

—¿... ?
—Sí; teníamos instalados comedores, montados bajo enormes carpas de circo, de esos circos monstruosos de teamericanos, en que funcionan diez pistas a la vez. Había dos grandes tiendas, que eran los hospitales de urgencia, y luego 1.400 tiendas pequeñas, esparcidas como en un maravilloso campamento, donde vivían y dormían las extras, los intérpretes y el enorme personal técnico de la película.

—¿... ?
—Su director fué "el general Mistlestone". Dirigía las escenas desde un alto sitio rodeado de barandas y resguardado de los rayos solares. Siete cámaras le rodeaban y había catorce cámaras más, distribuidas por distintos sitios; es una guerra verdadera; tan a lo vivo lo han hecho—nos dice—que resultaron algunos heridos. El mismo "general" llevó durante unos días un parche blanco en la nariz, a consecuencia de un casco de bomba irrespetuoso que le hirió.

—¿... ?
—Sencillo. Dos oficiales dan, en

... y siguen agotándose las localidades en el

Cinema Alhambra

¿Quiere saber el motivo? Acuda al Cinema y se sentirá usted el primer propagandista de este film incommensurable.

SIN NOVEDAD EN EL FRENTE

basado en la obra más leída del mundo entero.
¡Todos deben acudir a este espectáculo sin igual!

Cinema ARAGON

Gran éxito de

FAMA TRAGICA

producción sonora Fox, por LEE TRACY, MAE CLARKE y JOSEPHINE DUNN.

Próximamente. presentación de **GRETA GARBO** en su más sublime creación **EL BESO** con Conrad Nagel y Lew Hyres

INFORMACION DEPORTIVA

FUTBOL

ANTE EL "MATCH" IBERIA-ZARAGOZA

Mucha expectación para el domingo. Y muy en su punto. Comienza la última vuelta del campeonato, hallándose los tres equipos que en él participan empatados a dos puntos. ¡Una "frutesa"!

De alineaciones se sabe poco con relación al Zaragoza nada más, puesto que el Iberia será el mismo del domingo último.

Falta Daudén en las filas rojas, por haberlo descalificado Arribas quince días. Hueco tan difícil de llenar, ¿quién lo ocupará? ¡Misterio! También es una incógnita el resto del equipo, ya que son posibles varias notables modificaciones. Veremos...

BOXEO

CAMPEONES Y MAS CAMPEONES

A título de curiosidad tan sólo damos a continuación la lista de campeones que actualmente existen y sus pesos respectivos:

Moscas (50'800 kilos): mundial, Frankie Genaro (yanqui); europeo, Popesco (rumano); español, Víctor Ferrand (catalán); olímpico, Koeisis (húngaro); europeo, amateur, Enckes (húngaro), y español amateur, Vilanova (catalán).

Gallos (53'324 kilogramos): mundial, Alf. Brown (panameño); europeo, Flix (español); español, el mismo; olímpico, Tamaguni (italiano); amateur, de Europa, Szelas (húngaro); idem español, Güell (catalán).

Plumas (57'152 kilos): mundial, Alf. Brown (panameño); europeo, Gironés (español); español, el mismo; olímpico, Van Klaveren (holandés); amateur, de Europa, Bianchi (italiano); idem de España, Micó (levantino).

Ligeros (61'235): mundial, Alf. Singer (americano); europeo, Sybille (belga); español, vacante; olímpico, Orlandini (italiano); amateur de Europa, Szabo (húngaro); idem de España, E. Vilanova (catalán).

Welters (66'680 kilos): mundial, Jack Thompson (americano); europeo, Roth (belga); español, F. Ros (catalán); olímpico, Galataud (francés); amateur, de Europa, Besselmann (alemán); idem de España, Aguilar.

Medios (72'574 kilos): mundial, vacante; europeo, Gandón; español, Lorenzo (catalán); olímpico, Tosca-

ni (italiano); amateur, de Europa, Meroni (italiano); idem de España, Toral (madrileño).

Semipesados (79'378 kilogramos): mundial, Rosebloom; europeo, vacante; español, Martínez (de Alfarra); olímpico, Aveniderro (argentino); amateur, de Europa, Petersen (danés); idem de España, Montllor (catalán).

Pesados (más de 79'378 kilos): mundial, Schmelling (alemán); europeo, Pierre Charles (belga); español, Paulino Uzeudun (guipuzcoano); olímpico, Ramón (sueco); amateur, de Europa, Michaelsen (danés); idem de España, Giralt (catalán).

CICLISMO

PARA LA PROXIMA VUELTA A FRANCIA

Ya comienza a hablarse entre los elementos deportivos de París de los equipos que las grandes marcas tienen contratados para la próxima Vuelta a Francia.

Hasta ahora la casa "Alcyon" ha firmado contrato con Leducq, León Tommies, el nuevo "as" belga; León Wauters y Schepers; la "France" tendrá al dos veces campeón del mundo Georges Rousse; la "Thomann" ha contratado a André Aumerle, y la "Nordice" al campeón belga, Joe Wautiers.

LA VIDA JUDICIAL

MUCHO RUIDO Y...

El demandado en un juicio de interdicho, tramitado en el Juzgado de La Almunia, compareció ante el mismo el día señalado para la celebración de la comparecencia, con un escrito en el que solicitaba se le nombrara abogado y procurador que le defendieran y representaran en el juicio, por ser pobre en sentido legal, y claro es que había de pedir también se suspendiera el acto.

El Juzgado dictó providencia de "no ha lugar" y siguió el juicio adelante, con la comparecencia de ese demandado, que se encontró desprovisto de toda defensa y dirección.

La sentencia le fué adversa y apeló ante la Sala de lo Civil, ante la que ya provisto de defensor promovió un artículo de previo y especial pronunciamiento, solicitando la nulidad del juicio de interdicho.

Sobre el mayor o menor acierto del Juzgado al dictar tal resolución, versó, pues, el debate que mantuvieron los abogados señores Pinillos y Aramaz con extensión algún tanto

desproporcionada al motivo del incidente.

El Juzgado se había amparado para no dar lugar a la petición del demandado en el precepto del artículo 1.655 de la ley de Enjuiciamiento, que no admite pretensiones que dilaten el procedimiento.

Y el señor Pinillos daba por infringido el art. 3.º de la ley adjetiva, con arreglo al que es preciso para comparecer en juicio, hacerlo por medio de procurador en los casos no exceptuados, y uno de estos era precisamente el de interdicho.

El señor Aramaz se opuso a que prosperase la demanda incidental, encontrando ajustada a derecho la resolución del Juzgado.

EN LA TRAMPA

Cuando un industrial de esta ciudad se disponía para abrir el establecimiento en la mañana del 4 de enero último, notó olor a "carne humana" dentro del mismo, y poco tuvo que buscar la causa del "olorcillo", porque de manos a boca se dió con un ladrón que, provisto de

¿Quiere usted ganar mucho dinero sin exponer por su parte absolutamente ni un solo céntimo?

¿Quiere usted crearse un buen negocio y vivir sin depender de nadie? Pida a la EDITORIAL ALBERO la representación de una nueva y famosa novela que acaba de poner a venta en toda España. No hay casa donde se propague en que no se obtenga suscripción segura. Es un verdadero negocio para los que trabajan.

La EDITORIAL ALBERO concede la representación de tan hermosa y nueva novela a cuantas capitales y pueblos de España no tengan actualmente agencia.

Pida muestras y circular de condiciones para ser representante. No le hace falta ningún dinero para lograrlo, y ganará usted muchísimo. EDITORIAL MIGUEL ALBERO. AVENIDA REINA VICTORIA. MADRID

Los, garganta, catarros, PASTILLAS CRESPO

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el Patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley del 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de marzo de 1930 tenía en circulación 89.327 libretas En igual fecha el capital de los imponentes era de 46.939.328'08 ptas En 1929 les ha abonado por intereses 1.289.408'01 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropa y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10. San Andrés, 14 y Armas, 30

alemán, el grito de cargar. Las primeras cabezas asoman de la trinchera. Algunos caen al ruido de los primeros disparos de las ametralladoras. La avalancha continúa y mientras repiquetean los fusiles suenan violentamente los obuses y oyese el retumbar de los motores de los aviones. La carga es violenta; se oyen frases que no están en el libreto.

—¿...?

—Terminadas sus tareas en las trincheras y obediendo al micrófono de Milestone, todos los días se reproducía una "tremenda invasión". Los hombres saltaban sobre los sacos de arena y en su precipitación arrollaban cuanto tenían delante. Era la lucha "por el estómago". En menos de cinco minutos quedaba el "campo" sin un solo "soldado"; todos estaban alineados en las mesas, devorando sus sandwiches y bebiendo sus vasos de leche fresca y gruesa.

—¿...?

—Terminado el almuerzo—sigue diciéndonos—, los extras eran alineados y revisados de nuevo, a la vez que recibían sus honorarios, 7'50 (moneda americana), por haber matado a sangre fría durante las "batallas" de aquel día.

—¿...?

—El señor que maneja la ametralladora es un alto militar del Ejército alemán, que siempre fué su ocupación "la ametralladora" y se le considera como un gran tirador, estando condecorado con varias grandes cruces.

—¿...?

—En la filmación de nuestra película resultó herido por una bala que, por equivocación, sin duda, llevaba algo más que pólvora blanca. A pesar de su herida en la mejilla izquierda, siguió desempeñando hábilmente su papel hasta la conclusión.

—¿...?

—En la filmación de "explosiones de granadas" invertimos la bonita cantidad de seiscientas toneladas de polvo que compramos.

El señor Cinnamond se muestra entusiasmado por el acontecimiento que ha constituido esta interesante película, al ser estrenada en nuestra ciudad.

A pesar de los grandes progresos del teatro, no cree pueda llegar nunca a su identificación con el "cine sonoro", porque éste posee argumentos cuyo desarrollo se requiere, a la vez que una "respetable" cantidad, grandes campos de acción, que no puede tener un escenario.

Cumplida ya su misión de estrenar la película de su Casa, regresó a Barcelona en la tarde de ayer.

L. SALA VELILLA

Ha quedado resuelto uno de los problemas que había planteado la palabra en el cine

Con motivo de la exhibición previa de "Amor audaz", un crítico cinematográfico de Hollywood publicó en "El Times", de Los Angeles, el artículo que hemos traducido para traerlo a estas columnas.

El título de dicho artículo, por demás significativo, es "La promesa de las películas parlantes en español queda cumplida", y lo que en él se dice constituye un atinado comentario con que el señor Baguez se anticipó al veredicto de los países de habla española. He aquí el artículo: "Parece que los productores de películas dialogadas en español han resuelto el serio problema que se les había presentado desde el comienzo del cinematógrafo parlante. Una razón de peso que induce a creerlo así es la segunda película de la "Paramount", toda hablada en español: "Amor audaz".

Por raro que parezca, la "estrella" de esta producción, que es un arreglo de la obra de Percy Heath, es Adolph Menjou. Todo el mundo de habla española aplaudirá la aparición en el cine hispanoparlante del que fué "estrella" de las películas silenciosas de la "Paramount" y que en esta cinta surge como nuevo ac-

tor y lingüista de nota que pronuncia casi a la perfección el idioma de Cervantes. La película está llamada a obtener un éxito notable, aun cuando sólo sea por la excelente interpretación de Menjou, quien es casi seguro que apresure los latidos de más de un corazón femenino, pues la popularidad de que goza entre las "estrellas" de España y de América latina desde los tiempos en que aparecía en películas silenciosas, habrá de aumentar grandemente gracias al encanto y la distinción de su palabra. Segunda a Menjou un idóneo reparto encabezado por la inteligente bailarina Rosita Moreno, quien también se inicia en la película parlante en español. María Calvo y Vicente Padula aportan trozos de fina comicidad. Barry Norton, Carmen Guerrero, Ramón Pereda y Paco Moreno interpretan los demás papeles.

El diálogo español y el arreglo de la obra son de J. Carner-Ribalta y A. W. Pezet, en colaboración con el director, Louis Gansner. La cinta es una de las mejores películas parlantes en español hechas hasta ahora.

"Amor audaz" es un film "Paramount" todo hablado en español.

cortafíos y una vela, se disponía a operar.

En lugar de dar voces, a las que seguramente el ratero hubiera respondido con una fuga, se lanzó sobre él y lo sujetó, avisando por teléfono—¡oh el adelanto de las ciencias!—a la Comisaría, y lo tuvo maniatado hasta que lo entregó a los agentes que fueron a hacerse cargo del mismo.

Ese sujeto, con ocho condenas por robo y hurto, fué ayer acusado por el abogado fiscal señor Díaz Merry, de autor de un delito de robo frustrado, pues a la tienda había entrado violentando una puerta, y solicitó la pena de un año de reclusión y la medida acertada del Código, del tiempo indeterminado para tal clase de "ratas" y para los que cada condena se convierte en acicate de realización de nuevos delitos.

El defensor, señor Ugarte, que ya se había conformado con la calificación del fiscal, estimó innecesaria la continuación del juicio ante la confesión de su defendido y la "resignación" mostrada de cumplir la pena que se le pedía.

RESULTO CONDENADO

El vecino de Gallur, procesado por disparar una pistola contra otro del oficio, de cuyo juicio nos ocupamos ayer, ha sido condenado a la pena de seis meses de prisión, según la sentencia que se publicó ayer.

LA INSPECCION DE UN SUMARIO

El fiscal ha asignado para inspeccionar el sumario que se instruye en el Juzgado de Daroca por asesinato, al teniente fiscal señor de la Fuente, quien ayer salió con dirección a dicha ciudad para examinar las diligencias practicadas.

DEBATE SECRETO

Se celebró también en la Sala de lo Criminal un juicio oral por delito de injurias, causa del Juzgado de Calatayud, en el que intervinieron los abogados señores Muñoz e Isábal.

Por la índole del hecho, el juicio se celebró a puerta cerrada.

ENE

NOTAS MILITARES

DESTINOS

En Oficinas Militares. — Oficial segundo don Segundo Lizana Zanuy, disponible en la quinta región, a la Comandancia General de Somatenes de la misma.

Escrittante de primera clase don Domingo Alcolea, ascendido a la Capitanía General de la quinta región.

En la Guardia Civil. — Tenientes don Manuel Navarro García, de la Comandancia de Zaragoza a la Comandancia de Caballería del 21.º Tercio.

Don Antonio Fernández Vifés, de la comandancia de Oviedo a la de Huesca.

Don Juan Gallo Mota, de la Comandancia de Jaén a la de Huesca.

Alferez don Samuel Ballesteros Andérica, de la Comandancia de Huesca a la de Logroño.

En el Clero Castrense. — Capellán primero don Francisco Sureda Blanes, del 5.º a Pie de Artillería, al Hospital Militar de Palma de Mallorca.

En Artillería. — Maestro armero don Telesforo Urdangaray Argüelles, del Tercio a Galicia, 19.

Don José Vallina del Campo, de Galicia, 19, a Cuenca, 27.

RETIRO

Para Zaragoza se le concede al suboficial, maestro de trompetas de Castillejos, don Angel Urbano Pueyo.

CONCURSO

En Infantería. — Uno se anuncia entre comandantes para proveer una plaza vacante en el Consejo Supremo del Ejército y Marina.

ABRIGOS :- VESTIDOS :- TEJIDOS

DE ALTA CALIDAD, A PRECIOS REDUCIDOS

NUEVOS ALMACENES

DE ARAGON

P. CATIVIOLA

NOTAS DE ENSEÑANZA

PROVISION DE DESTINOS

Para que los maestros nacionales en activo puedan solicitar escuela distinta a la que estén sirviendo con provisión definitiva será preciso cuenter en la misma tres años de servicio día por día.

A partir del año 1933 podrá establecerse que la solicitud de cambio de escuela a título definitivo precise dos años sólo de posesión de la primera que se desempeña a título definitivo; cuatro años, en cambio, si fuese la segunda, y ocho años si fuese la tercera.

Todos los maestros que obtengan una escuela en provisión definitiva deberán desempeñarla al menos tres años; seis años para los que la obtuviesen con motivo de vuelta a la enseñanza en caso de interrupción voluntaria, pero computando en este último plazo el tiempo que hayan desempeñado escuela adjudicada provisionalmente por reingreso.

En caso de ingreso no se contará el tiempo servido con carácter provisional, ni el período de prueba, si eran obligatorias y precisas; pero durante tres años habrán de desempeñar su primera escuela de provisión definitiva, a contar del plazo de la terminación favorable del mencionado período de prueba.

La petición de destino puede referirse a localidad y cargo, y a localidad, cargo y escuela; en el primer caso debe desempeñar el cargo y escuela que se le adjudique, y en el segundo, en el que pida y escuela que se le adjudique.

Los concursos se resolverán en una totalidad y según el orden de preferencias; pero podrá publicarse primero la primera preferencia, después la segunda o de maestros de la misma localidad; más tarde, la tercera o de maestros concursantes a título de consortes o asimilados, siempre que unos y otros no tengan nota desfavorable.

Resueltos, cada concurso queda sometido a un período de revisión cuando se produzcan reclamaciones de mejor derecho, después del cual se declararán definitivas.

En igualdad de circunstancias tendrá preferencia entre los maestros de la misma localidad el de mayor tiempo de residencia profesional en la misma, si en la que desempeña lleva los años necesarios para poder solicitar en concurso.

Para el traslado de consortes se establecen tres clases:

Primera, maestros consortes cambiando uno solo; segunda, cambiando los dos, y tercera, cónyuges de funcionarios públicos.

Los primeros deben coincidir en la población de menor censo que sirvan; los comprendidos en el segundo caso deben solicitar ambos y reunirse en escuelas de censo igual o inferior a la que desempeñan; y en el tercer caso, que comprende a los maestros y maestras cónyuges de funcionario público, que perciba sueldo de los presupuestos del Estado y de Cuerpo que otorgue al del Magisterio un trato igual, podrá tener efecto la concurrencia si se verifica en población de censo inferior a la del destino del maestro solicitante.

INGRESO EN EL MAGISTERIO

Ha continuado la publicación en la "Gaceta de Madrid" de la lista de los maestros que actuaron en las últimas oposiciones y que sólo aprobaron uno de los tres ejercicios de oposición de los juzgados por las comisiones centrales.

Comienza esta parte de la lista en el número 471 y termina en el 682, anunciando que continuará la publicación.

ESCUELAS VACANTES

Para su provisión por los turnos establecidos en la legislación vigente se anuncian las siguientes escuelas que radican en esta provincia y que serán provistas en maestro:

Sádaba, Ayuntamiento de idem, sección de graduada, con 2.535 habitantes.

Quinto, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria para maestro, con 2.818 habitantes.

Aguarón, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria número 2, con 2.264 habitantes.

Paniza, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria, con 1.425 habitantes.

Lacorvilla, Ayuntamiento de Luna, escuela mixta, con 241 habitantes.

Brea de Aragón, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria número 1, con 1.484 habitantes.

Para las obras

Suma anterior, 2.530.022'80 pesetas.

Su majestad el rey, donativo del mes de octubre, 1.000 pesetas; don Casimiro Ramos y doña Pilar Gimeno, 1.000; don Alfredo Gómez, 100; doña María del Pilar de la Rosa, 25; don Benjamín Nuez, 10; don Manuel Benedicto, 5; don Celes Machinandiarena, 10; doña María Cruz Fernández, 25; don Arturo Humanes y doña María Ausín, 25; alcalde de Las Parras de Castellote, 28'20; cepillo de San Gil, 148'25; doña María Royo, 10; señorita Marcela Juan, Madrid, 25; Planas de Castellote, 124'60; una familia muy devota de la Virgen del Pilar, Patrona de Es-



del templo del

Angeles Martín, 1; Pilar Rueda, 1; Concha García, 1; Asunción Torres, 1; Paca Cabrero, por sus difuntos padres, 10; señoritas Juana Marquet, Luisa Gabás y Otilia Román, 1'50; señorita María Muñoz, 1; señorita Lucía López, 2.

Suma y sigue, 2.533.623'15 pesetas.

Una agradecida a la Virgen del Pilar, una moneda de oro de 20 francos.

Una familia cristiana, una moneda de oro de 25 pesetas.

Recibido en nuestra Administración: don Francisco Aranda, 10 pesetas; un soldado del regimiento de Gerona, 5.

Calatayud, Ayuntamiento de idem, sección de graduada, con 11.984 habitantes.

Miedes, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria, con 1.179 habitantes.

Luna, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria número 2, con 2.433 habitantes.

Trasmoz, Ayuntamiento de idem, escuela mixta, con 319 habitantes.

Zaragoza, Ayuntamiento de idem, sección graduada Cándido Domingo, con 141.350 habitantes.

Asso-Veral, Ayuntamiento de Sigüés, escuela mixta, con 174 habitantes.

Alforque, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria, con 415 habitantes.

Torres de Berrellén, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria, con 1.602 habitantes.

Ejea de los Caballeros, Ayuntamiento de idem, sección de graduada, con 6.966 habitantes.

Tierga, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria, con 1.058 habitantes.

Fuentes de Jiloca, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria, con 1.162 habitantes.

Aladrén, Ayuntamiento de id., escuela unitaria, con 290 habitantes.

Longares, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria, con 1.454 habitantes.

Cariñena, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria número 1, con 3.448 habitantes.

Sádaba, Ayuntamiento de idem, sección de graduada, con 2.535 habitantes.

Moneva, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria, con 651 habitantes.

Jaulín, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria, con 483 habitantes.

Gotor, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria, con 591 habitantes.

Aldehueta de Liestos, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria, con 338 habitantes.

Aniñón, Ayuntamiento de idem, escuela unitaria número 2, con 1.684 habitantes.

La Almunia de Doña Godina, Ayuntamiento de idem, sección de graduada, con 4.199 habitantes.

Utebo, Ayuntamiento de idem, dirección de graduada, con 2.207 habitantes.

Ateca, Ayuntamiento de idem, sección de graduada, con 3.096 habitantes.

Ateca, Ayuntamiento de idem, dirección de graduada, con 3.096 habitantes.

Clinica Lacaustra Plaza la Seo, 13 De 12 a 2, de 5 a 6

Diplomado de los Hospitales de París

Hemorranas, varices, úlceras

Cura radical sin operación.

Honorarios sólo los casos curados

Reumatismo, Ciática, Neuralgias

FUNERARIA PINTAO

San Pablo, 42 - Teléfono 30-82

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Aparatos Ortopédicos para

HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales

Corsés Ortopédicos

Desviaciones de pies y piernas

Consulta: 12-2 y 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, 18 y 19-Zaragoza

LOS TEATROS

GACETILLAS

Principal.—Esta noche se representará "Don Juan Tenorio", teniendo por protagonistas a Amparito Martí y Paco Pierrá.

Será presentado el inmortal drama de Zorrilla con nuevo decorado del notable escenógrafo señor Colmenero.

Como hace ya tres temporadas que no se representaba el "Tenorio" en este teatro, es de augurar un éxito a las representaciones que ahora se anuncian.

Mañana, festividad de Todos los Santos, se darán tres funciones: a las tres y media de la tarde y diez y cuarto de la noche, "Don Juan Tenorio", y en matinée, a las seis y media, "¡Atrévete, Susana!", creación notable de Amparito Martí.

Muy en breve se estrenará "Papá Gutiérrez", la comedia de mayor éxito de cuantas se han estrenado en Madrid en la presente temporada.

LOS GRANDES PROGRAMAS DE HOY, MAÑANA Y PASADO

Circo.—"La rosa del azafrán", la inspirada zarzuela del maestro Guerrero, se canta esta noche en el teatro Circo por la notable Compañía que dirige Eugenio Casals. Mañana, festividad de Todos los Santos, se hace en vermuth, a las seis, la bonita zarzuela "El mesón de la Florida", y por la noche "Gigantes y cabezudos" y "Los de Aragón". El domingo, a las cuatro, "Gigantes y cabezudos"; a las seis, "Los de Aragón" y "La revoltosa" y por la noche, "Los de Aragón" y "La viejecita". El lunes, estreno del sainete de Sevilla y Carreño "Paca, la telefonista", cantada por Sélida Pérez Carpio. Gran éxito de esta Compañía.

EL MEJOR "TENORIO".— PROXIMO DEBUT DE UNA GRAN COMPANIA DE ZARZUELA

Teatro-Cine Parisiana.— Esta tarde se da la última y definitiva representación de "Doña Diabla", la admirable obra de Ardayán que tan extraordinariamente interpreta Concha Olona. Por la noche, segunda representación de "Don Juan Tenorio", en cuya interpretación destaca notablemente el primer actor José Latorre, admirable intérprete del Don Juan.

Mañana se harán tres "Tenorios": a las tres y media, seis y cuarto y diez y cuarto.

El martes debut de la gran Compañía de zarzuela y revistas de Luis Ballester, en la que figura la famosa vedette Enriqueta Serrano y la admirable triple cómica Olvido Rodríguez.

"SIN NOVEDAD EN EL FRENTE"

Cinema Alhambra— Una de las escenas más emocionantes de esta superproducción es, sin duda alguna, aquella en que Paúl, el protagonista, se arroja a un cráter abierto por la explosión de una granada; poco después cae de improviso, a su lado, un soldado francés. El pavor, el inconsciente afán de la propia defensa, la locura homicida, arman su mano y le impulsan a herir a aquel cuerpo, que cae sin sentido con los ojos abiertos de espanto y dolor. La escena es terrible. El herido agoniza en el mismo hoyo, del cual Paúl no puede escapar.

Después de la violencia del ataque sucede el arrepentimiento y la piedad en Paúl. Trata de curar al herido, le pide perdón a gritos. Lloro, se reuerce de desesperación al considerar

que ha matado a otro hombre como él, que es padre de familia, que tiene en su pecho el retrato de los suyos... Al fin, el herido sucumbe y queda allí con los ojos abiertos, y en la boca una sonrisa, mitad de agradecimiento, mitad de amargura, acusador, grandiosamente humano y elocuente.

Desde la lucha cuerpo a cuerpo hasta su muerte, el herido no ha proferido ni una palabra, pero el gesto de los ojos, de la boca, de toda la cara, es de un patetismo y de una verdad extraordinaria, y hace memorable la escena. El herido es Raymond Griffith.

Nunca hubiéramos sospechado que este cómico desempeñara este papel tan a la perfección; la escena es inolvidable, y queda grabada en la imaginación la expresión formidablemente veraz y tremenda de aquella casa.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL.— Compañía de comedia de Martí-Pierrá. Noche, a las diez y cuarto: "Don Juan Tenorio".

TEATRO CIRCO.— Compañía lírico española de Eugenio Casals. Noche, a las diez y media: "La rosa del azafrán".

TEATRO-CINE PARISIANA.— Compañía Concha Olona. Tarde, a las seis y media: "Doña Diabla".

Noche, a las diez y media: "Don Juan Tenorio".

SALON DORE.— "Tarakanowa", sonora, por Edith Jeanne, Olaf Fjord y Klein Rogge.

Sesiones a las cuatro, a las seis y media y a las diez y media.

CINEMA ALHAMBRA.— "Sin novedad en el frente", sonora. Sesiones a las cuatro, seis y media y diez y media.

CINEMA ARAGON.— "Fama trágica", sonora. Noticiero y dibujos animados. Sesión continua desde las cinco de la tarde.

CAFE AMERICAN BAR "GOYA". Conciertos todos los días a las horas de café y aperitivos. Exito rotundo del servicio Restaurant.

NOTICIAS GENERALES

CIEN PESETAS PARA LA TIENDA ECONOMICA.— Don Matías Asso hizo entrega al gobernador de un donativo de 100 pesetas con destino a la Tienda Económica.

ROYO ESPIN

OCULISTA

COSO 26 - 28

A disposición de quien acredite ser su dueño se encuentra depositada en las oficinas de la Guardia municipal una pieza accesorio de automóvil, encontrada en la vía pública.

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT

hfonso, 28-Tel. 2623

De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.

De 11 a 1 y de 3 a 5

REMISION DE DOCUMENTOS

Han remitido los alcaldes de Berreco y Vistabella repartos de riqueza rústica.

—El alcalde de Ejea remite cédula de notificación firmada.

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL

COSTA. 3. PRAL.

DESDE CALATAYUD

LA ESTACION DE CALATAYUD.—En el rápido de ayer tarde regresó de Madrid la comisión que marchó a esta capital a gestionar la construcción de una nueva estación, perentoria necesidad que en otras informaciones ha hecho ver LA VOZ DE ARAGON.

Según nuestros informes, dicha comisión visitó primero a los directores de las tres Compañías ferroviarias, encontrando a los del Central y Santander en disposición de coadyuvar a esta justa petición que Calatayud hace.

La entrevista con el señor Maristany, director de la del Mediodía, fué provechosa, ya que manifestó a los comisionados que, aun cuando la Compañía tiene obras preferentes por valor de 40 millones de pesetas, en espera de que sean abonadas por el Estado, ofrece dar preferencia a la estación de Calatayud, destinando para esto las primeras 600.000 pesetas que reciba a cuenta e incluírlas en el próximo presupuesto.

Concedida la entrevista con el ministro de Fomento, no se realizó por encontrarse enfermo, conferenciando en su defecto con el director general de Obras públicas, señor Martínez Acacio, el cual se mostró dispuesto a mirar como cosa propia esta legítima aspiración de Calatayud y diciéndoles hará cuanto humanamente sea posible para que figure en el próximo presupuesto la partida de las 600.000 pesetas.

Tal es la labor realizada por los representantes que fueron a la Corte a gestionar este asunto, los cuales fueron en todo momento acompañados por el expeditado a Cortes por este distrito don Darío Pérez, a cuya valiosa cooperación se debe en parte el buen acogimiento y las promesas que dichos señores han recibido.

DE SOCIEDAD.— Después de pasar la temporada de verano en esta ciudad regresó a Zaragoza, acompañada de sus bellas hijas, la excelentísima señora condesa viuda de Samitier.

—Salió para Barcelona el ilustrado médico oculista don Narciso Pujalá.

—De Zaragoza regresó la elegante y bella señorita Pilarín Zugasti.

—Se encuentra más aliviado de la indisposición que le ha retenido en cama el exalcalde de esta ciudad don Francisco Lafuente. Celebraremos su pronto y total restablecimiento.—CORRESPONSAL.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

El viento molestísimo que mostró sus impetus desagradables estos días pasados, ayer apenas hizo acto de presencia.

Desaparecidas sus estridencias, el día transcurrió en completa calma, con cielo despejado, reinando temperaturas en extremo benignas.

En el centro del día, por lucir el sol espléndidamente, la suavidad del tiempo se acentuó notablemente.

LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA

Desciende hasta el mediodía de Inglaterra la serie de ciclones del Atlántico Norte, los cuales van invadiendo Alemania. El anticiclón de las Azores se extiende hasta cerca de las costas norteamericanas, pero a lo largo de ellas hay una serie de depresiones que llegan hasta Groenlandia. Sobre los Estados Unidos reinan altas presiones y existe una borrasca al Oeste de Alaska.

En España sigue dominando el anticiclón de las Azores, con lo cual el tiempo es bueno en toda ella y en el Norte de Africa. Entre Canarias y Marruecos existe una ligera depresión. En el Estrecho de Gibraltar estalla el Levante, que origina marejada en la península y Africa.

La temperatura máxima de ayer en la península ibérica fué de 26 grados en Huelva, y la mínima de hoy ha sido de cero grados en Teruel.

En Madrid la mínima de ayer fué de 16 grados y la mínima de hoy ha sido de 8.

En Zaragoza la máxima de ayer fué de 20 grados y la mínima de hoy de 9.

TIEMPO PROBABLE PARA HOY

Rutas aéreas: A Barcelona, buen tiempo, vientos del primero o cuarto cuadrante.

Agricultura: Buen tiempo.

EL "DIA DEL AHORRO"

DONATIVOS Y BONIFICACIONES ESPECIALES

Recibimos de la Caja de Previsión Social de Aragón la nota que sigue:

"Para conmemorar la celebración del "Día del Ahorro", fiesta de carácter internacional, dispuesta por real orden para el día 31 de octubre de cada año, la Caja de Previsión Social de Aragón ha concedido las libretas gratuitas y bonificaciones especiales siguientes:

Primero. Libretas de Ahorro Diferido, con una imposición inicial de 25 pesetas a los nacidos el día 12 de octubre de 1930, en Zaragoza, Huesca, Teruel y en las poblaciones cabeza de partido de Aragón.

Segundo. Libretas de Ahorro Diferido, con una imposición inicial de 25 pesetas a todos los nacidos en Aragón los días 12 y 31 de octubre de 1930, cuyos padres estén afiliados en el Retiro Obrero y vengan practicando el régimen de mejoras.

Tercero. Premios de 25 pesetas entre titulares de libretas de Ahorro a la vista, que lleven más de cinco años como imponentes y hayan hecho, al menos, diez imposiciones por año, sin haber efectuado reintegro alguno, teniendo en su libreta un saldo no inferior a 400 pesetas en 30 de septiembre último.

Cuarto. Bonificaciones de diez pesetas a cada uno de los actuales imponentes de Ahorro a la vista, que lleven más de dos años como titulares, y hayan hecho, al menos, diez imposiciones por año, teniendo en su libreta un saldo no inferior a 300 pesetas en 30 de septiembre último.

Quinto. Elevar a 12 pesetas la bonificación de tres pesetas que concede el Estado a los mutualistas de Aragón, hijos de padres que disfruten del subsidio por familia numerosa.

Sexto. "Premio al Ahorro Escolar", de 75 pesetas, y tres accésits de 25 pesetas cada uno, a las Mutualidades Escolares de Aragón que, practicando el Ahorro infantil a la vista en nuestra Caja, demuestren, a juicio del Jurado nombrado al efecto, haber celebrado en su escuela mejor y más brillantemente el "Día del Ahorro".

La Mutualidad Escolar galardonada con alguno de estos premios podrá aplicar su importe para bonificar las imposiciones de Ahorro de sus mutualistas, o bien para incrementar el fondo de socorro u otras atenciones sociales, de acuerdo con su Junta directiva.

Al maestro —gestor directo— de la Mutualidad que se haya hecho acreedora al "Premio al Ahorro Escolar", le será concedida, como recompensa y estímulo a su meritoria labor, una libreta de Ahorro a la vista con la imposición inicial de 50 pesetas".

Electra Central del Jalón (S. H.)

Por acuerdo del Consejo de Administración se ruega a los poseedores de acciones de esta Sociedad se pasen por sus oficinas, San Miguel, 52 y 54, pral., de ocho a doce de la mañana y de cuatro a siete de la tarde, antes del día diez del próximo mes, con las acciones o resguardos que acrediten su posesión.—El presidente, I. Hernández.

TALLER DE REPARACIONES DE CAMAS Y JERGONES

Especialidad en jergón a la medida Precios económicos

Francisco Torres
CALLE DEL OLMO, 20
(Entrada por la del Temple, detrás de San Cayetano)

HERRAJ
sin tufo ni humo. Galleta de Asturias sin polvo, la mejor para cocinas.
Antracita superior. Carbones vegetales.
Carbones Aríño
léfono 44.09. Hermanos Ibarra, 3 (antes Agua)

CRONICAS REGIONALES

Haro

LA PAVIMENTACION.—Es el tema de todas las conversaciones el estado de abandono en que se encuentra el asunto de la tan deseada pavimentación.

Todas las calles de la ciudad y camino de la Estación se encuentran completamente llenas de barro, siendo un temor para el transeúnte el cruce con algún vehículo por las salpicaduras que, sin fijarse en la calidad de la ropa, la estropean por completo.

Nuevamente llamamos la atención de quien corresponda, para que a esto se le dé un buen empujón, ya que la categoría de nuestro pueblo lo está pidiendo a gritos.

TEMAS DE ACTUALIDAD.— La vendimia se halla en su mayor apogeo; ésta se hace con dificultad a causa de la lluvia y el viento frío reinante.

La cosecha no es tan abundante como en el año anterior; pero el fruto entra en las bodegas en excelentes condiciones, lo cual hace presumir que los caldos saldrán a los mercados acreditando una vez más los ricos vinos de Rioja.

Se ha pagado la uva (en los almacenes) a 2'50 y 3 pesetas los 11'50 kilos (arroba).

En las últimas veinticuatro horas ha mejorado el tiempo, que será muy bien aprovechado por los labradores y público que gusta de visitar los viñedos. — CORRESPONSAL.

Epila

DESPUES DE UNA REUNION.— Pocas veces ha tenido Epila la satisfacción de ver correspondida su noble aspiración de reunir a todos los pueblos de la zona del Jalón, como ella hasta hoy, faltos de todo apoyo y protección para conseguir algo, que en esta ocasión es de vital interés: el agua.

Ninguno de ellos dejó de enviar su representación.

Un pueblo solo rara vez consigue ver realizadas sus justas aspiraciones, aun cuando éstas sean altamente beneficiosas a los demás.

Era, ues, preciso unirse fuertemente, y ello se ha conseguido en la reunión celebrada en este Ayuntamiento, donde, presididas por el excelentísimo señor duque de Aliaga, se reunieron nutridas comisiones de todos los pueblos interesados vivamente en la pronta ejecución de los pantanos del Jalón, único medio de salvación de su vida netamente agrícola, ya que gran parte de ellos, y a pesar de besar el río sus paredes, carecen del agua precisa para regar sus fértiles huertas.

En esta reunión, celebrada con el mayor entusiasmo, quedó nombrada una comisión integrada por distinguidas personalidades, quienes se encargarán de activar la pronta realización de ellos.

SIN EL AMOR QUI ENCANTA... Cuantas veces he tocado el mismo tema, una duda me asalta.

¿Servirán esta vez mis líneas de estímulo?

¿Servirán simplemente para herir algunas susceptibilidades?

No ha sido este nunca mi propósito: aquél sí, porque creo que es hora de demostrar todos nuestros afectos y cariño a Epila, sumido en el mayor letargo desde hace varios años:

El Ayuntamiento, venciendo cuantos obstáculos se opongan y el vecindario coadyuvando con el mayor interés y aun a costa de algún pequeño sacrificio a que todos los proyectos existentes se conviertan en el plazo más corto posible en realidades.

Epila no debe seguir más tiempo sin aguas potables, sin escuelas suficientes y con sus calles convertidas en estercoleros.

No debemos esperar más; son obras que cada día son más necesarias, y por ello requieren más entusiasmo y más atención de la que se les dedica. **NOMBRAMIENTO Y TRÁFICO.**

Han sido nombrados administradores de las azucareras de Alfaro y La Rinconada don Enrique Tosantos y don Pablo Puerta, cultos empleados de esta Azucarera, habiendo salido para posesionarse de sus nuevos cargos, en los que les deseamos grandes aciertos.

AGRICOLAS.— Con gran contento de los agricultores ha llovido, dedicándose con gran actividad a la siembra en el monte.

Tocan a su fin las operaciones de prensa, obteniéndose muy buenos caldos, aunque en menor cantidad que otros años.

—La Azucarera del Jalón ha abierto sus básculas, dándose principio al arranque de remolacha, de la que se espera un excelente rendimiento. — **B. VILLAVERDE MORENO.**

Los viajes y expediciones de recreo

Esas expediciones suelen ser animadas y alegres; el viajar entre amigos es siempre agradable, el ánimo se solaza y la vista del campo alegra el espíritu y tonifica los nervios. La gente de las poblaciones necesita cambiar aires, oxigenar los pulmones y fortalecer los músculos. Esto es hoy fácil de conseguir, sirviéndose del automóvil o de los ferrocarriles. Pero hay un inconveniente para muchas personas, y es el mareo, que con sus náuseas, vómitos y aplazamientos estropea la expedición. Hoy se evita fácilmente el mareo. Basta para ello tomar dos capsulitas de Ondobil veinte o treinta minutos antes de emprender el viaje, para que éste se realice sin molestias y alegremente.

CLINICA MURO

Clis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos
Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegic

¿CALLOS?

En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallos y juanetes, el patentado **UNGUENTO MAGICO**
Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, pesetas 1'60. Por correo, 2 pesetas.
Farmacia Puerto, plaza de San Alfonso, 5. Madrid.

"El Mecánico"

Máquinas de escribir
ANGEL TOMAS MELENDEZ
Mayor, 44

LA INGLESA

Nombre registrado)
La casa que vende los mejores **PRESERVATIVOS** de España.
No confundirse
LA INGLESA — VALENZUELA 18
antes Morería

PENSION MAYORAL DE PRIMER ORDEN TODO CONFORT
Excelente cocina.—Agua corriente, fría y caliente.
Teléfono en todas las habitaciones
En el centro de la ciudad.—Recien retormada.
PRECIOS REDUCIDOS — TELÉFONO N.º 14.680
Rambla del Centro, Plaza Real - Entrada calle Colón, 3
BARCELONA

Camisería SANZ
DON JAIME I, 27

La casa que ofrece siempre las últimas novedades
V. sitadla antes de hacer las compras. - Inmenso surtido

Señoras: Antes de comprar PIEL LES, visitad

LA ARAGONESA Fábrica de curtido y teñido de toda clase de pieles

Teñidos en colores, última novedad. — Limpieza en pieles.
Precios limitados. — Trabajo garantizado.
SEPULCRO, núm. 8 (Detrás de la Seo) Blas Valero

A LA HORA DEL TE
vea que no falte **MERMELADA** en la mesa,
pero procure que sea precisamente de

LA CONSTANCIA
PALACIOS Y FANTOBA
INDUSTRIA, 3 - SUCURSAL, DON JAIME I, 31
ZARAGOZA



De venta en todos los buenos ultramarinos

NOTICIAS DE TERUEL

Han llegado los alumnos de último año de Arquitectura de Madrid, acompañados del arquitecto profesor don Teodoro de Anasagasti, que dirige el grupo expedicionario.

Han visitado el extremo oriental de la provincia, especialmente La Fresneda y Valderrobres. A Teruel han llegado directamente desde Alcañiz.

AL MANICOMIO PROVINCIAL

Ante el informe emitido por los doctores, por orden del señor gobernador civil la maestra de Fonfría, doña Amelia Doménech Marimón, que pasados días trató de agredir con un cuchillo al inspector de Escuelas don Juan Espinal, en su propio despacho, ha pasado de la cárcel al Manicomio provincial.

BAILE EN EL CASINO

En honor de los alumnos de Arquitectura, el Círculo Turolense ha organizado para esta noche un gran baile en sus salones.

Será, a no dudar, un acontecimiento de niñas guapas.

El Turolense, como siempre, oportuno. Muy bien, señor Marina.

VARIAS NOTICIAS

Ha sido nombrada auxiliar de tercera clase de esta Delegación la señora doña Carmen Estrella López, que actualmente servía en Avila.

—Hoy hemos vuelto a disfrutar de buen tiempo; ha cesado el viento cierzo y la temperatura es deliciosa.

—Se ha visto en la Audiencia la causa del Juzgado de Montalbán, por el delito de hurto contra Juan Lacruz Lahuerta.

Lo ha defendido el señor Rivas y la causa ha quedado para sentencia.

—Para dentro de breves días se anuncia un mitin republicano en el Teatro Marín.

DE SOCIEDAD

Autorizado por el ministro, marcha mañana a Madrid, donde pasará breves días, el gobernador don José García Guerre.

—Se encuentra entre nosotros el ilustre tierrabajino don José Rivera Novilós, acompañado de don José del Río, don Francisco Maicas, don León Azuera, de Alcañiz, y el ilustrado periodista director de "La Tierra Baja" don José Sanz.

—Ha fallecido el conocido turolense don Secundino Bello, de todos en Teruel conocido y de todos estimado. Su muerte ha producido verdadero sentimiento.

—Regresó de Valencia la señorita Conchita Latorre.—CANO.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Vigilia de Todos los Santos. Santos Nicolás y Leonardo, mártires. San Nemesio, diácono. Santa Lucila, virgen. Santos Quintín, Ampliado, Urbano y Narciso, mártires.

Cultos.—Por la tarde, a las tres, en ambas catedrales, visperas y oficio solemne por la festividad de mañana.

En las iglesias de Santa Cruz y el Santo Sepulcro, a las tres, piadoso ejercicio del Via-Crucis y rosario.

En Santa Engracia, como los días anteriores, novenario y sermón.

Cuarenta Horas.—Ultimo día en la iglesia parroquial de Santa Engracia.

NUEVA PUBLICACION

El domingo, día 2 de noviembre, aparecerá en Zaragoza "El Cuento del Día", publicando en su primer número un trabajo literario de E. Ruiz Artajona, titulado "El torreón de los Duendes". La citada revista, pulcramente impresa, sólo costará quince céntimos.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

José Milla Sanz, José Lafuente Fanjul, Angel Castro Cuartero, Alfonso Romeo Domingo, Pedro Moreno Fras, Pedro Monzón García, José Marqués Heras, Carmelo Fornés Esteso, Josefina Martínez Torres, Pilar Olivito García y Teresa Collado Bacerca.

DEFUNCIONES

José Laguna, 45 años, San Pablo, 110; Domingo Peña, 67 años, Miralbueno, 40; Manuel Lorén, 68 años, San Pablo, 97; Luis Juanas, 20 años, Hospital Civil; Pía Cabeza, 24 años, ídem, y Agustina Bielsa, 54 años, Convertidos, 3.

El nuevo tractor tipo D. E.
30, agrícola y tipo V. 34,
para viñedo.

El más maravilloso concepto
de mecánica que se ha rea-
lizado hasta ahora en lo que
toca a la motocultura.

Sucursal de Zaragoza:
DON JAIME I, 49 y 51
y ESPOZ Y MINA, 44
Apartado 308.-Teléfono 4534

Alcalá, n.º 84



Tipos a gasolina, petróleo y
aceite pesado.

La máquina que hace todos
los trabajos de la granja con
el minimum de gastos y gran
sencillez.

Sucursales en:
Barcelona, Valencia, Se-
villa, Valladolid,
Pamplona.

Distribuidores exclusivos para España:

"MICA"

MADRID

y almohadones... Al ver a los agentes dejó caer el libro, se levantó y fue a su encuentro.

Era un buen mozo, de veinticinco años, poco más o menos; alto, delgado, muy elegante, de ojos negros, en los que había una dulce expresión, cutis blanco y delicado. Su frente era ancha y revelaba inteligencia; su fino bigote negro sombreaba sus labios algo gruesos, único signo de su fisonomía que acusaba el temperamento sensual de su raza. Estaba vestido a la europea.

Como no había sillas, Murad indicó a los agentes un diván bajo, haciéndoles señas de que se sentaran, pero ellos se negaron.

—Gracias—dijo Simeón—, no nos sentamos. Tenemos poco que decir a usted, pero me parece que este poco vale más que si hubiéramos de pronunciar largos discursos.

—¿Han encontrado ustedes la pista de los herederos de Bertara?—les preguntó Murad con vivo interés.

—Algo más que la pista—contestó familiarmente Chilperico—. Hemos tropezado con los mismos herederos, si no con todos, al menos con alguno; pero, desgraciadamente, no ha terminado nuestra misión.

Entonces contó cómo, encargado por Murad de vigilar a "La Guyana", para saber por cuenta de quién trabajaba aquel miserable, observaron el secuestro de una joven cerca del punto de coches de la calle de Meaux.

Asimismo refirió cómo se habían visto obligados a abandonar el coche que llevaba a "La Guyana" y a la joven, y cómo, sin embargo, sus esfuerzos no habían sido inútiles, puesto que la casualidad, al poner en sus manos la carta destinada a engañar a Bertara, les había indicado el paradero del hombre a quien buscaban.

La joven secuestrada—añadió Chilperico—es la hija de Bertara, el heredero. No es difícil adivinar que hay otros que pretenden esa herencia, o que tienen algún otro motivo para trabajar en contra nuestra. Empieza, pues, la lucha, y me parece, aunque no los conozco, que nos hallamos en presencia de adversarios que no retrocederán ante un crimen, si es necesario, para asegurar su triunfo.

Murad estaba muy inquieto. Sus negros ojos se pusieron sombríos y se mordía nerviosamente los labios.

—Bertara—dijo—salvo hace tiempo la vida y el honor de mi padre. Cuando, a punto de morir, me llamó y me hizo prometerle que consagrara mi juventud, si era necesario, a buscar a su hermano y a su hermana para entregarles los millones que les dejaba, ofrecí y juré ejecutar su voluntad, y mi honor está empeñado en cumplir esta promesa. A

pongo a usted. El raptor está al abrigo de las persecuciones inmediatas que podamos dirigir contra él. Lo único que en mi concepto debe temer es que el rapto de Gabriela produzca gran escándalo, y como usted sólo es el que puede quejarse, temo que le tiendan algún lazo que le cueste la vida. En cuanto usted desaparezca, es decir, en cuanto le hagan a usted desaparecer, Gabriela está perdida, porque nadie tendrá derecho a ocuparse de ella. Es, pues, necesario que usted se oculte y nadie sepa dónde está. Cuando se halle en sitio seguro, yo obraré libremente y con más probabilidades de éxito, puesto que soy desconocido y nadie desconfiará de mí. ¿Comprende usted mi idea?

—La comprendo, sí, la comprendo.

—No es eso todo. Al no dar usted señales de vida, al evitar todo escándalo, al no acudir al comisario, ni al prefecto de Policía, ¿qué sucederá? Una cosa muy sencilla; el raptor de Gabriela, que tiene, sin duda, gran interés en que cobije su crimen el mayor misterio, se imaginará que la treta de que se ha valido ha alcanzado el éxito que se proponía; que usted ha creído en la carta maquinada por él, en la que su hija confiesa que huye con un amante y que se ha resignado usted a ese abandono.

Estos razonamientos parecían tan lógicos, que el buen viejo creyó en su exactitud.

—Sí, sí—decía—. Callo... desaparezco... me hago el muerto... y entre tanto usted busca a Gabriela. ¿No es eso?

—Precisamente, y muy en breve se la devolveré a usted. Sí, amigo Bertara, se la devolveré; se lo juro por lo que más quiero en este mundo; por Gabriela misma, a quien amo con toda mi alma.

El viejo se puso a llorar de nuevo.

—¡Gracias... señor Norberto, gracias...!—balbuceó—. No tengo más amigo que usted; ya lo veo bien: por eso quería yo dar a usted la mano de mi hija. ¡Oh...! Si ella hubiera atendido a razones, ahora sería esposa de usted y no nos pasaría lo que ha sucedido.

Norberto retorció su bigote para ocultar una imperceptible y cruel sonrisa que asomaba a sus labios.

—Bertara tiene más razón de lo que se le figura en lo que dice—pensaba el marqués.

El pobre hombre, agradecido, le estrechó las manos con las suyas callosas.

—¡La amo tanto—repetía—que si no vuelvo a verla pronto, me moriré!

El obrero se hallaba en un estado de postración, de idiotismo difícil de describir. Pálido, las facciones contraídas, los brazos caídos, la cabeza

Anuncios económicos Ahorrarán COMPRA DE CREDITOS

VARIOS

OCASION. Molinos: En mil ochocientas pesetas se vende una pareja de piedra La Ferté, de mil trescientas, nuevas, con sus herrajes modernos, y un torno cernedor entelado. Dirigirse a Marcial Arifio, en Villarroya de los Pinares (Teruel).

DATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio". Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

FABRICA de narinas con salto hidráulico propio, se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

VENDO, a primera oferta razonable, máquina escribir y mesa para la misma, estado nuevas. Miguel Servet, 22, duplicado, principal derecha. Horas, una a tres y siete a nueve, **ANAS ESPECIALES** para colchones, miraguano, crin vegetal y borra. Se confeccionan colchones a la inglesa. Democracia, 19. Teléfono 26-18. Joaquín Rasal.

FONOGRAFOS y discos. El mayor surtido en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco, teléfono 2.324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda. Como propaganda, un fonógrafo y seis discos, a elección, por 90 pesetas.

AGRICULTORES: Suscribíos, anuncios "Agricultura". Leed número octubre, 5.000 ejemplares. La de mayor tirada. Especialidad en consultas. Corresponsal, Aranda, Costa, 11. Venta, Librería Fe, Independencia, 25. Zaragoza.

Lea usted "La Voz de Aragón"

PARTICIPACIONES de enlace. Ultimos modelos en tarjetones, carnets y trípticos fantasías de París y Viena. Impresiones de gusto. Consulte siempre a LA VOZ DE ARAGON.

MODERNO salón de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada **GARAGE**. Para dos coches, junto Parque Pignatelli. Se desea consocio particular para arriendo. Razón, Arte, 6, segundo derecha.

FOTOGRAFIA, cine, radio y fonógrafos. Reparación de toda clase de aparatos, en FOTO PALACIO. Coso, 87, teléfono 23-24 (junto al estanco).

CAJON DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

y quedarán satisfechas si tienen sus prendas con los afamados

TINTES IBERIA

que se preparan en tubos para teñir en caliente, en Bolsitas para teñir en frío y en Pastillas Suprema para teñir indistintamente en caliente o en frío.

PIELES

Se curten, tiñen y confeccionan toda clase de pieles de peletería.

Precios económicos.

ANDRES GILART
Democracia, 34, pral. - Teléf. 22-81

Para adelgazar



"MADAME X"

Pl. Constitución, n.º 4
(Hay ascensor)
Zaragoza

Se vende

papel para envolver en la administración de este diario á 3'00 ptas arroba

"OLIMPIA"

RESTAURANT
Cervecería, Café Bar

Servicio permanente a la carta. Abierto toda la noche. — Gabinetes individuales. El que mejor sirve y más económico. — Café Exprés a 0'30. Los jueves y domingos, especiales callos a la madrileña.
OSSAU, número 8

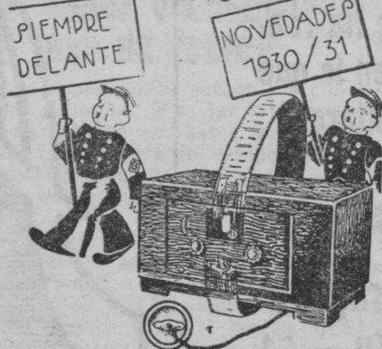
Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

PASCUAL GARCIA y C.A, S. de C.
Conde de Aranda, 3 ZARAGOZA Teléfono 40-08

Señoras:

El FLUJO BLANCO y las enfermedades de la matriz se curan siempre con las irrigaciones del **DR. VALLEY**

NORA
RADIO



Agentes exclusivos para la región:

GIMENO Y ALONSO

Independencia, 20
Teléfono 23-15

AGENCIA DE PRESTAMOS POR EL

Banco Hipotecario de España

Amortizables en 50 años. — Interés 5'75 % anual
Esta entidad facilita préstamos a los propietarios de fincas, en todas las poblaciones de España.

NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Nuestra Agencia se encarga del expediente y la rápida tramitación de los préstamos hasta su completa terminación.

Agencia Armisen

Alfonso, núm. 12. ZARAGOZA. Teléfono 4551

hundida en el pecho, parecía la imagen de la desesperación, de la agonia. Amaba con delirio a su hija. Gabriela había nacido cuando ya él no esperaba tener familia, y había costado la vida a su madre; es decir, que la quería por la pobre muerta y por él.

Norberto añadió:

—Le aconsejo a usted que no esperemos a que amanezca para salir de París. ¿Quién sabe si a estas horas es ya demasiado tarde?

—¿Y a dónde ir? ¿Va usted a abandonarme? ¿No ve usted que si permanezco solo me va a ser imposible tomar ninguna resolución?

—No, no le abandonaré a usted; no le dejaré hasta que le vea tranquilo y en lugar seguro. Pongámonos en marcha. ¿Tiene usted que recoger algún dinero... algunos papeles de familia?

—Nada; no tengo dinero.

—Yo le proporcionaré a usted cuanto necesite.

—Respecto de los papeles, carecen de importancia.

—Entonces partamos.

Bertara quiso andar, pero no pudo. Norberto le cogió por la cintura y le llevó como si fuera un niño. Los dos bajaron la escalera y el marqués tomó las mayores precauciones para no hacer ruido. Cuando estuvieron en la calle, el aire vivo de la noche hizo mucho bien a Bertara, y pudo andar sin sostén.

Un coche pasó como por casualidad, y Norberto le detuvo; hizo entrar en él a Bertara y se sentó a su lado. El caballo partió a escape. Al cabo de media hora se paró el carruaje, y Norberto hizo bajar al anciano; estaban en la estación de París-Lyon.

—No tenemos más que el tiempo preciso para tomar billetes—dijo el marqués acercándose a la ventanilla del despacho. Los recogió, y casi arrastrando al obrero, entró en el andén. El tren iba a partir. Un empleado abrió una portezuela, subieron, cerró, sonó el silbato y el tren se puso en marcha. Estaban en un compartimento de primera clase, y un empleado acabó de colocar en la parte exterior una tablilla, en la que se leía: "Reservado".

—No nos molestarán — dijo Norberto—. He adquirido los ocho asientos.

—¿A dónde vamos?

—A poca distancia de París, en el exprés, a un rincón desierto del Morvan, donde poseo una propiedad, y muy listo ha de ser el que pueda descubrir a usted estando en ella.

Norberto se sonreía.

VII

En los momentos en que el marqués de Argental se llevaba de París a Bertara, Simeón y Chilperico penetraban en un suntuoso hotel situado en el fondo de la Avenida del Bosque de Boulogne, esquina a una calle nuevamente abierta y cuyo nombre estaba todavía en blanco. Era un magnífico edificio; pero por grandioso que fuera su exterior, no podía dejar adivinar la riqueza que contenía dentro.

Más tarde, y para conocimiento de los lectores, describiremos el lujo oriental, fascinador, en medio del cual vivía Murad, en el palacio de que hablamos, teatro de los sucesos más interesantes de nuestra narración.

Los numerosos servidores asiáticos de aquella casa se limitaron a saludar cortésmente a Simeón y Chilperico, quienes, por orden de Murad, tenían entrada libre en el palacio.

Al llegar a un saloncito cuyas mullidas alfombras estaban suavemente iluminadas por una lámpara turca, suspendida del techo, se detuvieron. Un hombre se dirigió a ellos, cerca de la puerta que conducía a la habitación particular de Murad. Llevaba el pintoresco traje armenio; su cuerpo ostentaba un jaique de paño marrón, con botones de oro y galones negros; una faja de seda ceñía su cintura; un calzón bombacho cubría sus muslos hasta las rodillas, y terminaba en una calceta de lana. Según la costumbre asiática, iba descalzo, y un turbante rodeaba graciosamente su cabeza.

Era Azep, el servidor adicto de Murad.

—¿Se ha acostado su amo de usted?—preguntó Chilperico—. Ya sabe usted que nos ha permitido molestarle a cualquier hora que sea. Haga usted el favor de decirle que necesitamos verle sin pérdida de tiempo.

—Mi amo no duerme—dijo el armero después de saludarlos a la oriental, colocando la mano primero en la frente y luego sobre el corazón—. Voy a anunciarle la llegada de ustedes.

Se fué y volvió en seguida.

—Mi amo espera—dijo.

Azep se había criado en Constantinopla y hablaba bastante bien el francés.

Chilperico y Simeón entraron en un cuarto pequeño. Cerca de una mesa baja, incrustada de nácar, sobre la que reposaban dos lámparas, leía un joven, negligentemente recostado sobre un montón de alfombras

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, IRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

SE ALQUILA bonito piso en Agustina de Aragón, número 57. La portera dará razón. **PARA GARAGE** industria análoga ofrécese gran local, recién construido, sitio céntrico, gran porvenir. Razón, Sancho y Gil, 13, tercero derecha.

HIERBAS. Se arriendan dos corralizas juntas, propias para ganado lanar, limpias y con agua abundante y corriente, en término de Artajona. Dirigirse a don Rafael Huarce, en Artajona.

PASTOS. En Morata de Jalón se arriendan los pastos de tres dehesas llamadas Baldealgar, Baldejúdiás y la Sordilla, juntas o separadas. Para precios y condiciones informará don Victoriano Mercado, en Morata de Jalón.

NODRIZAS

AMA se ofrece para criar en su casa, siete meses de leche. Dolores Castillo. Calle del Plano, 21. Híjar.

COLOCACIONES

SE NECESITA dependiente molinero, práctico en piedras, que sepa gular carro. Dirigirse a José Pérez. Gelsa.

AGENTES de publicidad hacen falta en importante empresa, grandes rendimientos. Dirigirse por escrito al gerente M. P. de Nos, Ramón y Cajal, 73, segundo izquierda

URGENTE buen oficial de barbería. Ganará buen sueldo y abundantes propinas. Dirigirse a Manuel Román. Barbería, Alagón.

OFRECESE chófer para la capital, módicas pretensiones e inmejorables informes. Aguardadores, 15, segundo, darán razón.

Federación Patronal

Hallándose vacante la plaza de Conserje de esta entidad, se abre un concurso para su provisión bajo las condiciones que se hallan de manifiesto en la secretaría de la misma, Torre Nueva, 8, todos los días laborables, de las dieciocho a las veintiuna horas. El plazo de admisión de solicitudes quedará cerrado el día 8 de noviembre próximo.

MUCHACHA para todo, con excelentes informes se necesita. Será bien retribuida. Manifestación, 69, tercero.

RADIO PHILIPS: Aparatos enchufables a la corriente y altavoces desde 95 pesetas, en "Foto Palacio", Coso, 87, teléfono 2.324, junto al estanco. Combinación de fono y radio en altavoz.

EXCLUSIVA publicidad desea plantilla agentes productores. Sueldo, 150 pesetas; comisión, 20 por 100, pagados en el acto. Exigese práctica. Abstenerse nulidades. Doctor Casas, 28, entresuelo derecha, De once a doce.

SE NECESITA aprendiz con principios o sin ellos, para sastre, y chica de 14 a 16 años para matrimonio solo, dormir fuera. Plaza del Justicia, 1, entresuelo.

HACE FALTA buen mecánico, que sepa reparar toda clase de automóviles. Se preferirá sea soltero y tenga carnet de primera clase. Dirigirse por escrito al Garage Charles. Alagón.

PARA ultramarinos se necesita joven con tres o cuatro años de práctica. Casa Lahoz, Plaza Sas, 8.

DEPENDIENTE ultramarinos se ofrece Razón, Camino San José, calle de Castelar, número 15.

APRENDIZ y medio dependiente con buenos informes se necesitan. Razón, Julián Jarque. Independencia, 18 (Porches).

SE NECESITA dependiente de ultramarinos. Darán razón, Portillo, 86, casa Maza. En la misma se vende una partida de cajas envase. Se darán baratas.

OFICIAL para churrería y aprendiz con o sin principios. Buen jornal todo el año. Don Juan de Aragón, 9 tercero derecha.

SE OFRECE chófer joven, entendiendo mecánica, para camión, camioneta o coche particular. Prudencio, 37, portería.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RIUS, Coso, 140-142. Bachillerato elemental universitario. Horario compatible con clases de Facultades, Instituto. Cursos superiores de idiomas, Oposiciones Ayuntamiento, Comercio, Banca. Mecanografía. Taquigrafía.

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

D. EDUARDO DIEZ
CONTABILIDAD - COMERCIO
MECANOGRAFIA - BANCOS
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 21 2º
TELÉFONO 23-63 ZARAGOZA

CLASES horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín Mayor, núm. 57

PROFESORA de corte y confección. Vestidos desde 10 pesetas en adelante. Agustina de Aragón, 39, segundo.

MÉTODOS modernos de enseñanza individual. Aulas independientes para señoritas. Clases selectas para personas respetables. Mecanografía, Ortografía, Aritmética 1.ª y reforma letra, 6 pesetas. Contabilidad. 15. Taquigrafía, 10. Correspondencia, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de alumnos capacitados. Academia Kühnel Mártires, 1

MAESTRA primera enseñanza y profesora de francés da lecciones en casa y a domicilio. Informes, Canfranc, 3, cuarto izquierda

MAESTRO de primera enseñanza, competente profesor de francés, da lecciones particulares a domicilio. Dirigirse por escrito a G. Alegre, Boggiro, núm. 66, segundo

ACADEMIA RODRIGO Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS!

CENTRAL de Corte y Confección Sierra. Enseña dicho arte en un mes. Profesorado de tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación número 82

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm 80, principal derecha.

PREPARACION para Bachiller, Magisterio, Comercio, lectuada por maestra superior y profesor mercantil. Clases particulares: Contabilidad, Taquigrafía, Caligrafía. Coso, 210, primero, centro.

FINCAS

VENDEMOS 800 metros terreno, próximo paseo Pamplona; 400 próximo paseo Sagasta; casa sol, galerías, renta 425'00 pesetas, precio 180.000 pesetas; otra, céntrica, 35.000 pesetas, Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35. Teléfono 1505.

PRESTAMOS hipotecarios en todo Aragón, largo plazo, interés limitado. Rufas, 8. Informadora Zaragoza.

QUERERIS hacer una buena operación de compra-venta de fincas? Diríjase a La Península. San Blas, 7 y 9. Teléfono 2341.

EN EJEA de los Caballeros, junto a la Plaza, véndese casa, con gran local para industria o tienda. Se puede disponer en el momento de comprarla. Tratar, don Miguel Franca, en Ejea.

VENDO casa plaza San Pablo, 26.000 pesetas. Vendo hotel de recreo en Torrero, junto a tranvía, con todas comodidades, cuartos de baño, garages, terrazas, mucha huerta, 105.000 pesetas. Zabala, 2, tienda. Teléfono 27-04.

HUESPEDES

SE NECESITAN huéspedes para estar como en familia. Trato esmerado. Informarán, Armas, 10, segundo izquierda.

DESEO huéspedes fijos, formales, buen trato, precio módico, buenas y ventiladas habitaciones, baño, calefacción. Rufas, 14 y 16, primero izquierda.

SE DESEAN dos huéspedes en casa de poca familia, a toda pensión o solo para dormir. Cadena, 25, primero.

PENSION Faure. Dispone de habitaciones para hijos desde cuatro pesetas en adelante. Habitaciones interiores y exteriores. Torre Nueva, 8, segundo.

CASA SERIA, céntrica, con baño y calefacción e higiénicas habitaciones exteriores, admitiría huéspedes estables. Buen trato. Rufas, 14 y 16, segundo izquierda. No confundirse.

VIAJEROS Hospedados en la Pensión Aragón Pensión, pesetas; cubierto. 2'50 Fijos, condiciones especiales. Medias individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 1, segundo. Teléfono 2997

SE DESEAN huéspedes fijos. Gabinetes independientes, en sitio muy céntrico. Calle Pardo Sastrón, 9, tercero, antigua Romero.

HUESPERES: En el mejor sitio de Zaragoza, plaza de la Constitución, 5, tercero derecha, casa particular, se desean tres huéspedes; balcón a la misma plaza.

SE DESEA un huésped estable para un elegante gabinete exterior. Razón, Don Jaime I, casa Fantoba. Confeitería.

TRASPASOS

POR AUSENCIA traspaso ultramarinos, calle céntrica, muchísima clientela, efectuando buenas ventas. Informes, Manuela Sancho, 13, principal, de una a cuatro.

COMPRO mostrador y utensilios de café y traspaso tienda de novelas. Razón, Lalaguna, calle del Pilar, 26.

SE TRASPASA tienda en muy buen sitio. Razón, plaza San Miguel, 6 y 7, tienda.

NAVEGACION

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara. Agencia Italiana América. N. C. I. Plaza de las, número 4

S. GENERAL TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de Noviembre para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

"CAMPANA"
Siguiente salida el 21 de Diciembre el vapor "FLORIDA"
Sale de Valencia el 6 de Noviembre el vapor "ALSINA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech. Solicite folletos y pasajes al Agente don Vicente Usón Ibarra, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

PERDIDAS

QUIEN haya perdido un perro lobo puede pasar a recogerlo en Pignatelli, 42, pral.

MOTOR de arranque eléctrico de Citroën, 10 HP., extrañado población o ronda día 17. Espléndida gratificación a quien lo manifieste. Taller Francisco Castillo. Mercedes, número 11.

50 PESETAS doy a la primera persona que manifieste quién recogió vía pública pequeño motor eléctrico con muelle y piñón. Gratificación mayor entregándolo taller de Francisco Castillo. Calle Mercedes, 11.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

VENDO cañizos, en Cuarte del Huerva. Fidel Gajón.

SE VENDE plataforma cuatro ruedas, en 800 pesetas. Armas, 45, tercero

SE VENDE una cafetera propia para casino, un mostrador, mesa de billar, cien sillas, camas y sillería tallada. Ossau, número 8. Círculo.

VENTA por vagones de leña seca de encina superior, para hornos. Dirigirse a Pedro Ramiro, Casta Alvarez, 63. Teléfono, 28-19. Zaragoza.

LAMPARILLAS. Arden sin aceite; duración, 12 y 24 horas. La casa más surtida y precios más económicos, en "La Catalana". Escuelas Pías, 70. Sopa Gloria.

ELEVACIONES agua todos caudales y alturas, grupos notobombas, bombas centrifugas alta calidad y rendimiento, motores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamás Lapuñade, 68 (Torrero).

MOTORES aceites pesados "Robson". Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuestos. The Spanish Trading. Rambla Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Guitart.

SE VENDE una tejería sita en Carriñena. Estanque alto. Informarán, calle de Inglaterra, 30, Delicias. Zaragoza.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19 Zaragoza.

JABONES de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Sa. ifán. Despacho, plaza de San Antón, 10.

SE VENDE una vaca tercer parto, con 18 litros. Dirigirse Antonio Morellón, en Peñafior de Gállego.

AMASADORAS, hornos prensas Maquinaria para chocolates, para fideos, para adrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

ARMARIO luna 125 pesetas; comedor, 95; ropero, 70; mesa comedor, 30; mesillas, 14; lavabo completo, 17; entredós, 35; sillas, 3'80. Venta mismo taller. Paseo María Agustín, 23, interior.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, cubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueiras Ramón y Cajal, 51

AUTOMOVILES. Citroën, B. 12, conducción, seis ruedas, seminuevo, se vende baratísimo. Lancia, preciosa conducción, a precio de regalo, y otros muchos y todos garantizados. Garage Lombart. Plaza San Miguel, 14. Tfno. 3120.

EL NUMERO 1. Plaza San Felipe, 1. Gabanes y trajes para caballero y niño, trincheras, plumas, gabanes y pellizas cuero. Confección esmerada. Precios sin competencia.

SE VENDE carro de a par casi nuevo, paseo Ebro, 40.

CITROEN B. 14, toda prueba, cerrado, perfecto estado, vendiendo. Paseo María Agustín, 7, primero.

MUEBLES. Únicamente Armacenes Martín, Coso, 133, los encontraréis lujo y económicos con grandes descuentos por venta directa de su fábrica Puente Pilar, 8.

HERREROS de tance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Failde. Agustina de Aragón 57

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar 7. Teléfono 3121

GANADEROS. Existe una buena partida de paja de alfalfa de venta en Bárboles (Ribera del Jalón). Para tratar, en dicho pueblo, con Félix Aznar.

ECHARPE piel, sin estrenar, véndese por luto. Informarán, Goya, 12, pral. derecha.

PIANO vendo, muy barato. De nueve a una y tres y media a seis. Calle Pallarés hermanos, número 5, entresuelo izquierda. Junto Puerta Portillo.

PARA el cementerio se hacen y venden coronas de flores naturales. Torrero, 236, junto PP. Jesuitas.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por el precio. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos

EL NUMERO 1. Plaza San Felipe, 1. Señora, la prenda más práctica para casa es el kimono. Tenemos grandioso surtido en artículos de gran abrigo.

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones as tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco Teléfono 1.324

SE VENDE caballo bretón alazán, tres años, 1'58 de alzada, propio para tiro y labranza, toda prueba. Razón, Emilio Sahún, Paseo del Ebro, 62, Zaragoza.

SE VENDE camioneta Ford, seminueva, para transportar 1.500 kilos, a toda prueba. Para verla y tratar, Eulogio Loaso, Miguel Servet, 3, Zaragoza.

SE VENDE caldera vapor vertical, de hervideros cruzados, cinco caballos, con todos sus accesorios. Muy buen estado conservación. Razón, Emilio Sahún, Paseo del Ebro, 62, Zaragoza.

SE VENDE cabeza máquina de coser, Singer, en muy buen estado. Se dará barata. Razón, E. Artigas, Paseo del Ebro, 62, segundo centro.

VENDENSE legítimos canarios flauta 25 pesetas pareja, 30 garantizado el canto, quince días prueba; pajareros 17 pesetas pareja. Informes, Francisco Ciurana, calle Méndez Núñez, 28.

CARBONES: Escucha, 50 kilos, 4'40; herraj superior, saco de 20 kilos, 3'50; vegetales de todas clases. Plaza del Pueblo, núm. 4.

GRANDE LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor y de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredós, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13.

GRANDES viveros de árboles frutales y forestales de todas clases. Especialidad en almendro, desmayo y olivo Arbecuín. Felipe Ondé, Bardallur

PRESNAS para vino de varios sistemas. Presnas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundición Averly, sociedad anónima. Paseo María Agustín, núm 17. Zaragoza.

SEÑORA: Salchichón, 9'50; chorizo, 6; café selecto, 8; galletas surtidas, 2; marías, 2'25; pasas, 1'30 kilo; mermeladas surtidas, 0'85; guisantes finos, 0'65; espárragos puntas, 1'20; tallas 0'50, lata medio kilo. Baltasar Pueyo. Coso, 111 y 113.

SE VENDE al contado o a plazos, como igual se arrienda, edificio propio para industria. Tratar, don Nicolás Abós, Camino de los Cubos, 278.

VENDO dormitorio completo compuesto armario tres cuerpos, cama, dos mesillas y tocador; mesa despacho, pupitre, puerta mampara, máquina fotográfica 9 por 12. Cadena, 33, taller carpintería.

COMPRA, venta y cambio de discos y gramolas de ocasión. Reparaciones garantizadas. Agujas, diafragmas. La Casa de los Discos. Junco Foto. Goya.

CONDUCCION interior, europeo, 10 caballos, 5 plazas, perfecto estado, se vende barato. Facilidades pago. Zurita 1.

SE VENDE coche "Essex", de 17 HP., conducción interior, medio regalado. Razón, Agencia Ford, paseo de la Mina, 5.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

El vergonzoso estado del Pasaje del Pilar

El concejal jurado del distrito del Pilar, don Joaquín Briz, ha tenido la atención—que le agradecemos mucho—de darnos cuenta de cuál ha sido su gestión en el asunto del Pasaje del Pilar, ayer tratado, una vez más, en estas columnas.

Nos dice el señor Briz en su carta que el Concejo, y él como ejecutor de sus acuerdos en materia penal, no ha podido hacer sino conminar y multar a los propietarios que se resisten a efectuar las obras de seguridad y decoración necesarias en lugar tan frecuentado, habiendo conseguido que los propietarios de la entrada—calle de Alfonso—arreglaran perfectamente sus lucernarios, pero sin conseguir el arreglo del otro sector, a pesar de haber sido impuesta por dos veces una multa al propietario al que afecta esa parte.

Repetimos al señor Briz las gracias por su atenta explicación, pero repetimos también que no creemos que el Municipio haya hecho cuanto tenía que hacer para lograr que quedara en las debidas condiciones ese Pasaje. La imposición de dos multas de cien pesetas al propietario no quiere decir nada. Hay que saber, lo primero, si ese propietario ha satisfecho esas multas, porque se viene

dando el caso con las multas municipales de que las abone una pobre mujer que tiende ropa en un balcón, y no las pague, o las pague muy reducidas, el vecino opulento que puede llegar fácilmente a los despachos oficiales.

Pero aun suponiendo que ese señor haya pagado los cuarenta duros, ¿es suficiente esto ante la obstinada resistencia de quien cree que se puede mantener en el centro de la ciudad un panorama digno de cualquier villorrio?

Pero no son sólo los propietarios los llamados a acabar con esa vergüenza ciudadana; el Municipio no puede evadirse del asunto, y debe atender en forma adecuada esa vía pública, siquiera por el decoro de la ciudad que gobierna.

Labor común la del Ayuntamiento y los propietarios, ni aquél ni éstos deben regatear su aportación. Y si la incomprensión de algún propietario se negara a realizar lo que le incumbe, medios tiene el Concejo—más fuertes que las multas de cien pesetas—para hacerle ver que Zaragoza no es un poblacho como el que se quiere reflejar en ese abandonado Pasaje.

UN ACCIDENTE EN EJEJA DE LOS CABALLEROS

Una vecina se cae y se fractura una pierna

En su casa de Ejeja de los Caballeros se cayó casualmente Dolores Miguel Lacambra, de 65 años. Se produjo la fractura de la pierna izquierda, lesión que fué calificada de pronóstico reservado.

Después de su curación por el médico titular fué trasladada a Zaragoza, ingresando en el Hospital provincial.

Quedó instalada en la sala de San José.

EL COBRO DE LAS CONTRIBUCIONES POR LA DIPUTACION DE ZARAGOZA

El ministro de Hacienda dice que le ofrece gran interés este asunto y que estudiará las tres fórmulas propuestas por la corporación provincial

PARECE PREFERIR DE LAS TRES PRESENTADAS AQUELLA POR LA CUAL EL ESTADO HA DE ABONAR A LA DIPUTACION CINCO MILLONES DE PESETAS

MADRID. — El senador vitalicio don Antonio Royo Villanova ha visitado al ministro de Hacienda, para rogarle que active cuanto le sea posible la petición de la Diputación provincial de Zaragoza sobre el cobro de las contribuciones del Estado.

El señor Wais ha dicho que aun cuando le interesa grandemente la petición a que aludía, como todo

Una nota referente al consorcio municipal de abastos

MADRID. — El ministro de Economía ha facilitado una extensísima nota haciendo historia de las disposiciones del señor Wais mientras fué ministro de Economía, relativas a las atribuciones de los Ayuntamientos en materia de abastos.

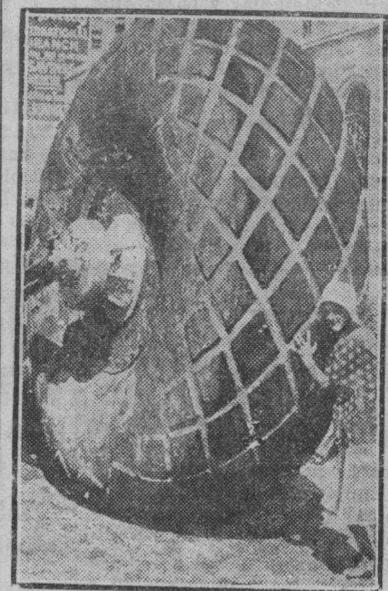
A éstos se concedieron facultades autónomas, aunque tienen que dar cuenta a los Gobiernos civiles y respectivos, y éstos al Ministerio.

Para Madrid no regían esas disposiciones.

Refiriéndose a la supresión del consorcio, el ministro dice que no

será obstáculo a la propuesta municipal de supresión de dicho consorcio, siempre que la acompañe un régimen por el cual se mantengan sin aumento los precios actuales de los artículos indispensables para el consumo público.

COSAS DE AMERICA



Yanquilandia ha hecho siempre alarde de cosas y hechos monstruosos. La ciudad de Los Angeles muestra orgullosa el neumático más grande del mundo. Tiene 3'16 metros de alto y 1'12 de ancho. La cubierta pesa 350 kilogramos, y la rueda 50. Este neumático gigante está valuado en 5.000 dólares.

(Foto. Arch. LA VOZ)

LA "CERILLOMANIA"

Queda establecido por ahora en 308 palabras "el record"

Está visto que somos más originales que en Norteamérica, en lo de crear nuevos "records" y batirlos con facilidad asombrosa.

Casi diríamos que la "cerillomanía" es epidemia zaragozana, por el refinado pugilato que para detentar el "record" de máximas palabras escritas se está empeñando.

El señor Puyol, que rompió el fuego con 116 palabras, batía ayer su marca con 250 palabras. Hoy queda atrás este "record" con la nueva "performance", homologada anoche en esta Redacción.

Baltasar Campos y Pascual Boldova no presentan dos cerillas con 270 palabras; y a última hora el propio señor Puyol, que está muy picado, al saber que tiene competidores, ha conseguido "meter" 308 palabras en una hermosa cerilla de las de 0'40, llamadas comúnmente de ojo de perdiz.

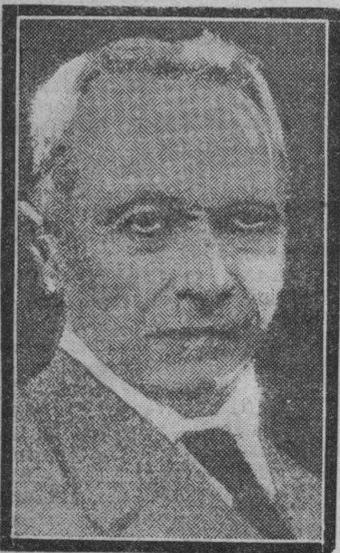
Queda, pues, actual campeón el señor Puyol, aunque desconfiamos, vistas las cosas como se presentan, de que no sea batido este "record".

Por otra parte, el redactor encargado de este control está en vísperas de contraer una pronunciada miopía si los competidores siguen por este camino, y estamos temiendo que para el recuento de palabras le va a hacer falta una lente telescópica del observatorio astronómico.

Como curiosidad anotaremos que, de las recibidas ayer, la del señor Boldova contenía una poesía, y a este paso recibiremos el Quijote "en pasta" o toda la partitura de Parsifal.

La "cerillomanía" está produciendo verdaderos estragos.

Junkers, y el vértigo de la velocidad



He aquí el celebre inventor Junkers. Su rostro acaso no sea demasiado conocido, pero su nombre ha volado por todos los ámbitos del mundo, en las de los aviones que llevan su nombre.

Mientras que muchos hombres exclusivizan el título de héroe pilotando los aviones "Junkers", el inventor, sepultado en su gabinete de trabajo, ha seguido calculando resistencias y venciendo dificultades sin cuento, hasta conseguir idear un nuevo aparato que cruce el aire como un relámpago, dejando en las pupilas de los mortales una llama de asombro supersticioso.

Junkers afirma que el aparato ultramoderno que acaba de inventar surcará el espacio con la velocidad de un cometa. Pero un cometa que desde ahora estará al servicio de los hombres, de su comercio y hasta de sus pasiones.

El sabio inventor quiere acortar las distancias, relacionar a los hombres de todas las partes del planeta, hasta conseguir que se comprendan y compenetren.

¿Podrá conseguirlo? Humanamente cabe pensar que se afán a unión mundial podrá verlo realizado. Más odios y más contiendas, sí. Pero eso no importa. Junkers va a realizar una de las experiencias espirituales y raciales más importantes del mundo.

Sólo falta que lo del cometa resulte bien.

(Foto. Arch. LA VOZ)

Un obrero herido en un accidente del trabajo

HARO.—En las obras que se están ejecutando desde hace tiempo en el puente de hierro del ferrocarril del Norte, próximo a la estación, ha tenido lugar esta mañana, a las once, un percance que pudo tener mayores consecuencias.

Hallándose desmontando las vagones que sirvieron para trasladar el puente de un lado al otro, tuvo la desgracia de ser alcanzado por una de sus ruedas el obrero Eusebio Terán, de treinta años, natural de Dos Caminos (Vizcaya), resultando con la fractura del brazo derecho.

El herido fué trasladado a la clínica del doctor don Víctor G. Calzada y una vez hecha la primera cura quedó en estado de pronóstico reservado.—CORRESPONSAL.

TRAGICO ACCIDENTE EN BUBIERCA

Al cruzar la vía férrea un vecino es arrollado y destrozado por un expreso

En las inmediaciones de la estación de Buberca se desarrolló un trágico accidente, del que resultó infortunada víctima un vecino de aquella villa.

Al cruzar la vía férrea por el kilómetro 277 de la línea de Madrid a Barcelona Félix Pellicer Aristizábal, de 44 años, natural de Monzón

(Huesca), residente en la casilla número 133 de dicha vía, fué alcanzado y arrollado por el tren expreso descendente número 804.

El desventurado Félix quedó materialmente destrozado, falleciendo en el acto.

Procedió el Juzgado municipal al levantamiento del cadáver, que fué conducido al Depósito judicial.

La fatal desgracia causó penosísima impresión entre el vecindario de Buberca.

La inauguración del curso en el Ateneo de Zaragoza

Como se había anunciado, hoy, a las siete de la tarde, se celebrará la sesión inaugural de este Centro de cultura.

El discurso, a cargo del excelentísimo señor don Juan Díaz Caneja, versará acerca de "Algunas consideraciones sobre el concepto político de Patria".

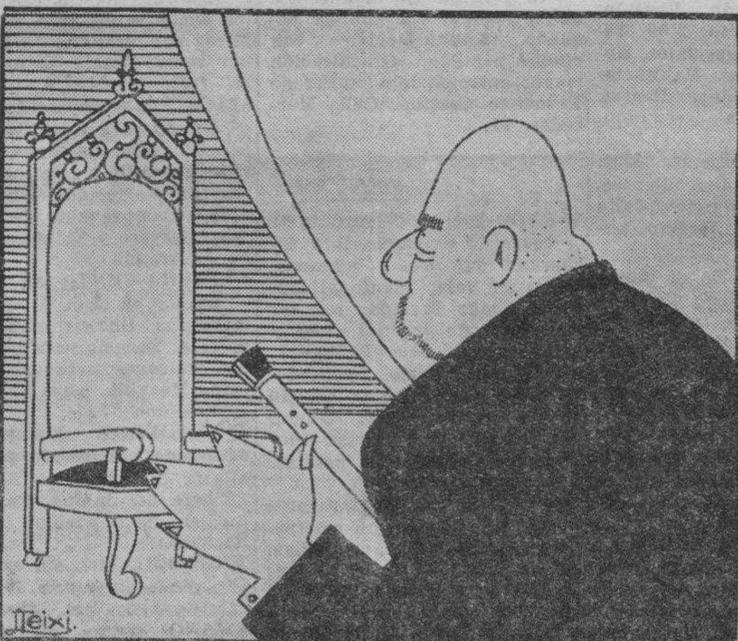
Las invitaciones para dicho acto fueron cursadas ayer a todas las autoridades, corporaciones y señores socios del Ateneo.

Inaugurado el curso el día 3, a las siete de la tarde darán principio las clases establecidas de inglés, francés, taquigrafía, contabilidad y mecanografía, dirigidas por los profesores don Alberto de Sola, don José Andrés, don José María Olaiz, don J. Pablo Hernando y don Ramón Pascual.

Agradecemos mucho el constante envío de originales por parte de colaboradores espontáneos, pero nos es imposible acceder a sus solicitudes, por cuanto LA VOZ DE ARAGON tiene ya contratadas sus colaboraciones.

Jota municipal

Por Teixi



A la Jota, Jota,
de Jorge Jordana.
A la Jota, Jota,
Jota de Aragón

A la Jota, Jota,
¡qué dulce "ritorno...!"
A la Jota, Jota,
a "queste" sillón.

(Coro de concejales)

¡¡Riau, riau!!